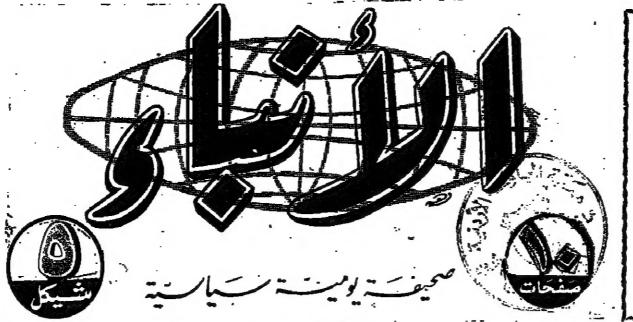
ب : الاتفاق حول جلاء جميع القوات - جنبية عن لبنان سيتم خلال أسابيع

القاهرة ــ أعــرب السيدفيليب حبيب المبعوث الاميركي الص الى الشرق الاوسطعن أمله بأن يتم التوصل الى اق حول أخراج جَمِعالقوات الآجنبية منلبنان خلال الاسابيع ليلة القادمة ، وقال المتحدث الرسمي باسم وزارة الخارجية سرية بأن السيد حبيب ابلغ السيد كمال حسن عسلي وزير ارْجِيةُ أَلْصِرِي بِذِلْكُ خَلالُ اجتماعه بِهُ أَمْسٌ فِي القَاهْرَةُ . مأفُ المتحدث المصري ان السيد حبيب اعرب عن تصميم ه الاكيد لاخسراج مشروع الرئيس الأمسيركي الخساص حرق الاوسط آلى حَـيْز التنفيذ، وأضاف آلتحـيث مري أن المعسوث الاميركي قدم طلبا رسميا الى الحكومة مرية ، ولم يكشف المتحدث البنية على من ١٤١٠



تعليق عضوية اسرائيل في وكالة الطاقة النووية يؤدى لاجراءات عقابية اميركية

وأشنطن ـ اعلـن السيدجيمس دوين مساعد وزيــر الخارجية الاميركي لشؤون الطاقة النووية بالوكالة ان الولايات المتحدة تدرس بصورة جدية امكانية سحب وفدها من الوكالة الدولية للطاقة النووية كرد فعل على تعليق عضوية اسرائيك في هذه الوكالة ، واضاف السيد دوين السذي كان يتحدث الليلة الماضية اماملجنة الخارجية التابعة لمجلس الشيوخ الاميركسي ان الادارة الاميركية تنظر ايضا في امكانية تقليص الدعم المالي السندي تقدمه لتنفيذ ابحاث الوكالسة الدولية والذي يبلغ نحـو ٢٣ مليون دولار .

ر الجمعة ١ تشرين أول ١٩٨٢ الموافق ١٤ ذي الحجة ١٤٠٢ ــ العدد ٢٥٢؟ السنة الرابعة عشرة אל-אנבא, עתון יומי

AL-ANBA DAILY - JERUSALEM FRI. 1 OCT. 1982 VOL. XIV NO. 4252

رائيل مائمل فسانضمام دوليعربية أخرى للمسيرة الساميت

مقر الامم المتحدة - وكالات - قال السيد اسح-قشمير وزير الخارجية في خطاب ألقاه أمس أمام الجمعية العمومية للامم المتحدة انه ، الرغم من أن هوية مرتكبي مجزرة صبرا وشانيللا في بيروت الغربية معروفة جيدا فان هذه المجزرة أثارت ردود فعل راهية عمياء وافتراءات ظالمة ضد اسرائيل، وأكد أنهذه الانتقادات الموجهة ضدنا ما هي الا بمثابة تمويه لظاهرة اللاسامية، وأضاف

حكاة الأنبكاء

المال فور اسرائيسل

لرئيس اللبناني الجديـــد الشيخ امين الجميل العديد مــن العويصة التي لابد له من التغلب عليها لكي يحقق امنيت محب للبنان ، وكل من يريد أن يرى هذا البلد وقسد . عافيته ، وسيادته واستقلاله الناجز بعد اقسمسي لها في تاريخه الحديث ، بالامس احتفل بازالة اخر حاجز طري بيروت الشرقسي والفريي ، كما استؤنفت الرحلات لتجارية الى مطار بيروت وفي الاحتفال قدم الرئيس الجميل ى جميع الجهات التسي ساعدت على عودة بيروث لتصبح يدة ذاكرًا هذه المهات بأسمائها ، بأستثناء حهة واحدة حصة الاسد في تحقيق هذا الانجار ، وفي هدم حواجسز لارهاب التي باعدت بين شطري المدينة الواحدة طهوال

نظرز الرئيس الجميل نسي اسرائيك، وسهمها في ا الانجاز الذي شارك في الاحتفال به ، الا انه رائ -يعرفها هو يطبيعــــة الحال ــ أن يففــل عــن نكــر ودورها ، وقد يكون ذلك تقربا منه الى الزعامة السياسية في لبنان التي وعسدت بتأييده ، مشترطة هذا التأييسد ل وعن التفكير في عقد السلام معها .

J 400 11.1

....

- . . A4 - 1

. .

The same

·---

. ---

€6 N :

، هو ان الهدف الاساسي لعملية اسرائيل العسكرية في لبنان لَا يَسْزَالَ تَأْمِيسَنُ سَلَامَةُ الْجَلِيلُ اولًا وَأَخْرَا ، وَجَعَلَهُ فُسِي اللَّهِ الْمُعَلِّذُ وَلَا مُ نفسها كذلك من تصرفات هذه المنظمات ، وأزاحت عسسن

ائيل تشعر بعد هذا ان من حقها ان تتطلع الى التعايسش مع لبنان ، والى قيام علاقات حسن جوار بين البلديان تقدير ، ونحن لا نستطيع ان نتصور تنكر الرئيس اللبنانسي . مة اللبنائية الجديدة التي سيتم تشكيلها ، لهذا الحق ي ، ذلك ان اسرائيل ستصر اشد الاصرار على ضمان لله حدودها الشمالية قبل سحب قواتها من لبنان •

مسع لاسرائيسل في شبرواحد من الاراضي اللبنانية ، بسل آلى سحب قواتها من تلك الاراضي في أسرع وقست - أن تضمن طبعا تحقيق الاهداف التي من أجلها قامست العسكرية ، وفي مقدمتها ضمان سلامة الجليل .

عون يدعو للتفاوض معسورياو اسرائيل هيق جلاء القوات الاجنبية عن لبنان

ن ــ دعا السيد كميــل شمعون رئيس الجبهة اللينانية في حفي عقده امس السب الشروع في مفاوضات مباشرة او أسرة ، بواسطة السيسد فيليب حبيب المبعوث الاميركسي مع الحكومة السوريـــة -ــ

القاق معها على سحب المناطق التي تحتلها وكذلك سحب ما وصفه ت المرتبطة بها من يسن ومرتزقـــة ، عمـــلا , دستور الجامعة العربية

ا السيد شمعون الى اجـــراء مباشرة او غير مباشرة مسع الاسرائيلية بغية سحب قواتها من أضى اللبنانية بما فيها المنطقعة واحباء لجنة الهدنة الاسرائيلية _

البقية على ص ١٠ ع ٦

قيمــة الاسلمـة الاميركيسة للبنان

١٠ مـــــــلايين دولار

ببروت - انتهت عملية تسلم ارسائيـة الاسلحة الاميركية المجديدة المرسلة السي الجيش اللبناني وتقدر قيمتها بحوالي عشره ملابين دولار ، وجرى تسلم الارسالية بحضور وزير الدفاع اللبناتي وقائي الجيش وعدد من كبار الضباط والسفيسر الاميركي في لبنان . وتضم هذه الارسالية ٢٠ ناقلة جنود مدرعة و ١٢٠ سيمسارة

تسحن وذخبرة ومعدات مختلفة .



ديوان رئيس المدولة البيت المنسوح في ديوان رئيس البولة

ني يوم الاحد الموافق ٣-.١-١٩٨٢ سيكون ديوان رئيس وله منتوحا امام جمبور الزائرين بين الساعــــة العاشـــرة الما والساعة الواحدة بعد الظهسر . ، برجى من الجمهسور عنسد النخول أبراز هسوية شخصية ب جواز سفر ويطلب منهم الا يحضروا معهم حقالب أو رزم

> أن ابواب ديوان رئيس الدولة ستغلق في تمام الساعة الواحدة بعد الظهر .

أن مجــزرة بيروت أثارتموجة منالاشمئزاز والفضب داخل اسرائيل •

واورد الديوان الصيغة الصحيحة لاقوال

السيد بيغن وهي كما يلي : « من وأهبي

كرئيس للوزراء ان انحمل مسؤولية كــل

قرار اتخذه بحكم هذا المصب او اي قرار

والننيين لمساعدة أللحنة ف

عن اعتقادها بان التحقيق نسى

مجزرة بيروت لن ينتهى قبل شمر

كانون ثانى القادم ، واضافت

هذه المسادر أنه من غير المستبعد

البتية على ص ١٠ ع ٤

غئولا كوهين تدعو الى

تقديم الانتخابات للكنيست

عضو الكنيست من كتلة النهضة «هنحيا» من السيد مناحيم بيغسسن رئيس الوزراء

استثناف الاتصالات الرامية الى تقديمموعد

وأعربت السيدة كوهين عسن اعتقادها

بأته ينبغي تقديم موعد هذه الانتخاباتخور

الاعلان عن النتائج التي سنتوصل اليهسا

لجنة النحقيق الرسمية لنقصي الحقائق لما

جرى في مُخْمِي صبرا وشاتيسلا في بيروت

المغربيسة . وقالت السيدة كوهين انسه

ليست هناك ضرورة لقبول موقف كتسلة

لاجزاء انتخابات مسبقة هاليا .

الانتخابات البرلانية .

القدس ـ طلبت السيدة غيثولا كوهين

احر ينخذه مجلس الوزراء .

وأوضح وزير الخارجيسة فيسياق خطابه بأن احداث لينسان الاخيرة اثبتت بوضوح عدم صحةما تقوله الدول العربيسة من ان النزاع العربي ـ الاسرائيلي هولب المسكلة التي يواجهها الشرق الاوسط ، وقال أن هناك من يعتقد

بيغن يتحمل مسؤولية اما جهلا أو سذاجة أو عن سوء نية بأن حسسل النزاع العربي ــ القرارات الصادرة عن الاسرائيلي يمكن أن يجلب الأمسن والاستقرآر الى المنطقسة واثسار مجلس الموزراء الى أن عدم الاستقرار في الشرق

الاوسط هو مرض مستوطن . وأضاف أن لبنان اخذ يستغيق من نزاع طويل اودي بحياة الكثير من مواطنيه على ايدي جارته سوريا وضيوعه من افسراد المنظمات ، واكد أن الدول العربية جعلت من لبنان مركزا لنصفية حساباتها مشيسرا الى ان المنظمات القامت في لبنان دولــــة

لهجوم عربي مشترك على اسرائيل . اسرائيل ستواصل سعيها للتوصل الى سلام بموجب كامب ديفيد روتطوق السيد شمبر السسى المييسرة

قراصنة وتأسيسات عسكرية استصدادا

القدس _ اعلن ديوان رئيس الـوزراء هنا امس ازالاقوال التي نسبت الى السيد مناحيم بيغن رئيس الوزراء والتي تسربست امس الاول من جلسة لجنة الخارجيسسة والامن المتابعة للكنيست لا تستند الى اي اساس من الصحة . واوضح بيان صدر عسسن الديوان ان السيد بيغن لم يلخذ على عاتقه مسؤولية ما جرى في بيروت الغربية كما ذكر .

لتنسيب اعضاء لجنة التحقيق القضائية

التدس _ اجرى رئيس محكمة العدل العليا القاضي اسحست

وعلم أن القاضي كهان سيعلن أسماء أعضاء هذه اللجنة فسسي

الدنمآع الاسرائيلي المتقاعدين الذي يحظى بموافقة جميع الاطسراف

المعنية ، كما سيتم تشكيل طاقم ففي قوامه ٣٠ شخصاً من الخبراء

المتدينين الوطنيين « همفدال » المعارض [لإالمسساء ٧١٦٢٠١ - ١٠

طريق عكا محيفا مشال موتسكين هانف ٧١٧٤٠ ١٩-٧٠٤ /٤٠ المصنع الحديد - بياليك - المنطقة الصناعة هاتف ١١٢٢٨.

احدُث الألات الاوتوما تيكية لصناعة البُلاط ...!

عاصل على ترقيص معند المواصفات الأسرائيلي

تسكيله ضخمة من البلاط - عصوة محلية وايطالية

عرض دائم فالمصنع والدى وكلائن في الوسط العربي

عملها . واعربت مصادر مطلعة المحمد محمد

كهان مشاورات مكثفة أمس مع عدد من الشخصيات لتنسيب اعضاء لجنة التحقيق القضائيت التي قررت الحكومة تشكيلهب

لتقصى الحقائق حول ملابسات مجزّرة صبرا وشاتيلاً . .

مطلع الاسبوع المتبل وان احدهم سيكون من كبار ضباط جيـ

السلمية في الشرى الاوسط فقسسال أن البقية على ص ١٠ ع ٥

تهنة تهنة

اسرة تحصرير صحيفة

« الانباء » تتقدم بأحر

التهاني الى الزميل

اميسل خزعسل

بمناسبة تعيينه سكرتيرا

لتحرير « الاتباء »

SOUTH STATE OF THE STATE OF THE

« كبلان متسنيه » لاعمال

مقاولـــون ثانيــون

يرجى الاتصال في ساعات

الصباح ٧١٣٧٩١ – ٤٠٠١

∛٥٠٧٩٩٥ ــ ٤٠ وفي ساعات∲

لم الترميــم ، وينـــ لم يلكــــل البنــــاء

المشروع الى المنور .

متناقض واتفاقيات كامب ديفيد . وأعرب السيد سيسكو بعد الاجتماع

وقد النقى السيد سيسكو الندي يزور البلاد حاليا بعدد من الشخصيات .

العثور على ١٧ جثة أخرى

بيروت ــ ٽکر افراسلون في بيروٽ انسه عثر امس في مخيم شاتيلا على ١٧ جشـة اخرى داخل حفرة عميقة في المخيم ، ومن جهة اخرى نكر عدد من البهود اللبنانيين الذين وصلوا الى اسرائيل مؤخرا أن ٩ من ألنساء البهوديات على الاقل لاقين حنفهن خلال مجزرة صبرا وشاتيلا ، ويذكر انهن عادرن اسرائيل تبل اقامة الدولة بعسد ان تروجن من مسلمين لبنانيين .

القدس _ صرح السيد مناهيم بيفسن رئيس الوزراء بآنه أو تحدث مع الرئيس الامبركي رونللا ريغسان حول مشروعسه . وآكد رئيس الوزراء مجددا ، خــلال

اجتهاعه امس بالسيد جوزيف سيسكسو مساعد وزير الخارجية الاميرك ىالسابق ء رغضه المنام لمشروع الرئيس الاميركسي

عن. أعنقاده بأن مشروع الرئيس ريفان ينطابق مع اتفاقيات كامب ديفيد اذ ائــــه يستند الى قرار مجلس الامن الدولي رقم ٢٤٢ واضاف ان هناك تأبيدا واسعا لهذا المشروع في اوسساط الكونغرس والراي العام الاميركيين .

في مخيم شاتيــلا

هبوط اول طائرة مدنية في مطار بيروت

الرئيس الجميل يعلن:

بيروت ــ أعلـــن الرئيس اللبناني الشيخ أمين الجميل امس عن بيروت مدينة موحدة وعاصمة لكل لبنان مؤكدا أنه ليس هناك بعد الآن شرقية ولا غربية ، وقال الرئيس الجميل في كلمسة القاها امس خيلال الاحتفال الرسمي الذيجرى في نقطة العبور بالمتحيف امام النصب التذكاري للجندي المجهول ان اعادة توحيد انفراجللازمة التيعاني منها شعب بيرس: الرئيس الفرنسي

لم يتدخل في أحداث لبنان

زعيم حزب المعلل المعارض انه برفسيض

ادعاء السيد اربئبل شارون وزير الدفاع

بأن الرئبس الفرنسي فرانسوا ميتسران

ساهم في اطالة الحرب في لبنان عن طريق

تأبيده لنظمة التحرير ، وأضاف السبد

ببرس في مقابلة اذاعها راديو باريس امس

ان الرئيس ميتران كان وما يزال صديقا

حميما لاسرائيل ولم يتدخل ابدا في احداث

لبنأن . وكان السيد شارون قد انهم

الرئيس الفرنسي في مقابلة اجراها معسه

راديو باريس ليلة امس الاول باته ركــز

جهوده على انقاذ منظمة التحرير ممسسا

أسهم بطريقة غير مباشرة في اطالة الحرب

في لبنان . ودعا السيد بيرس مجـــددإ

أمس الى اقالة رئيس الوزراء ووزيسز

باريس ـ قال السبد شمعون بيسرس

بيروت موحدة وعاصمة لكل لبنان

لبنان خلال فترة طويلة • وأكد الرئيس الجميل أن هدغه الرئيسي فسنو السفى لارساء أسس الحريسية والديمقراطية في ربوع لبنان . وأعرب عن

شكره العميق للدول الثلاث الني أرسلت وهدات من قوانها الى لبنان مشبرا الى البنية على من ١٠ ع ه

بيروت - ذكرت مسادر غير سمية هنا أمس أن القوات اللبنائية « الكتائب » اعنقلت احد المتهمين باغتيال الشيسخ بشبر الجميل ، الرئيس اللبناني المنتخب الراحل . ولم تذكر هـــذه المصادر هويه هذا المتهم ، بيد أنبا أكدت أنه اعترف بتنفيذ عملية الاغتيال

وأعاد تمثيلها وتبين من النحقيقات مع هـــذا المتهم أنه وضع عبوة ناسعة تزن . } كُيلُو غُراماً في الطابق الثاني من مقر الكتآئب اللبنانية في حسى الاشرفية قبيل حادث الاغتيال بيومين وأنه تم نفجــــير العبو بوأسطة جهاز نحكم عن بعد تــم تشغیله من مبنی اخر یقع علی بعد

عيسسد سعيسد القدس ــ يحتفل الشعب اليهـــودي الليلة باول ايام عبد المظلة « سوكوت 🕏

الذي يستمر أسبوعا كاملا ، وبهــــده المناسبة تقدم الانباء تهاتيها الى القراء اليهود متمنية لهم عيا سعيدا . كيلو مترين من مقر الكتائب .

BROADWAY 80 روعت BROADWAY دائماً فكريت انص وجد يبيجارة واجرة فقطر . حتى اكتشفت 30 تمەورواي ۸۰٪

وزارة المعارف تسعى نصرف رواتب المعلمين لشهر ايلول في الموعد المحدد

القدس _ اجتمـع السيدزبوان عامر وزير المعارف والتقافة اصل بالسيد يورام اريدور وزير المالية وبحث معه مسالة اضراب مستخدمي قسم المحاسبة فيوزارة المعارف والخطـوات المتي تنخذها الوزارة لصحرف رواتب المعلمين مظاهرة أعام السفارة

واعرب السيد هامر من المه. خنام هذا الاجتماع - بأن ينهم أأنومل الى تسوية غوريسة سع مستخدمي قسم المحاسبة نضمن انهاء مشاكلتم وعودتهم الى العمل

الممارف والثقافية السيد البعيزر شموليلي قد مسرح بأن الوزارة تبذل كل جيد ممكن لعمرف روائب جهيع المعلمين في مطلع عنذا الشنهور بناء على النقارير الني قدمها مديرو المدارس واضاف المعلمين الذين بنعددر تحسسوبل رواتبهم الى حساباتهم الخاسسة في البنوك سيطلب منهم النوجسه الى فروع بنك " مساد " لنقاضى رواتيهم بعد تعبئة نموذح خاص.

مساع لضمان الماوى أ - ٤ الف لاجسىء في الجنوب اللبناني

القدس ــ وصلت ألى البلاد ارساليــ من الخيم المعدة للاجلين في جنوب لينان ونضم هذه الارسائية ١٤٠٠ حُيمة وسنصل ذلى أليلاد خلال بضمة ايام ١٠ الآف خيمة اخرى اوصت عليها الوكالة الدولية لغوث اللاجئين وتضغيلهم بفاء على طلب حكومه

وعلم ان طاقها اسرائيليا خاصا قسام بزياره مخيمات اللاجئين في لبنان وشرع مي فحص الاماكن الخاصة لاعدادها لاستبعاب

وجاء من مكتب السيد بعقوب مريسدور وزير النفسيق الاقتصادي ان المقصود هسو نهيئة المخيم لاستيعاب . } الف لاجي: .

اعتقال ٦٠ من مخيم عين الحلوة اثر حوانث اطلاق النسار

صيدا - اغلقت قوات جبش الدياع الاسرائيلي يحبابها امنى حنيه منابلوز يحسين صيدا اللبنائية وذلك انسر اطسلاق افراد المنظمات النار على عدد من سكان المخيم . وقد اعيد افتتاح هذه المناطق بعد عسدة ساعات وقامست قسوات جيش المناع باعتقال حوالي ٦٠ مشبوها بينهم العديد من الشبان والمسنين ، وجرت عمليسسة تتشخيص هوية المندين . وكانت الانبساء قد ذكرت ان مجهولين نصبوا كهيا امسس الاول لاحد سكان مخيم عين الحلوة حيث اطلقوا النار بانجاه السبارة التي كسان يقودها بيد اثه استطاع الفرار دون ان

كما استلمناها مدالينك العزلات الإسرائيلي م . من .

جَدَول انْسَعَا را لاُسْنُهم في البورمَبة

برك تجارتية شركات استثمار

تجارةً وَخِدَمَاتَ

تَوُولِا سُر

ا ورونير

باهانوم

ترشيش

بدولاع

عَمَّا رَأْتُ بِنَاء مَدِيْطُورِر

مسئاديوه بإدارة "بييا" "PIA"

شكا رتبدمك العملات

ا جنيه استرليني (بريطانيا)

ا مارك أمان

ا فرانك مرتسى

ا فرامك سوبيرى

ا دنیار ارد دیے

ا دولارسال.

العرللييع ،

77,77

۲۹٫۷۹

11,09

111

۱۹ر۱۲

۱۔ز۵۸

110ع 150

التواندي يقرر بنك اسرائيل هوالتوالم تصطبين لتزاد دابيع

ملامْطة: الإسارالمسّاولة تعلق بالتحوميلات والحوا لات.

بنا المناف العرف الأسرانيات المناف الأسرانيات المناف الأسرانيات المناف المناف

غزد سامن اهمد ابر سرداله ب فسيم الإنراج در هبة حكومية بمبلغ ٢ ملايسن

الاميركية أحتجاجا

على ضغوط واشنطن

بل ابيب _ عنيم _ بطاهرت مجموعة

ەن سىكان مىستوطنة « اريثيل » في المسامرة

أمس امام مبنى السمارة الامتركية بطرابيب

احتجاجا على ما وصفته بالضغوط الضديده

وقد حمل المنظاهرون باعطات باللغنبسن

وفدم منظمو المظاعسرة مذكرة اهنجاج

الى السفبر الامبركي لننقلها بدوره ألسى

المرئيس رمفان يهن ثم نعرق المنظاهسرون

المبرية والانكلزية تندد بالمدخل الامبركي

في شوون اسرائيل الداخلية .

التي تمارسها وانستطن على اسرائيل .

سيقل تبديد ردح اسراء انابيب مسموع المجاري الدي نم النصديق عليه وانجسر بنسبن مع البلديه بنعيذ المنتروع وينسمل فلك التواض المجاري والمضخات والخطوط ومن المنظر الماسرة في الدمل خلال الايام الظليله الناديد انر دلها، عطلة عيسسد

الاضحى المبارك . نقدمت لجنة المغازي المحلية بالمنطقة الوسطى من النشاع بطلب ميزانية عطويريه الصامية لانساء بفاهل للهياء في المجمعسات

رعنان توهين يصدر من مفية التطرف العربي

أبو سنان ــ بن نجيــپ صـــــه ــ ناسد امس السيد رعنان كوهسسين رئيس الدائرة المربية في حزب العمل الاسرائيلي المكوية في ضرم الاحداث الأهرة فالبلاد انباع سياسة هنبمة في الوسنة المسربي يُوالعمل على أَيْهِ إِلِيَّ سُجْمِيَاتُ عِرْبُيِنَةٍ فِي النضاط السياسي لتنفيذ هذه السياسة من أجِل ضمان بهدئة!لخواطر والاستقرار. فئات منظرفة في الوسط المسربي بينهسا شخصيات من القائمة الشبوعية « ركاح» نظرف يقع من قبلهم سيجابه بنطرف مماثل في الوسط اليهودي الامر الذي لا بخسيدم

وأعرب السيد كوهين عن أسمه لمحاولة اسنفلال مساعر المسيزن الصادقة الني أبداها المواطنون المعرب ازاء الاهسسداث المنى وقعت في بيروت مؤخرا . واستطرد السيد كوهسمين قائلا ان على المواطنين العرب في البسلاد التربت وادراك أن أي

العدلنشراء

۲۸٫۷۷

77143

סזנוו

۳,۹.

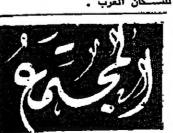
11,11

۱۸ر۸۷

1.471007

بقيمة ١٠ ملايين شيكل

أبو سنان ــ من نجيــب صعــب ــ صرح أمس السيد شلومو بوحبوط رثيس المجلس المحلى المشترك معالوت ترشيعا بأنه نم مؤخرا صرف مبلغ ١٠ ملاييزشيكل على أعمال تطويرية ضرورية وحيويسة في قرية ترشيها كشن وتعبيد شوارعداخلية وانارتها وتنفيذ المرحلة الاولى مزمشروع المجاري . وأضاف أنه سبعلن قريبا عسن مناقصة لبناء مدرسة نانوية شاملة لقرية ترشيعا ورياض كالطفسال الامسسر الذي سيساهم في تحسين الخدمات البلايـــة للسكان العرب .



عقد قران الشابين سمعير محمد ابريق مسوسى محمد أبريق على الانستين امتيساز حساج كميليسسا أبريسق في أبو سنـــــان نهانينسا والسف مسبروك كما تمت خطــوبه الشــاب

السكنية لنامين واستمرارية توصيل مياه السرب الى البيوت وتبلغ التكاليف هوالي ١٢٠ الف شيكل والموضوع قيد المعالجة

• سننشأ معطة فلنفايات مشتركسة لبلدية غزه وقراها الشمالية الثلاث جبائيا النزله ، بیت لاهیا ، بیت هنون علی ارض مساحتها ١٦٥ دونم قرب محطة غزه الحالية شرق المدينة وقد خطط لهسده المحطة حتى عام الفين وتبلغ تكاليف التطوير بما فيه الالبات ما يساوي مليون دولار كما قدرت قيمة الصيانة من قوى بشريه والاليات ووقود ومراقبة بما يساوي ٢٠٠ السف دولار سنويا ، ومن غايات هذه المحطسة أبعاد النفايات عنسكان مدينة فزه وقرأها بصورة صحبة واستغلال الاسبهدة يعسد

 طلبت بلدیة غزه من مدیریة الداخلیة هبة بمبلغ ٧٣ مليون شيكل لحفر بلر بمنطقة الشيخ عجلين وتجهيزها بالمضخة لاستخدام مباهه للشرب هيث أن مياه البثر القديمسة شديدة الملوحة ويم المفاؤها بغاء على تقرير وزارة الصحة العدم صلاحكة فياهو المساد الاستهاد الاسمى فقد هينت المسكنة المساد الاسمى فقد هينت المسكنة المساد الاسمى فقد المساد المسلمات ا الاستشارية « ناهل » مُكَانَ حفز الْبِئْـرَ والمساحة المقدرة لذلك وهى عبارة عسن دونم ارض ، ونتخذ الإجراءات اللازمــة

لاستثجار الارض وتنفيذ المشروع . . عبسان الصغيرة على وشك الانتهاء وهذه هي الروضة الثانية في القريسة ، وقسد قامت مديرية الشؤون الاجتماعية بتأسيس الروضة الجديدة ، وسيقوم المجلسس القروي بتعيين ناظره ومساعده على نفقة المجلس ، كما سيشترك اولياء امسور الاطفسال بجسزه من المصروفات في حيسن سنقسوم دائسرة الشسؤون الاجتماعيسة بالاشتراك في راتب مساعدة الناظره ،ونكر السيسند اوري چيجك ، ضابط الادارة للشؤون الداخلية انه تجرى حاليا معالجة موضوع مساعدة ناظره لروضة الاطفسال لقرية الدهانية البدرية على الحدود قسرب رفح ، حيث يوجد في الروضة حوالي . ؟

أعمال تطويرية في ترشيها



يسد صعيب على الانسية رائسدة صعب

تهانينسا والسف مسبروك



القسدس _ اتخسنت وزارة الشؤون الدينية كافة الاجراءات اللازمة لاقامة الشعائر الدينية في باحة حائط البكي بمناسبة عيد المظلة « سوكوت » الذي يسدا الليلة ويستمر اسبوعاً، كامسلا ، وَقد اقيهت مظلة كبيرة في الباحة ليستطيع الزوار تناول طعامهم فيها عملاً بتعاليم الدين اليهودي في حين نشطت في الأسوأق حركة ابتياع الكباد وسعف النخيــــلوالصفصاف والاس التي توضعً دوسعها في المظلات

واعلنت بلدية القدس كعادتها في كل عام عن مسابقة « اجمــل مظلــة)) ، وعــن اقامــة حفلةً الاستقبال التقليدية الني ستقسام هذا العام في بركة السلطان يسوم الاثنين المقبل ودعى لحضورها مند كبير من الوجهاء العرب فسي

كيسار الى فينسا للاشتراك في مؤتمر دولي النقابات الهنسة

مطار بن غوريون ــ عتيم ــ توجـــه أمس السيد يسرائيل كيسار المقائم بأعمال السكرتير العام للهستدروت الى فينسسا للاشتراك في مؤنمــر رؤساء النقابات المهنية الاوروبية .

وردا على سؤال للصحفيين في مطسار بن غوريون أعرب المسيد كيسسار عسن اعتقاده بأن شركة « العال » الاسرائيلية تلطيران سنسنتفع حلانها قريبا وفقا لقرار اللجئة المركزة للهستدروت

اعتقال سائسح لبناني يظن أن المخدرات مباحة في أسرائيسل

عداب الماليات لبناني بناء على امسر من المحكمة المركزية في تل ابيب حتى اشعسار اخسر ، بنهمة تهريب كمية كبيرة منالحشيش وقال المثهم انه لا يعلم لمساذا أعتقل ، مدعيا بأن الاتجار بالمخصدرات في لبنسان أمسر مشمروع ، وأضاف أنسه بالفعل يحب اسرائيسل ويرغب في قضـــاء اجازةً فيها .

بين مركز السلطات المطية واللجنة القطرية

وصلنا من السيد ميخائيل الموغ،

مدير عام مركز السلطات المحلية،

الرد التألى على ما نشرناه للسيد

ابراهیم نمر حسین ، رئیس بلدیة

(جریدتکم بتاریخ ۱۵–۱۹۸۲)

حديث السيد أبراهيم نمر حسين،

رئيس بلدية شفا عمرو ، الــدى

اكن له التقدير والاحترام . ذلك

انه لم يسلم للصحف أي بيسان

باستثناء الامور الذي تناولها حديثنا

مع السيد ابراهيم نمر حسيست وزملائه في مركز السلطة المطيسة

وبودي أن أشرح الامور بشكل

نقيق . لقد اوضحناً في الاجتمساع

المذكور أن اللجنة القطرية ليست

هيئة تابعة لمركز السلطة المطية،

وان قراراتها لا تقع ضهيسين

مسؤوليتنا وهي لآتلزمنا . صحيح

ما يتوله السيد ابراهيم نمر حسين

مِن أَن اللَّجِنَةِ لَمْ تَنْتَخَيِّهُ إِنِّ العِينَ يُبِنُ مَيْلِتُنْكِينِهُمْ أَنْهَا لَيْسِينَّهُمْ فِينَّا الْعِينَالِينِ

منبئتة عن المركز . أن للمركز الجنَّة

الشؤون العربية برئاسة السيسد

مرمخای سورکیش ، ومرکزهسا

هو السيد رئيف حسني . واعضاء اللجنة هم رؤساء سلطات محليسة

شفاعمرو ، وفي عضويسة ادارة

المركز سئة ممثلين محترمين مسن

رؤساء المجالس المحليسة في

الوسطين العربي والدرزي . وقد

اوضحنا وتلنا في حديثنا أنف الذكر

أن قرارات الادأرة واللجنةالنرعية

عربية بمن نيهم رئيس بلديــ

بتاریخ ۱۱ ۱۳۰۸ ۰

وتجدر الاشارة كفلسك الى ان زملاعنا العرب يعملون في لجـــان المركز . ومن المؤسف أن نقرأ في التصريحات المذكورة أن كسسل مساعدتنا اقتصرت على نقائسات هامشية في الادارة وفي اللجان . نهل هذا هو انوضع حقا ، يا صديتي المجترم السيد آبراهيم نمر حسين أ وهل هذا هو كل ما معلناه وتمنا به من أعمال خلال السنتين الاخيرتين أانك وزملاءك تقولون اثناء لقاءاتنا أبورا أخرى . مانتم تشيرون اكثر من مرة الى انئـــــ انجزنا معا أمورا هامة في مجال مبانى التعليم والمدارس ، وفيمجال المساعدة المالية ، والقسسروض للتطوير الخ . . الخ . .

عميد التخنيون الجديد يضع

حيفا _ من شفيق منصور _اقيم بعدد ظهر اسرائي المافية المرائية المافية ا

قاعة تشرشل الاحتفال الرسمي بتنصيب البروفيسور يرسنا عميدا لمعهد الهندسة التطبيقيسة التخنيون خلفا للميمر احرا عاموس حوريب الذي أنهسى ٩ سنوا تتكاملة في هذا الما

وحضر الاحتفال وزير الدولة السيسداسحق موداعي ورئيس بلبة منا

اريه غورليل ولفيف من اعضاء السلك

الدبلوماسي المعتمدين في اسرائيل ورئيس

مطس امناء النفنيون السيد عوزيا جليسل

وأعضاء كفيست وقضاة ورجال أعمسال

واعضاء في الهيئة الإكاديمية في المهد .

والقى البروفيسور زنفر كلمة في الاحتفال

تطرق في سياقها الى الماديء الاثنى عشر

التى وضعها نصب عينيه وهي التخنيسون

هو معهد الهندسة التطبيقية في البلاد وله

الفضل في اعداد وناهيل المندسين وعلينا

أن تُتَلِكُر أن الكيف خير من الكم ، المحافظة

على مستوى التعليم والبحوث والتطلع

دائما لتطويرها ، المحافظة على مستسوى

الطلاب واعضاء الهيئة الاكاديبية ونحسينه

والممل على أستيماب محاضرين اكفساء في

ارفع مستوى المعهد وتوسيع ابطال

المهد ، وطلاب ناجعين وس

كافة الالحظائ والانتفايان

الغير خاصة فيما بتطق إسا

والبحوث والادارة وانباع أسأ

محاولة اكتشاف افاق جيزان

وتعضيس الطسلاب الاسترأ

التعرف على احتياجات المنا

ملاحظات خريجي المهد رسأ

المقيد منها على طريق مثن

التختيون ، العمل على رزا

والعلاقسات ببسن النضين

الاسرائيلية والبحث عن النا

التحقيق هذا الهدف ؛ تقد

اوسساط الطبلاب والملأ

والاداريين في كاغة الطرق وا

العمل على تقوية الرابطة

والطلاب وتحسين اسليبا

في المهد ، التخطيط الين

ومحاولة تحقيق الادنان

تستى المحالات ، العمل من

يحبه ويفتخر به الجبيع اي

والاساتذة والطلاب والبا

في الداخل والخارج ، را

نتذكر ونحاول ان نعمل

لتحقيق هذه الامال الترنمل

وفي ختام كلمته وجه الر

على الطلاب أن يجوا وا

وعلى الاكاديميين أن لا بوا

تَلَاثُ كَلَمَاتَ الَّى الْطَلَابِ وَلَيِّ . · · ·

والجهاز الاداري والنفي إلى ---

و آکثر هتی نحصل علی اوال ۔۔۔۔

والمهندسين اكثر تاميلا الأسا

وأساليب المتعليم الزيديل . . .

فحسب وانها عليهم ايفال

توثیق صلتهم مع طلابهم

مشاكلهم وعلى العابلين في أ____.

ان يقدموا المزيد من العلم _ __

سياقها انجازات نسم سؤلُ _ _ _ .

المعهد : وقال ان الجنبول .

من أجل المهد وطلابه وا

المقى الجنرال احتياط درريا

يتخذ بعد موقعا ايجابيا لملي

في البلاد ويضبنها التذبيز

عدم تفصيص البزانيات ا

قبل المحكومة ودعا الروا

المعاهد ماديا ومعتويا وأ

الإمكائيات ووضعها نده ف

تغطى بدورها الزيد والتأ

تنمية الاقتصاد المطي والم

في البلاد خاصة الصناعاة

جولة في شرتب

بيروت _ استضافت ل

جيش الدفاع الإسرائيلي

ابناء الماثلات النكى أثبا

وقام ابناء هذه المقلا

المتناطق التي دارت فيها بعا

واستمعوا الى معاضرة الأ

اعداد خارم

ميكلية للطر

الطير قيمن جمال ع قام المجلس المحلي

احد ألمهندسين من

خارطة هيكلية للقرين

انهآء المرحلة ألاولى و

الجوي وقياسات اله

وسيدنع الطس ال الذكور ملغ ٢٥٠ الله

أوضح رئيس الط

السيد صويلح منمو

الضروري تنشيط انه

الهندسي في لجنة الناط

على ذلك في احدى ط

السابقة وتكليف كل

خاص ومطالبته بالمجاز

محدد ، من أجل ذلك ا

لجنة من أعضاء الط

عمل لحنة الناء

والبيوت .

مقائل عمله ٠

المائلات الله -

والمتطوير غير ان هذه

كالمنها وجدارتها فيمها

المهندسين والفنيين والخبراء

أن هذا لا يكفي حقا ولا بد من عمل المزيد . ولكنَّك تعلم بأن ثمة ف حميم السلطات خططا للتتليص فى اعقاب السياسة الاقتصاديسة لكانة النمليم المالي الم الكواة الإحتمامية والم للحكومة ، وسع هذا فيد الملحنا في التوصل الن قرار سخ المصيبات الحكومية ينص على عدم التقليص في المحيط العربي . ومعلا لم تنفذ تقليصات في ميز أنيات السلطسات المحلية العربية ، بل اضيف ت ميزانيات للتطوير في مختلـــــ مجالات عمل السلطات المحلية .

واعود غاتول بائنا لسنا نحن الذين يجب أن نعترف أو لا نعترف باللجنة التطرية ، لكون هذه اللجنة ليست مؤسسة من مؤسسسات

من هذا غان من الاغضل لذلك التركز في عمل مسترك كما فعلنا ذلك كثيرًا ضمن اطار المركز ،وان نتعاون على تقدم العمل فىالوسط العربى على قدر الامكان ضمين اطار "السياسة الانتصادية ، بما نيه خير السكان والسلطسات

عصابــة لصـــوص

تل ابيب ــ عتيم ــ تم امس الكشــف عن عصابة يهودية ــ عربية مشتركــة ، تقوم باعمال النهب والسرقة وتسويسسق المسروقات ويفيد مراسل ((عنيم)) أنسه حتى الان ثم اعتقال سبعة اشخاص سن هده العصابة اثر المثور بحوزتهم علىي كبيات كبيرة من المروقات وضعت داخل

مداهمة لحانوت ومنزل احد افراد هـــذه المصابة تبين ان لديه كمية من الذهب والاقمشة و ٥٢ جهاز تلفزيون ملون سرقت هذا الإسبوع من مخزن شركة « تديران » في مدينة حولون تقدر قيمتها بـ مرا مليون شيكل ، كما تم المعثور لدى مشبوهيسن اخرين على. عملات اجنبية وتداكر سفر ،

وقد شكلت الشرطة طاقهاغامها لواصلة التعقيق مع المسبوهين واعتقال باقسى

١٠٨ دناتير ، وبيدا راتب السنة الثلبنة فيها بـ ١٢٨ دينار بينها هو في الحسائي

درجات الفئية الثانيية

التفاصيال الكاملة لسلم الرواتب في نظام الخدمة الاردنى الجديد

الدرجة الثالثــه:

 الإرجة الثانيـة: وتقابلها في النظام الحالى الدرجسة الخامسة ، وبيدا رأتب السنية الأولى فيها بـ ٨٦ دينار بينما هـو في الحسالي ٧٩ دينار ، ويبدأ راتب السفة الثانيـــة فيها بــ ٨٩ دينار بينما هــو في الحـالي ٨٠ دينار ، ويبدأ راتب السنة الثالثسة فيها بـ ٩٢ دينار بينما هو في المالي ٨٢ دينار ، ويبدأ راتب السنة الرابعة فيهسا

ب ٩٥ دينار بينما هو في الحالي ١٨دينار وبيدا رائب السنة الخامسة فيها بـ ٩٨ دينار بينما هو في المالي ٨٦ دينار وبيدا واللب السنة للشادشة فيها بـ ١٠١ديثار بينما هو في الحالي ٩٠ دينار ، اي راتب السنة الاولى للدرجة الرابعة ، ويبدأ رأتب السنة السابعة فيها بــ ١٠٤ دينار يسمل هو في المالي ٩٢ دينار اي رانسب

السنة الثانية من الدرجة الرابعة .

الدرجة الاولى: ويقابل المسئوات الثائثسية والرابعسة والخامسة من الدرجة الرابعة في النظهام المالي وه سنوات من الدرجــة الثالثة في النظام الحالي ، ويبدأ راتب السنةالاولي فيها بـ ١٠٧ دنانير بينما هو في القطسام المعالي ٩٤ دينار ، ويبدأ راتب السنسة الثانية نيها بـ ١١٠ دنانير بينها هسو في النظام الحالي ٩٦ دينار ، وبيدا راتـب السنة الثالثة فيها بد ١١٣ دينار بينها هو في الحالي ٩٨ دينار ، ويبـــدا راتب السنة الرابعة فيها بــ ١١٦ بينار بينها هو في النظام المالي ١٠٢ دينار اي راتب السنة الاولى من الدرجة الثالثة ، ويبدأ راتب السنة الخامسة فيها بــ ١١٩دينار بينما هو في النظام الحالي ١٠٤ دينــار ويبدأ رائب السنة السادسة فيها بـ١٢٢ دينار بينها هو في النظام المسالي ١٠٦ دناتير ، وبيدا راتب السنة السابعة فيها ب ١٢٥ دينار بينما هو في النظام الحالي

وهي للجامعيين فها فوق التفاصيل في الأعداد القادمة

للشؤون العربية هي وحدها التي

من سليم الجسلاد ــ نشرت صحيفــة « الراي » الاردنيــه في عددها الصادريتاريخ ٢٣-٩-١٦ تفاصيل سلم الرواتب في نظام الخدمة الدنية الجديد الذي يصنف موظفي الدولة ألى } فأسات والزيادات السنوية من ٢ الى ٤ بنائير ، وتنفرد ((الأنباء)) بنشر هذه التفاصيل كاملة وعلى فترات وتتالية ، وهــذا النظام بتعــلق بالموظفين الاردنيين وموظفى ابناء الضفة الغربية الذين عمايوا قبل عام ٦٧ ، وهذه هي التفاصيل ■ الدرجة الرابقــة: ... وتقسابل الدرجسة السابعسسة في النظمام المسالي اعتبسارا من

السنة الاولى وتنتهي في السنة الثانية من الدرجة السادسة في النظام العالى ويبدا راتب السنة الاولى فيها يـ ٦٨ دينـارا بينما هو في الحالي في السنة الثانيـة من الدرجة السابعة ١٦٠ دينار ، ويبدأ راتب السنة الثانية فيها بـ ٧٠ دينارا بينما هو في المالي ٦٢ دينارا ، وبيدا راتب السنة الثالثة فيها بـ ٧٢ دينارا بينما هـو في النظام المالي في ١٤٦ دينارا، ويبدأ راتب السنةُ الرابعة فيها بـ ٧٤ ديثارا بيتُها هو في النظام الحالي ٦٦ دينارا . ويبدأ راتب السنة الخامسة فيها ٧٦ دينارا بينما هو في النظام الحالي ٦٨ دينـــارا' ، أيراتب السنة الاولىءن الدرجة السادسة ويبدأ رائب السنة السادسة نبها يـ ٧٨ دينارا بينما هو في النظام الحالي ٨٠دينارا أى رأتب السنة الثانيـــة من الدرجــة

وتقابل سنتها الاولى السنة الثالثية من الدرجة السادسة في نظام المدمية المنية الحالي ويبدأ رائب السنة الاولى فيها بسه ٨٠ دينار بينما هو في النظـــام الحالي ٧٢ دينار ، وبيدا راتب السنسة الثانية فيها بد ٨٢ دينار بينما هـو في ١١٠ دناتير . النظام الحالى ٧٤ دينار ويبدأ راتب السنة الثالثة فيها بـ ٨٤ ديثار بينمــا هو في اً الحالي ٧٦ دينار .

يهودية ـ عربية مشتركة

وذكرت مصادر الشرطة إنه بعد عمليسة ومعدات عسكرية ولخيرة .

أفراد هذه العصاية .

باص سیاحی فخم، مع تکیف هم يرجى التوجه في ساعات العمل الى نورية

**-TT-71-7+ > VIA-77-7+ وفي ساعسات المساء الى عسزرا: ٢٩٣٥٥ الشيخ امين الجميل

الجنرال رغائيل أينان

لةعديدة بدأيطرحها اللبنانيون فمجالسهم الخصوصية

د الميليشيات من السلاح قد يحتاج الى اكثر من حكمة سياسية ب مستعدة للأنسحاب شريطة الحوجه الوجه الوجه المن المنان في الاسبوع الماضي فبدا بذلك شهر عسل رئاسي لبناني يائس ، لقدتم انتخابه بالاجماع تقريبا بعد قه بشير ، ولقد كان بقاء الرئيس الجديد على قيد الحياة ضروريا جدا ،

وقد قال غسان نوینی ، مندوب ابنان

الدائم السابق إلى الاهم المتحدة ، في مقال

له في مجلة «فورين أفيرز» : أن حكومة

ومع هذا فأن الكثيرين من اللبنانيينين

بريدون الرئيس ــ بعد ان يعطى مراكــز

القوى التقليدية ما تستحقه ــ ان يخلق

لبنان نمثل الشرعية بدون سلطة !

اللبنانيين قد بداوا يعجبون الشيخ أمين بملك الخسطط مة لاعادة بناء بلادهـــم ميعة والحظة عسكريا ملقد جا قاسيا للبشياته الخاصة لقوات اللبنانية)) التي تضم بشيات البينية المسحية . غربا مسن الاسرائيليين ، المراس للمنظـــــمات ومقائلا كرس جهوده للحفاظ سيديين المارونيين في «البحر

، وقد كانت يده ملطفـة ن المارونيين أسوة بسسدم سطينيين واليسارييسسن تى بشير اعلن فور انتخابه يهر الماضي أنه سيكـــون ﺎﻥ ، ﺣﻴﺚ لا شك في تواجد . وفي غضون الاسابيــم

ت بین انتخابه وبین مصرعه الكثيرين من الزعماء طلبعنهسم رئيس وزراء سلام ، وهو زعيم المتيار ساسة المسلمين في بيروت انقة على نصر الكتائب ون

س السبيل

يخ امين نفس السبيل ويقدر ع . ان معظم الفئـــات بالكتائب ، ومسسرورا نهاء بالمسلمين السنة فسي حول شخصه وبرنامجه نقليدي مليء بالكلمسات يات . والتسيخ امين يعتبر الر من شقيقه ، كما يعتبر بة . ومع هذا غأن اسئلة مجالس خصوصية حول ما ان بجعل لبنان بلدا مستقلا

نى نقترن بموافقة اغلبيسة

انسحاب القوات السورية والاسرائيلية بالاضافة الى الاف من اقراد المنظمات الفلسطينية ، كما تدعو الى اعادة بناء جيش وطنى يكون بوسعه حماية أمسن الدولة ضد اعمال عنف داخلية ، والى حل المشيات الخصوصية وتجريدها مسسن

لقد دعا الرئيس الجديد كذلك الى زعامة الجماعية المشاركة مسلمين وقد يكسون بمشاركة بساريين كفلك ، والسي اقرار الديموقراطية . لقد لامس جميع اوتسار الاعتدال اللبنائي . أن مختلف المعتقدات الدينية تستطيع ان تعيش جنيا الى جنب هكذا قال _ وفي لبنان بوجه خاص . ان سنوات المعاناة والعنف سننتهي اذا ما انسحبت القوات الاجنبية . وقد ردد مثل هذه الشمارات الساسة الذبن هبوا لتأبيد الجميل ، الامر الذي انعش الامال الكبرى في اوساط الكثيرين من المراقبين اللبناتيين والاجانب ، الا أنه انعش السخرية كذلك.

لبنان كالمعتاد!

الناس ــ لبنان الذي لم يستطع السيطرة على المنظمات الفلسطينية التي القامست قاعدتها العسكرية في ربوعه مثد اكثر مــن عشر سنوات ؟ ولبنان الذي سيسمع للمليشيات المسكرية بالنمو ، والذي دعا الجنود السوريين لقمع حرب اهلية ، ثم سمح للسوريين فيما بعد بحماية منظمة التحرير الفلسطينية ؟ ولبنان الذي لم يكن

بوسعه منع المنظمة من شن هجماتهـــا سعد حداد ــ وهو ضابط لبنانی ــ مــن

أقامة الجيب، لبناني بحماية اسرائيل عند المحدود الجنوبية ، او منع اسرائيل عسن ملاحقة افراد المنظمات في الجنوب اللبناني

ادغالاً من جديد فيما عدا ٤٠٠ ر٧

وبالاضاغة الى قتل ما يقسمنر

ماسياس ايضا اكثر من ٥٠٠٠٠٠

شخص ألى السفر للخارج.وذهب

معظمهم الى دول امزيقية مجاورة

الا أن بعض المثقفين ذهبوا السي

اسبانيا حيث شكلوا مجموعسات

وقد اصبحت المعونات الاجنبية

عقب انقلاب ۱۹۷۹ مشروط

باجراء اصلاحات ليبرالية سياسية

ونلك استجابة لضغط هسسده

المحموعات من بين اسباب اخرى.

المتوقع ان يدعو الرئيس اوبيانج

الى اجراء أول أنتخابات تشريعية

والبنك الدولي في نيسان الماضي على تمويل خطة اعادة بناء تتكلف

١٥٠ مليون دولار .

منذ الاستقلال .

وعقب الموافقة على الدستورمن

وفي مقابل هذا وانقت ٢٩ دولة

وقد راى المراتبون رحلة الباما

ألاستوائية التي يمثل الكاثوليك ٩٠ في المئة من سكانها كبادرة مماثلة

على استمادة الثقة في هذا البلد.

المعونة الى عمليات اعادة بنسساء

الهيكل الاساسى البلاد والسددي

اهمله ماسياس نماما . وما زال

الكثير من السكان يعتبرون المياه

والتيار الكبربائي كرماهية نادرة .

الاستوائية سوى القليل من رجال

الاعمال الأسبان ، ويرجع هدا

جزئيا الى الفظائع التي ارتكبها

ماسياس ولكنه يرجع أيضا فيما

هو محتمل الى علامات تشير الى

عملى الرغم من أن السرئيس

اوبياج اوقف اسوأ الانتهاكات فان

دبلوماسيين وغربيين يقولسون أن

هناك حالات أعتقالات وضحرب

تحدث في بعض الاحيان يقوم بها

البوليس والقوات السلحة فسد

((رويتر))

المفتربين والسكان المعليين -

ان هذه الفظائع لم تنته كلية .

ولم يعد حتى الآن الى غينيــــا

وسوف توجه معظم اسسوال

بنحو خمس السكان اضطــــ

هل هذا هو لينان كالمناد ؟ هكذا تسامل

اللبنانية ؟ البلد الذي لم يستطع منع الرائد

. . ده الى النظام الطبيعي

2 2 44

. . .

سستار فس

ه عضد ک

the same was

a manage à

- -- p- p

ere of milk

. ----- . au i

المساء الى سدد

-

married .

... ماسيون في الكاميرون

، المنتقدون بالبند الذي

ى خطوة في انجـــاه تبدو طيبة بالمقارنمة ناما من الارهاب تسمى ة «عصر ماسياس» . لموماسيون غربيون أن لسابق الذي كان يدعو جزة الفريدة» كلقب من ب تكريم منحها لنفسه ٠٠,٥ شخص كماسخر غرين انعمل كعبيد فسى

في ١٩٧٨ ، ومن الرّحف على بيروت هذا

نيا الاستوانية الدولة ٠٠ ي تقع في غرب اغريفيا ـ من عمليات اعتقـــال دام عشوائية استمرت

__ ،شعب غينيـــ .. لذي يبلغ تعــــداده

→·ىسنور يعتبر نظريسا عد اكثر الدساتيسير ىرىقيا .

على الرغم من التقاد فية نقد لقى الدستور ضخما في استفتــاء

عذا الدستور الــذى _ الامم . المتحدة حقوق . الانتخاب العامويمهد مية وقضاء حر .

آ۹۷۹ بان يېقى نىسى ال الاعوام السبعــــ لا سلطات واسبعة البلاد المزقة ،

با الدو**ل**ة . غبنيا الاستوائية عندما

ن اسبانیا فی عام ۱۹۸۸ رل التي يمكن أن تصبح ر في القارة حيث كانت اعنى نسب الدخل

مي محمد من الله الماليسية ، لديها سباحة تبشسر ن: «الدخل، كل معانيـــه

المستوالاستواكيستها الأستواليسته تمالات عهد جديد

حيث قال الناجون في المنطق لعدة سنوات لم يكن هناك شيء الكاكاو الى . . . ره طن تقريب سنويا وعادت كل اراضي المزارع التي بلغت مساحتها ١٠٠٠ر٨٩ غدان في البلاد في عام ١٩٦٨ لتصبح

حية ءتيب تيسلات أعدام الديكتاتـــور 'سیسگر ماسیــــاس

س ميودورو اوبياسج

ويا ٠٠٠ر٠ طن مسن ية كاكاو في العالم الى ربكا ويرجع هذا السي ن ` كانبة الخصّبة وقد جاء مياس» ليفير كل هذا .

ومساعدوه الذين عادوا من مؤتمر صندوق النقد الدولي والبنك العالمي في تورنتو ، ومن محادثات مع موظفى الادارة الامريكية؛ اعلنوا امام الصحفيين بأنهم لم يجابهوااية دلالة على نية امريكية للضغط اقتصادباعلى اسرائيل ، وقد ساد كافة مباهناتهم مسبع موظفى الحكومة وزعامة البنوك التجاريسة

الا أن المسؤولين عن الاقتصادالاسرائيلي سيخطئون بسهولة اذا افترضوا بأنالضربة أن نتخوف منها أبدا . ذلك أن وزيــــر للفاية اكثر من أي موظف امريكي فيالسابق نية للعمل ضد اسرائيل حسب طريقـــة

يوضوح يكفي أن تلمح. الإدارة الامريكيسة

الا يوجد أي شعب في المالم يرغب فسي رؤية الصفعة موجهة الى حكومته المتخبة علنا وكانما هي طفل صغير ، والميل السي تبنى «الموقف الصامد» للحكومة يستمسسد القوة الإضافية من الواقع الموضوعي .ولن يكون بمقدور أي اعلان عن انخاذ عقوبات اقتصادية ضد اسرائيل المساس فسورا بالاقتصاد الاسرائيلي أو بقدرة اسرائيسل العسكرية . ثلك أن ءائض العملات الصعبة متوفر في الشوك بكثرة . وحتى لو لم تصل اسرائيل اغورة واحدة من الساعبدات الأمريكية ٤ فانها مستكون قادرة علسسمي الصمود سنة أو سنتين بدون نغيير نمط

الحياة المتميز بالنستبر المقائم اليوم .

على هذا الوجه» . الحصار البطىء الذي يتخذ بالاحكامتدريجيا عسلامات اوليسة من المساعدة الامريكية".

للكونغرس بأنها معنية بتقليص المساعسدة لاسرائيل لنحريك اعضاء مجلس الشيسوخ ومجلس النواب نحو مبادرة بهذا المجال. جورج شولتز ، كما افادت تلك الإنباء ، . يفهم جيدا أن العقوبات النظاهرية ، مثسل وقفه المساعدات الاقتصادية والعسكريسة نهائيا من شاتها أن تنسبب في ننائج عكس تلك التى نهتم الادارة الامريكية بالحصول عليها ، ذلك أنه بدلا من انارة الشعب في اسرائيل على حكومته ٤ قان من شأن هذه الخطوات أن توحد الصفوف وتثير الشعور بالحصار ، وحتى التسبب بوقوف المارضة

اسرائيل في الكونغرس .

في هيسوط مستمر

واللبنانيين بان سوريا ترغب باخلامسس المارونيون يقتمون عادة بالثمامل مع خليط سحب قوانها من لبنان ، اذا استطاعت یتآلف من رئیس وزراء مسلم سنی ، ورئیس ان تفعل ذلك مع الحفاظ على ماء الوجه ، برلمان مسلم شيمي وفقا لأ نص علسيه ان الرئيس الجديد اكثر شعبية من شقيقه «الميثاق الوطني» لعام ١٩٤٣ . وقد اصر في اوساط المنظمات ، وعلى علاقات لا بأس الشيخ امين الجميل على أن يكون مسؤولا بها مع الرئيس السوري حافظ السد . عن القوة متعددة الجنسيات مـن الجنود الاميركان ، والايطاليين والفرنسيين الذين



الرئيس أمين الجميل هكومة شرعية نتمتع بالسلطة

في قوته . لقد كانت ليشير الجميل نفسنس الاهداف ، ولكن لم يكن واضحا ما اذا كان بوسعه تحقيقها بالرغم من شعبيته فسسى أوساط ادارة الرئيس ريفان ، وانباعه من الكتائبيين ومع اسرائيل .

ان للرئيس الجديد مواهبة ومسؤولياته القانونية الخاصة . فمن المتوقع منه أن يكون زعيما قويا في بلد كان فيه الرؤساء

الخاص السيد فيليب حبيب فسيساعده على تحقيق رغبة المبنانيين في انسحاب كافة القوات الإجنبية من لبنان .

الاسبوع الماضي . أما المبعوث الاميركي

موقف سوريا

عن : نيويورك تايمز ترجمة: الانباء ويعنقد كبار الدبلوماسيين الامبركسمان

صدام حسيسن لقد رفض الاسد انتخاب بشير ، الا انه الرئيس العراقي ان تركيا لن تقطع علاقاتها الدبلوماسية مع اسرائيل فـــي هنا امین بمناسبة انتخابه . وبالمقارنة فقد كانت تهنئة رئيس الوزراء اعقاب مجزرة بيروت . مناهيم بيغن للرئيس الجديد اقل دفئا من أيلتر تركمــان التهنئة التي بعث بها الى شقيقه - او وزير الخارجية التركى هكذا حصل الانطباع لدى اللبنانيين علسي آئى ادعو المسلمين الى التفلب على مشاكلهم بالاتحس وبنعزير الايمسان اي هال . فاذا اصر السيد بيغن وحكومته على معاهدة سلام ، فقد بجد التعامل مع

مهد بن عبد العزيز الرئيس الشيخ امين صعباً . ملبك العربية السعودية أن منظمتي ترغب في اقامة دولة فلسطينية مستقلةً ، حتي أن التحديات التي بواجهها الرئيسسس الجديد ضخمة . أن حكومته لا تسيطر على لو كانت مساحة هذه الدولة سنتمترا وأحدا! سروت ، فكم بالاحرى على سائر انحاء لبنان . ويظل من المعب تقييم اهداف مساعد ياسر عرفات السوريين والاسرائيليين برغم ما يعلسسنه

شعوب الشرق الاوسط .

اني على استعداد لتحمل جميع المسؤوليات في حال اظهسار التحقيق في مجزرة شاتيلًا وصَّبرا مسَّوُّولية أَسْرائيلية عَــنَّ المجزرة .

أن هناك ضرورة للتوصل الى سلام حقيقي بين جميسسع

الرئيس اللبنائسي لقد حافظ جيش الدفاع على طهارة السلاح والأخلاق فسي

حملة سلامة الجليل ، وقد حظى بالديح والتقدير على ذلك.

ان العراق مصمم على أستخدام كل ما لديه من وسائسك

لساعدة لبنان على الخروج من محنته الحالية .

اريئيل شارون ان القوات السورية والاسرائيلية ستنسحب كليا من لبنان حتى نهايسة العام الحالي .

نيتولاى ناليوتس مساعد وزير الخارجية الاميركية ان لبنان في امس الحاجة الان لتعاون جَمِيع الْقُوى العاملة

على توهيده واستقلاله . منير أبو ماضل نائب رئيس مجلس النواب اللبنائي ان شمعب مصر يقف بكل صلابة الى جانب اتشميخ الجميل في كَفَّاحِهِ مِنْ أَجِلَّ نَشَر الْأَمِن والأَمَان فِي رَبُوعُ لِبِنَانَ

المرئيس المصري

اسرائيلقادرة على الصمودبوجه الضغوط الأمريكية المحتملة

الطرقان من عدم رغبة في البقاء فـــــى

الاراضي اللبنانية ـ ان التقسيم كاحتمال

يظل قائما دائما . وقد اعلن بعض قادة

منظمة التحرير بمن فيهم بعض زعماء الفتحاا

الموائية لياسر عرفات ، ان لبنان يجب أن

يظل ساحة قتال ، خاصة بعد المنيحسة

التى ارتكبها افراد المليشيات المسيحيسة

البهيئية في مخيمي شائيلا وصبرا . أن رجال

المليشيا الذين هاجموا المخيمين أنما غملوا

ذلك بيركة عدد كبير من الكتائبيين الذيــن

تستيد بهم شهوة الانتقام . وقد تكسسون

السيطرة على هؤلاء خارج قدرة الشيسخ

امين المجميل . ولتجريدهم من السلاح فقد

يحتاج الى أكثر من حكمة سياسية .

رفض اسرائيل الشروع ريغان لايعنى حتما ممارسة الضغوط

الادارة الأمريكية تدرك استحالة فرض تحرك فورى على الحكومة

بقلم: يوفال اليتسور عندما اعلن الرئيس ريغان عن مشروعه الجديد للشرق الاوسط ، وعندما سارعت حكومة اسرائيل ارفضه على الفوز ، بــــدات الصحافة ووسائل الأعلام المحلية والعالمية تتحدث عن نسوعيسسة الضفوط التيستلجأ اليها الولايات المتحدة الامريكية س ويضمنهسسا الضغوط الاقتصادية _ ضــداسرائيل • وعندما باعت هـده التكهنأت بالقشل سارع الجميع الى استخلاص النتائج : فالولايات المتحدة لن تلجأ لاستخدام السلاح

الاقتصادي ضد اسرائيل • وتعرف الادارة الامريكية الحالية جيدا أن العقوبات _ والاقتصانية منها على وجـــه الخصوص ــ ليست كفيلة بفرض تحركفوري على اسرائيل ، كالموافقة على السياســة الشرق اومسطية للرئيس ريغان 6 أو حتى

(نحو الصفقات الاعتيادي)

الاقتصادية اذا لم توجه حتى الان ، فلايجب من تجربتها الشخصية . الخارجية الامريكية الجديد ، جورج شولتر وطاقمه ، يعملون حسب اساليب محكمة وتلمح الإنباء الواردة من واشنطن هستده الايام الى أنه في المجال الاقتصادي ، كمسا هو الحال مع المجالات الاخرى ، لا توجدأية «الضربة السريعة النهائية الله والملباسلوب

ثمة علامات اولية لهذه الاحكام تبسمدو

الى جانب الحكومة .

الإنسحاب من لينان ، واذا كانت ثمة نيسة للجوء الى اسلوب الضغوط فأن ذلك يتطلب صبرا لدة سنة ، سنتين وحتى ثــلاث

: ضغوط على المدى البعيد لقد عرفت الادارة الامريكية هذه الحقائق

هارولد سوئدرز ۽ انڌي شغل منصب مساعد وزير الخارجية الامريكي لشسسؤون الشرق الاوسط ابان حكم الرئيس كارتر ، قال مندُ مُترة قصيرة : اللقد أثبت التاريخ انه لا يمكن اجبار حكومة اسرائيل على نفيير موقفها من خلال ناخير شحنة .ه طائسسرة عسكرية . ذلك أن الامر بكل بساطة لا يتم

ومما قاله سوندرز في القابلة الصحفية المذكورة : «أنّ النسادات مازتس علسي اسرائيل عندما زار القدس ضغوطا اقوى من تلك التي قد يتسببها تقليص مليارد دولار

كما سبق أن قلبًا ، فأن الضغط على الدى البعيد يعد مسألة ثانوية نماما .وقد اقانت الإنباء الواردة من واشنطن بسأن بمقدور الادارة الامريكية أن تقلص منسات ملابين الدولارات من المساعدات الامريكية لاسرائيل ، وأن تكرر ذلك خلال سنتين او ثلاث متتالية بدون أن نعترف علنا باتها بهذه الطريقة قد لجأت الى سياسة العقوبسات ذلك أن الادارة الامريكية تستطيع أن تدعى بان تقليص الدعم نابع عن اعتبارات امريكية الاخذ بالاتساع في ميزانية الولايات المتحدة، وبهذه الطريقة لا نتعرص لنقد اصدقبهاء

أما في اسرائيل قان «التلميع الحساس» سيكون بارزا جدا اذا أخننا بالحسبسان تدنى قيمة الدولار بسبب النضخم المالسي في الولايات المتحدة وارتفاع اسمى الصناعات المسكرية بنسبة نزيد بكثيسسر عن هبوط قيمة الدولار ، وعندها غان كــل تقليص في المساعدات الامريكية سيفسسر بصورة هادة جدا بميزان المنفوعـــات

الاسرائيلي . ميزان المدفوعات ميزان المدفوعات في السنة المالية الامريكية ١٩٨٢ التسي انتهت يوم الاربعاء الماضي حصلت اسرائيل

من حكومة الولايات المتحدة على ٨٠٦ مليون دولار كمساعدة اقتصادية (على أساس هبة) و ١٤٠٠ مليون دولار كمساعدة عسكريسة (.هه مليون دولار على اساس هبة و .ه٨ مليون دولار على شكل قروض) . قبلنشوب حرب لبنان كان ثبة احتمال في الولايات المتحدة بأته في السعة المالية الجديدة التي المساعدات لاسرائيل لنصل الى اكثر مسن ٧ر٢ مليارد دولار _ تكون نسبة الهيات

من هذا المبلغ اكبر بكثير .

مراسل (بولتيمور سن) في واشنطسن أغاد في الاسبوع الماضي في تقرير للـ (بي. بى.سي» أن الإدارة الأمريكية تسعــــى لاستفلال الجو العام الذي نشأ في الولايات المتحدة في اعقاب الذبحة في مخيمات اللاجئين في بيروت والفضب المتراكم في أمريكا على رئيس حكومة اسرائيل مناحيم بيغن ووزير الدفاع اريئيل شارون لكينقلص المساعدات

الاقتصادية لاسرائيل . وفعلا ، فقد بلغنا في الايام الاخيرة ان ثمة ميلا في الكونغرس الامريكي للتخلسي عن الزيادة المخططه في المساعدة ، وريما

في ظروف اخرى كان من شسان التقليص التدريجي في المساعدة الامريكية أن يقوي المحكومة في اسرائيل ، ولم يكن بمقسدوره اطلاقا أن يشكل ضفطا سياسيا على حكومة اسرائيل للموافقة على ما نمليسه الادارة الإمريكية . لقد أمكن المحكومة أن تعرض التقليص التدريجي في المساعدة على أنه مسيرة مرغوب فيها للشفاء ، وتحسسد للسكان للموافقة على تقليص مستسوى الميشة ، واللحاق بالجهود الهادفة الى مضاعفة الانتاج والنصديــــر ، الا أن الجالسين في واشنطن بعرفون على ماييدو ان حكومة اسرائيل حساسة للغايسمة لهــد النوع من الضعوط .

في السنة الماضية الني كانت سنة جيدة على وجه الخصوص للاقتصاد الاسرائيلي بسبب هبوط اسمار النفط في المالــــــم وهبوط اسعار الاغنية ازدادت الهوة فسي ميزان المدفوعات الاسرائيلي بنصف مليارد دولار ، ووصلت الى ذروة)ر) مليارددولار وقد استمر تدنى الامور هذا العام بشكل ملحوظ ــ فالتصدير انخفض وازداد حجسم الواردات . وقد ازداد استيراد المنتجات الاستهلاكية على رجه الخصوص . ووصّل عرف التولارات من قبل الإسرائيليين الذين تجولوا في العالم الى ذروة لم يسبق لها

«السياسة الاقتصادية الجديدة» التسي بيدا الممل بها في اوائل نوفمبر ، والقاضية بوقف التخفيضات تدريجيا ، وتلجيل موافقة أسعار السلع التي تتلقى الدعم الحكومي ه ستزيد اكثر من هروب الدولارات وتضاعف الهوة في ميزان المدفوعات . أن تقليص مثات الملايين من الدولارات في المساعدة الامريكية سيثقل على جهود الحكومة في تمويسسل

وبالطبع ، فأن أسرائيل قادرة علسسى

الاستيراد المتعاظم .

نجاوز هذه الهوة ولو لوقت قصير ـ هوة ميزان المنفوعات بواسطة سحب قروض اكبر من بنوك نجارية . الا أن حكومة الولايات المتحدة قادرة في هذا المجال ايضا علمسى ممارسة الضغوط - بدون ضجـة - دون ان تعترف بذلك . يكفيها أن تلمح للبنسوك التجارية الكبرى باحتمال ازدياد وضسع اسرائيل الاقتصادي سوءا لكي تسارع هذه البنوك الى تقليص هجم الاحتياطي الذي تمنحه لاسرائيل . وفي الظروف الحالبة ، في الوقت الذي تلاقي فيه دول كثير قصعوبات في تسديد ديونها للبنوك ، فأن هذه الاخبرة تتصرف بحدر بالغ ، خاصة وأن ديسون اسرائيل الخارجية الاعتيادية تبلغ اليسسوم قدرا يتوازى مع النبون الخارجية الكشر

ئقد عرمت هذه البيوك حنسبى الان أن المساعدة الاقتصادية ، من حكومة الولايات المتحدة لاسرائيل بقيمة كرا مليارد دولار للعام الواحد ثبيه مضمونة . الا أنه اذا خالج هذه البنوك نوع من الشك فيمسا ينعلق باستمرارية المساعدات بهذا الحجم فان هذا الامر سيؤثر على هجم القسروض التي نمنحها لاسرائيل في السنوات القادمة وقد يظهر الضغط الامريكي على اسرائيل من خلال منع الإذونات التي تقدمها شركات أمريكية في مجال نقل المعلومات العلميسة لاسرائيل . ومنذ الان ، كما هو معروف ، نجد مماطلة في الموافقة على تصريح لنقسل معلومات حول انتاج طائرة (الافيا) مسن مواد خفيفة مثل «فيير غلاس» أو البلاستيك ومن شنن هذا ان بؤثر على تطور التقنية في اسرائيل . وهنا أيضا سيكون الضغط بصورة غير مباشرة ، واسرائيل لن تفجعفي تقديم البراهين على أن الادارة الامريكية تمارس ضدها ضغوطا اقتصادية 🕝

ادعت ويسائل الإعلام في تخويناتهها أن الضغط الامريكي جاء لاخضاع اسرائيل من ناهية اقتصادية لنضطر الى قبول المشروع السياسي للرئيس ريغان مقابل تجديسد

ما هو الهدف المحتمل للضغط الاقتصادي

المساعدات _ مثلها وافقت حكومة دافيد بن غوريون على الانسحاب من سيناء عسام ۱۹۵۷ بعد ان هددتادارة الرئيس ايزنهاور بوقف المساعدات عنها .

ويستدل من الرمور التـــــى وصلت. الاسبوع الماضي من واشفطن أن هـــدف الضفوط الاقتصادية الامريكية الذي سيتم ممارستها على اسرائيل مختلف . ليستمة نية في اخضاع اسرائيل ، وانها التسبب لحكومة بيغن بمصاعب يترتب عنها تقليص التابيد للحكومة من جهة المقات محدودة القدرة الذي ستسوء حالتها في اعقساب الضرورة في ممارسة العقوبات الاقتصادة. وهناك اعتقاد لدى الإدارة الامريكية أن ((الليكود) نجح في الحفاظ على السلطة في الانتخابات الماضية بفضل الخطوات اريدور» المواطن الاسرائيلي الذي يشعر أن وضعه الاقتصادي افضل مها كان عليه في السابق لم يكلف تفسه عناء محص الله اذا كان ذلك رخاء اقتصاديا فعليا أم خياليا . ولانتجاوز الحقيقة - كما يقولون في واشتطن - اذا قلنا أنه بعد الانتخابات أيضا وأصليست الحكومة سياسة الدعم للسلع الاستهلاكية وأستمر صعود الاستهلاك الفردي . واذا أضطرت المحكومة الى أن تغير فجأة مسن سياستها ، دون أن نضطر الى الاشارة بوضوح الى «الصراع» مع حكومة الولايات المتحدة (حيث ستخفض الادارة الامريكيسة من ضغوطها) فبن المعتمل جدا أن يغضب

ويعرف الامريكيون أنه اذا اعتبير المواطنون سياستهم عنى انها تهدفالاسقاط حكومة بيغن واعادة «المعراخ» الى الحكم فلنها قد تفشل . وعليه يجب الافتراض بانهم سينلون قصارى جهدهم لاخفاء هسسده السياسة ، وخلق الإنطباع بأن العلاقات مع اسرائيل ظلت على ما هي عليه . وسيتم شرح المتقليصات على أنها الضفوط مسن الكونفرس» أو الضرورات اقتصادية لإبد منها» الا أن النتيجة ستكون وأضحة : ضغط على ميزان المنفوعات الاسرائيلي ، واحتمالات اسرائيل في مجاراة الاسسواق الخارجية

اذا كانت الحكومة راغبة في احبــــاط الإعدادات التي تتم في واشتطن الان -- كما تدل كل المؤشرات ــ للجوء المرسياســة من هذا النوع ، فسوف يكون أن نعد الاقتصاد الاسرائيلي الاقتصادي . واول هذم وقف السياسة الجديدة الدولارات التي لجافا معدودة .



سلطان الماشقين .. ابو حفص وأبو

القاسم عمر بن المصن بن الرشد بسن

على ، المعروف بابن القارض .. وينعت

بشرف الدين وبسلطان الماشقين .. وأسم

القارض نسبة الى مهنة ابيه .. فقــــد

كاتت وظيفته ان يغرض حقوق النساء في

مجالس الحكام . واصل الفارض من بلاد

الشام ، هبط مصر واستقر بها وعمل

فيها فارضا .. وفي نيابة الحكم .. وفسي

هذه الموظيفة يمكن ان بكون داعيا وعندند

بقال له (نقاضي القضاة وداعي الدعاة)؛ .

وعمر والد بمصر ونشا وتوغي فيها .

ورباها منيني لولا وياهسا

تلت غيال برداها برداهيا

ولمينى مشتهاهما مشتهاها

یا خلیلی سلامها با سلاما

وهكذا يشعر عمر انه مصري الموطسن

اشنهر ابن الفارض برقة الماطفة ورقة

القلب وتاجج الاحساس والتعلق بالحسن

والجمال ، وفي رايي ان هذا هو سر ابن

الفارض الاكبر .. فعبادته للحسسان

والجمال هي التي اوصلته فيما بعد الى

التصوف وبث اشواقه . وهذا العشسق

الذي ملك عليه قلبه وعقله صبه في نهسر

واهد ، بذل فيه كل مخزون قلبه .. ذلك

وكان ابن المربى الصوفى المشهور أكثر

وبيدو ان ظروفا معينة بعضها التقاليد

واوضاع بينه (وظيفة ابيه) . قد وقعست

بينه وبين الانصاح عن مكنونات علبسسه

فالحب دينسي وايمانسسي ...

بتتبيده ميلا لزخرتمر زينسسة

معار له بل حسن كل مليحة

کہجنون لیلی او کٹیر عہیے ڈ

بعبورة حسن لاح في حسن مبورة

وهو يقصد أن يقول : أن هؤلاء العشاق

المشهورين قد لمسوأ المحسن والجسمال

بالصورة المادية ، اي الراة وصفاتها

البسمانية . أما هو غصورة الحسين

والجمال عنده اعقد من هذا وارقى منزلة

المشق الالهي الربائي الذي ذابت نفسية

غهل استطاع هذا الوعاء الذي تصوره

واعتنقه وتمسك به هل استطاع هــذا

الوعاء ان يستوعب اشواقه وهنينه وصراخ

روحه وعدَّايات نقسه ! أن شعره يحدثنا

عن روح تبحث عن الاستشهاد في سبيسل

المعبوب . فهل استنفذت هذه المحبة العليا

ما يشعر به ويحس ويكتوى بناره .. ني

رأيى أنه تعذب وشقى وغاضت دموعسمه

نقيب كوبينيك

نقلت الى العربية

في سلسلة المن المسرح المعالمي» التسي

تصدر عن وزارة الاعلام بالكويت صدرت

حديثًا باللغة العربية مسرحية «فقيـــب

كوبيئيلكا من تاليف كارل نسوكماير ترجمها

الدكتور عبد السلام اسماعيل استاذ اللغة

الانكليزية والالمانية في كلية اسن بالمانيسا

الغربية وصاحب الترجمات المروغة غسى

والمسرحية وضعها المؤلف سنة ١٩٣١

وهي تدور هول قصة حقيقية وقعيت

أحداثها في برلين في نهاية القرن الماضي ،

حين نشرت احدى الصحف أن شخمييا

انتحل شخصية نقيب بالجيش واخذ فرقة

هيش الى كوبيئيك واحتل المدينة واستولى

على الموالها ثم هرب ، واتضح بعد ذلك

انه اسكافي المدينة الذي نفذ العمليسة

للحصول على جواز سفر لترك البلاد ولكنه

وبعد أن القي القبض عليه يقال أن

المقيصر عفا عنه ومنحه الجواز بعدما تحول

لم بجد دائرة للجوازات في الدينة .

الى شخصية عامة شعبية رمزية .

مسرح شکسبیر .

هو نهر العشق الالهي كما صوره .

ادين بدين الحب أنا توجهت ركائبه

الطافح بالمواطف .. يقول:

وصرح باطلاق الجمال ولا تتل

فكل مليسع حسنه من جمالها

بها تیس لبنی هام بل کل عاشق

فكل صبا منهم الى وصف لبسها

منه صراحة فقال :

والدار وذلك حوالي السنة .٦٥ هجريسة

جلتي جنة من تاه وباهسسي

تیل لی صف بردی کوتر هـــا

وطنسي مصر وتيهسسا وطري

ولنفسي غيرهما ان سكنست

وفي ذلك خلاف في مختلف المسادر .

عمربن الفارض ـ دراسة وتحقيق

بقلم: عرفان ابو همد

وقد اشتهر لابن المفارض شعر كثير .

ومن الغريب ان ابن الفارض ملتقى حب

يتُ خُواطره ولم يستطع الموارية ، ففتح قليه وعرضه للانظار .. ورغم تمسكسه بالصورة الميثانيزيقية ، ونعنى بذلــــك «الحب الإلهي» و «الشق الألهي» ، فسأن شعره يضعه في المعنوف الاولى مست العشاق العدريين بل هو قائدهم : وملك ممالي العشق ملكي وجندي

ويقول متفاخرا: تل للذين نقدموا تبلى ومن

منى خنوا وبى اتتدوا ولي اسمعوا وتحدثوا بصبابتي بين الورى ومذهبه في الحب مذهب الفناء الكلسي

ومن مذهبي في الحب مالي مذهب وان ملت يوما عنه فارتث ملتسمي ولسو خطرت لي مَي سواك ارادة على خاطري سهوا تضيت بردتي

لك الحكم في أبري فيا شئت فأصنعي ملم تك الاميك لا عنك رغبتي ولمل السبب الاعظم في سيرة أبــــن الفارض هو جهل المرأة التي تيمته بحبهسا ووثف عليها عاطفته والمتى الخالته السسى نفس معلبة :

عندما سبع الملك الكامل المعروف بحب اهل العلم عندما مسمع احد قصائست الشاءر ومطلعها سائق الاظمان بطوي البيد طي

منعما عرج على كتبان ملى .. قال السلطان : هذا نفس محب ... ويروى سبطه على رواية ابنه كمسال الدين هذه المقصة وعزوفه عن المسسال

غاذا عرفنا ان العصر الذي عاشي فيه ابن الفارض كان العصر الابويي ، وقد اشتهر بشدة التدين والعفاظ على المراة ... حتى أن أكثر الصفات الرديئة التي انحدرت الينا ، من هذه العصور . آذا عرفنا هذه الظروف قدرنا عواطفي هذا ألثيباعسسر الجامعة ... يا المنه و دره با

ونالحظ أن أكثر الشعراء العذرييسين المشهورين كانوا اذا اشتد بهم الوجد اما ان يجفوا او ان يسافروا ولم يسلم ابن الفارض من هذا الوضع .. فقد كان عندما الى الحجاز واقام هناك مدة لعلها للراحة

وفي أحيان كثيرة كان المشتى يلهب نفسه ويذبيها فيسقط على الارض! وهذا يذكرنا بالرقص الهيبي الذي يصرع الراقصين من شدة الوحد!

روی ان ابن الفارش کان ماشیا نسی السوق ذأت يوم بالقاهرة غمر على جماعة من الحرس يضربون بالثاقوس ويفنسون بهنين البيتين: مولاي سهرنا نبتغي منك ومسال

مولاي غلم تسمح غنجنا بخيسال مولاي علم يطرق غلا شـــك بان

ما نحن اذا عندك مولاي بيال غاندفعت الاشواق الى قلب ابن الفارض وغاض به الوجد فصرخ صرخة عظيمة ورقص رقصا كثيرا في وسط السوق ورقص جماعة كثيرة من المارة حتى صارت جولة وسماع عظيم وتواجد الناس الى ان سقط اكثر الى الارض .

الا يحدث ذلك الان والراقصون الشياب يرقصون على نفهات الديسكو هثلا ! ثم تمعن بهذه المصورة الاخرى . كـان أبن الفارض ماشيا ذات يوم في الشارع فاذا بنائحة تثوح وتنبب على ميتسي

اي واللسه حتسا حتسسا فلما سمعها ابن الفارض صرخ وخسر مغشيا عليه ، فلما افاق صار يقول ويردد

والتساء يجاوبنها وهي تقول:

تغسي بثى بثى حقسيسا اي والنسسه حنسا حتسا وكان ابن الفارض يتردد الى المسجــد المعروف بالمشتهى في أيام النيل ويحسب مشاهدة البحر ، وذات يوم سمع قصارا يقمر ويضرب مقطعا على حجر وهو يقول : قطع تلبي هذا القطيع

مًا كسان بصغو او يتقطسع السجع ساعة بعد ساعة ويضطـــــرب اضطرابا شدیدا نم بسکن هتی یظن بـــه الموت . ثم يستفيق .

> اللجنسة المحلسه للتنظيم والبناء الجليل الشرقي - طبريسا

اعلان بموجب المادة ١٤٩ (١) مــن قانــون التنظيـــم والبناء نسنة ١٩٦٥

يعلن بهذا أن السيد عبد الرؤوف محموديوسف قدم طلبا للتعريح له بالبناء فسي مساحة بناء في دبورية للجنة ، وأن البناء المقترح لا يحافظ على خطَّ بناء من شــارع

كل من بريد الاعتراض يمكنه ان يقدم اعتراضه اللجنة خلال ١٥ بوما من تاريخ نشر هذا الإعلان . نزار ناشف ــ رئيس اللحنة

وحدث ان زاره رجل من اصفابه وهو فنظم الشعر الذي عرف به . ومن خلالـــه في حالته تلك غلم يتمالك ان صاح : أموت اذا ذكرتك ثم احيسا نكم أحيا عليك وكم أمسوت غوثب ابن الفارض واعتنق الرجل .

واعجاب فئتين متناقضتين . فالسكارى يترنمون بشعره والصوفية يرددن هسلذا المعانسي وكسل العاشنين رعيتسي

ومن اشهر شعره : ته دلالا غاتت اهل لذاكسيا بعدى ومن اضحى لاشجانى يرى وتحكم فالحسن تسد اعطاكا ان كان منزلتي في الحب عندكم

بها تد رأيت نقد شيعت ايابي وكثير مثل هذا ... على أن أشهر شعر ابن الفارض القصيدة التاثية المسمى نظم السلوك . . وهي تبلغ حوالي سبعمائسة بيت ، ونيها وصف لحالته وجهاده .

والمشاعر في الفترة التي سبقت عام 190. وهي رسائل لم تلشر من قبل بالرغم مسن الصداقة التي كانت بين الاثنين . واندریه جید کاتب فرنسی من اشهــر كتاب القصة المماصرين ومن رواد الفكسر الحر في فرنسا ، ولد في سنة ١٨٦٩ ، وتوفى في ١٩٥١ ، أنشأ المجلة الفرنسية التي لعبت دورا هاما في توجسيه الادب

الفرنسي هني ١٩٤٠ .

مرأسلات أندريه جيد

مراسلات الكاتب الفرنسي اندريه جيد ،

مع الفرنسي قرانسوا بول البيير ، هــو عنوان الكتاب الذي صدر في الاسمسواق الفرنسية بعد أن قام كلود مارش بجمعها

ونشرها في هذا الكتاب . ويضم الكتاب حوالي 27} رسالة من التي تبادلها الكاتب

حياة الاديب الاميركي فولكثر في كتاب

ظهرت في باريس الترجمة الفرنسيســـة

لكتاب نثاول حياة الكاتب الاميركي وليسم غولكنر تحت عنوان ــ حب فولكنر ــ من تالیف میتا کاریونئیثا واروان بورستان .. وفولكثر اثبهر من عبر عن الجنـــوب الاميركي بواقعية تمتزج بالرمزية .

وتسترجع مينا كاريوثنينا في جانب مسن الكتاب قصة الحب والحنان التي نشات بينها وبين الكاتب الاميركي فولكفر ولقاءهها الاول ثم قصة خلافهما وافتراقهما بعسد

أوجين يونيسكو الكاتب المعالمي الشهير الذي ولد في رومانيا وهاجر آلى فرنســــــا منذ نعومة اظفاره ، يعتبر من المع اقطاب كتاب المسرحية «الطليميين» على نحو ما وصف به هو وانصاره من رواد هذا اللون

من الفن الادبي بكل ما يعنيه من تجدد شامل وخروج تام على كل ما كان مألوفا ومعهودا في جميع قواعد كتابة المسرحية او الدراما. وقد كمن يونيسكو خلال ممارسته لهذا الفن الجميل انه يؤدي بذلك اسمى وارفع رسالة ادبية وانسانية فيها ما فيها من خدمة جلى لللجيال المحاضرة والمقبلة . وبدافع من هذه العقيدة أخذ يونيسكو يستهين شيثا فشيئا بكل نقد ، يوجه اليه يحيث أصبح يستخف بجميع نقاده ولا يقيم وزنأ لاي رأي مــــن آرائهم ، وقد عبر عن موقفه السلبي هذا منهم وخصومته لمسم في مختلسف الظروف والمناسبات ، مؤكدا في ذات الوقت أنه لا يعارض النقد باعتباره غنا ادبيا قائما بذانه

أحسدات وأصداء

فهمه حسب ما كان يعتقد هتى الان . ومن وجهة اخرى اثبت يونيسكو تقديره

الادبى (الطليعي) وتعريف كونه كذلك ، مقال أنه يجب على المؤلف أن يكتب عــن الاشياء على نحو ما تدور في اعماقه تماما وتنبع عن نفسه بضورة عفوية ، وأنه لا

دور النشر تسيء الى آشار فكتور هوغ المسار

لماذا عدل يونيسكو عن خصومته للنق

الشرف الرفيع من التقلي وال بقلم: صالح طويق المتقلين ادراك سر جبيع طر

كلفه أغدح المتضحيات أذعاني

عن وطنه مدى تسعة عثر علما أ

فكان طيلة حياته العافلة منا

والبذل ، في سبيل مثله العلما،

كُونُه أبن الإنسانية البار بكل

فمن الطبيعي انن ان بند

الغدة والطاقات الهائلة الني

يستحق أن يقرا ويدرس ويعد

وتكرارا مدى الاجيال ، لبس

يعد عشاق هوغو ببنات الم

فحسب بل في سائر انحاء العالى بحر كسيد

ولكن بيدو أن دور النثر الدر

الكبرى لا تنظر الى الله نقول و هذا النحو ، فقد رفضت جبير له الرفت رواياته الني كانت قد عرضه

البالغ واذا صع أن يقل أن الرد

الإجوبة التي تشرتها للبؤسي

من الننب فان ذلك ينطيق كل أُلْ

مجلة (لي نوفيل ليترير) البيا

الفرنسية ولعل اقرب ما عداً .

الاجوية أن مشاغل دور الترايد. اكثر من اللازم وأنها لم لند

التمييز بين الجيد والردي و

واعترف أخرون من اقطاب عل

آنهم يرفضون سلفا كل مايتر

الكتب للطبع من دون ان ينتو

وزعم اخرون أن أثار فكتور م

المقرن الماضي .

ان ننشر او نقراً في الربع النا " - . -

القرن ، عكس ما كان عليه و "

غمن حق جميع المنين بال

ان يتساءلوا عما كان يهكز [أ

لو بقى في قيد الحياة عنى النا

هذه الإساءة البالغة ألى أثر تأونه

حيوان البابا بالم

صدر في عماق بترجه الرقي ا

وجورج مصلح كتاب بطوان 🖢 🤈 -

المُساعر» . وهي ترجبة تمنوب ــ

باللغة المربية للقصائد الر

البالزلبق نزن الالم

تستطيع اكتشاف هوينا

تظنون انكم جوهر آلاشية

ما لا نقوون عليه

لم لا تبصرون ?

طقس كوني

ان كنتم تستطيعون الملكة م

فالجوهر عنداد يكون هوا

وهذا (الله هو» لا يعثر كا

القلب الانسائي ، مم هو أ

VISA

نيى بذلك

يوحنا بولس النائي الذي وأ

مسرحيتان مثلتا في بلاه بولونها الساء

من قصائدہ التی بخوان 🖣 ـــ _

كما غزن حرارة الابسام والأم سي

يحتاج الى امعان الفكر حول ما فعلسه شخص هوغو لتنحف علم السال الكور والخد التاليات المؤلفون الاخرون الذين سبقوه ، بل أنه حف أن ينسى كل شيء كيما يتفرغ لعملية انهاء انتاجه كما لو أن أي ادب في المالم لم يكن قائما فيما مضى وكما لو أنه ليس هناك اليوم اي وجود الادب . فعلى الكاتب انن ان ينتج كل ما هو جديد تماما ، ولذلك يعتقد يونيسكو ان المسرح المدعو «طليميا» ملائم لمصرنا فهو يعبر عن الخوف والقلق والانكسار والناس . واضاف أنه لا يرغم نفسه على كتابة إي شيء غير نابع مسن اعماقه ، وأن كل ما يفعله هو الوضيع الاشياء) على الورق كما جاءت من تلقاء نفسها ، حسب تعبيره .

> وبمثل هذه النصريحات كسان يونيسكو يتصور انه يستطيع القيام بمهمتي الانتاج الادبي والنقد في آن واحد ، علماً بأنه كانت لا تمر سنة واحدة الا وتشهد باريسسس مسرحية جديدة آله . وقد كانت مساهمته المعسوسة في الكفاح ضد الثازية والفاشية دليلا بارزا على شعوره العميق بمسؤوليته التاريخية الكبرى كأديب ومفكر حر يضع مصلحة الانسانية العليا نوق جميسع

نظرته الى النقاد تغييرا جوهريا فقد صرح فجاة انه مرتاح كل الارتياح لموقف المتقاد منه وتقييم لادبه وانتاجه وافكسساره وأسلوبه وبيارك فهمهم لانتاجه الادبى وكان ذلك بهناسية انعقاد المؤتبر العالمي الخاص باتب يونيسكو في فرنسا وحضوره من قبل عدد كبير من النقاد والباحثين من امريكا والدنسسمارك ورومانيسا وابران والبرنغال ، وقد هطيت ابحاثهم ودراساتهم لادبه لميس بتقديره لهم واعجابه بهـــــم مُحسب ، بل بحسن ظنه مُيهم ايضا . وهذا وإيهمله يونيسكو لاوق مرة في جياته مما يدعو بالهن القيماؤل عمارانا كاليب بجرا بشكلته او عقدته مع نقاده قد وجسدت

سيرة فكتور هوغو

كان في شبابه يكتب الشعرة _ _ _

بل تكونه قد اصبح وسيلة يساء استخدامها ضده شخصيا ولكون اي ناقد لا يسنطيع

لدور النقد في المحياة الادبية بمبادرته هو

المصالح والاعتبارات .

ولكن يبدو أن يونيسكو اخذ يفير الان الان سبيلها الى الحل او الانفـــراج

قبل ما يقرب من خمسين عاما قسسال الادب القرنسي اندري موروا في كتابسه الخاص بسيرة حياة فكتور هوغو أنه لم يظهر في العالم حتى الان من يسنطيع أن يفهم شاعر فرنسا الملهم هق الفهم ، لانه قد اجتمعت فيه جملة عيقريات فذة نادرا ما اجتمعت في انسان واحد ، فأن هوغو لم يكن شاعرا انسانيا رقيقا غصب ، بل كان أيضا ادبيا مبدعا وفيلسوفا حسير التفكير وكاتبا روائيا ومسرحيا من الطراز الاول وبالاضافة الى كل ذلك . كان فكتور هوغو مناضلا سياسيا مؤمنا بالديمقراطية والحرية والاشتراكية والسالم ومبادىء المتقدم والمعدل والمساواة اعمق الايمان ، وكائت مقالاته وخطاباته الملهمة داخسل البرلان وخارجه تلهب الشاعر حماسسة ووطثية وتهز التفوس حتى اته تولــــى قيادة هركة ثورية شعبية واسعة ضسد ديكتاتورية الامبراطور نابليون الثالث مما

بقلم: سعيد رضوان

قدر تأثير أحداث ١٩٦٨ ٠ و ١٩٦٨ هي سنة بارزة في سجل التسورات الطُّلانيةُ الشابة ، كانت قد بلغت فيها أوج التَّعبيرُ عن الاسئلة التي انتصبت أمام طلاب الجامعـــات الاوروبية والأمريكية ، عبر عنها ، بل واعتبر منظرها الرئيســـي ، المفكر هريرت ماركوز وسجل لها في أكثر من كتاب أما كيف أثرت هذه الحركة على جان بول سارتر فهذا ما سنتعرض له في سياق الحبيث.

(بمانيفستو» جان بول سارتر! وهو السي هذا يحتوي على ثلاث محاضرات كان قسد القاها في البابان ، في طوكيو وكيوطو فسي أيلول وتشرين الاول عام ١٩٦٥ . عدا عسن هذه المحاضرات فيضم الكتاب مقابسسلات

الكتاب مقسم السيي قسمين وتبسيين وملحق ثالث بعنوان سارتر بقلم سأرتر ، يحتوي على ثلاث مقابلات اجرتها معه ثلاث مجلات مشهورة هي مجلة العلم الجمسال) ومجلة «دغاتر الفلصفة» ومجلة (شيوليفت) ، أي اليسار الجديد .

القسم الاول من انكتاب والمعنسسون (المثقفون) يحتوى على ثلاث محاضيرات القاها سارتر في اليابان وهي : ما المثقف ، وظيفة المثقف ، وهل الكاتب مثقف .

في المحاضرة الاولى التي عنوانها ماالمثقف يتحث جان بول سارنر عن وضع المقسسف ومفهوم هذا المسطلح قبل احداث ١٩٦٨ ٥ تلك الاحداث التي قلبت العديد من الماهيم الفكرية المتعارف عليها وانت الى نشسوه ما يسمى باليسار الجديد في فرنسا علىوجه خاص وفي معظم انحاء العالم فيما بعشد . ولكي يتوصل الى فهم أعمق للمثقف ، فسأن سارتر يقدم نظرة تاريخية الى الطريقية او الكيفية التي ظهروا بها في فرنساً . فحتى القرن الرابع عشر على وجه المتقريب كسان الاكليركي ، رجل الكنيسة ، حائزا هسسو الاخر على العلم والمعرفة .

وما كان البارونات ولا الفلاحونيعرفون

والحقيقة أن جان بول سارنر بكلامه هذا انها يود الإثسارة الى عدم امكانية غصسل تطور المفهوم العام لكلبة مثقف عن العامل الاجتماعي والديني وحتى السياسي في تلك المقبة الزمنية ، وانما يود الإشارة السي أن العلم أي المعرفة كانت مقصورة علسي قطاع معين أو فئة معينة ، يؤهلها لذلك وضعها الطبقى على الفالب ، بمساعدة من الجماعات الدينية الني تواجدت في اوروبا انذاك وبلغ اثرها الاوج في هذا المجال . أما زبدة الكلام ، كما يقول سارتر ، فأن الفلاسفة لم يفعلوا شبئا يتعدى أو يختلف عما يلام عليه المنتقون اليوم : القصيصد أستخدموا مثاهجهم وطرائقهم لمهدف اخر

سوى تقنى المعرفة والموظف الصغير العامل ل البنية الفوقية . وليس في وسع الطبقات الحقيقة العلبية ولان هذا الاختصاصي يولد من اختبارات الطبقة السائدة ، اي كبسا النمزقات ذاتها وتعانى في صميمها مـــــن لذا غاتها لا تستطيع ان تغرض المثقف عسن

ان وظيفة المثقف تكبن ، اذن ، في فهم تبعها من اخلاقیات .

بعد حديثه عن وظيفة المثقف ينتقل جسان

وتأثية البروليناريا وغيرها .

٢ - تأهيل تقنيي المعرفة المعلمية عند الطبقات المحرومة واللا محبوه . إ ـ أستمادة غاينه الذاتية .

ه ـ تحدير العمل الجاري من خلال بيان ألاهداف البعيدة الكامنة وراء الاهسداف المباشرة ، أي تحويل الطبقات الشغيلة إلى طبقات شمولية على اعتبار أن ذلك هوغاية

٦ – أن يجعل نفسه ضد كل سلطة _ المحاضرة الثالثة هل الكانب مثقف يتحدث فيها مسارتر عن الاشياء التي يمكن للمثقف ايصالها عن طريق المترامه بالعصر ، ويعيد ما سبق أن قاله في كتابه الادب المنتزم عن الالتزام وشرورة فهم العصر ومعطيانيه العضارية ، ويتوصل من خلال مقارنـــة

عزلة المثقف في القرن العشرين محصلة فهم حقائق العصر وتتاقضاتها

لم تؤثر حركة سياسية اوفكرية أو اجتماعية على جان بول سارتر

اجرتها عدة صحفي ومجلابي إبيية وسياسية معه دار معظمها حولم أحداث ١٩١٨ . •

القراءة . وكانت القراءة من اختصساص الاكليركي . بيد أن تلكنيسة سلطاتهـــــا الاقتضادي وسلطاتها السياسي كما تبرهن ذلك الهدنة الالهية التي ينالها كل من بلتجيء الى الكنيسة حتى ولو كان مجرما ، تلك الهدنة التي فرضتها على الإقطاعييزوعرفت كيف توفر لها الاحترام والتوقير في معظهم

يقول سارتر: في الحقيقة ، ما كان فسي وسع اي تكييف للايديولوجيا القدسة أن يحظى برضى البرجوازية التي ما كانت مصلحتها تتمثل الا في نزع الصفة المسه عن سائر القطاعات انعملية . والحسسال أن هذا بالتحديد ما يحدثه تقنيو المعرفة الملمية بصرف النظر عن النازعيات والخصومات فيما بين الإكليركيين ، وما ينتجونه ، حتى من دون انتباه منهم ، حين ينيرون للممارسة البرجوازية طريقها وحين يحددون المحان والزمان اللذين يجري فيهما تداول البضائع .

غير الهدف الذي كان يفترض فيها انتوصل اليه ، أي لتكوين أيديولوجيا برجو ازية،بنبة

على العلموية المكانيكية والتحليلية .

ان سارنر في هذه المعاضرة يستنتج ان ما أخذ تسميته «المثقف الكلاسيكي» كبا

دعوه بعد ايار ١٩٦٨ ، ما هو الا نتيجــة ارتباط صميم بالتاريخ الاجتماعي والفكسري والسياسي جمع في شخصيته موروث تلك الحقب الزمنية وحاز عنى هذه التسمية . . . ومجلات فكرية مختلفة مثل «الإبله الإممي» يتساق يُعَلِّنَ بَيْنِ سَبِيتِ «وهنيه الكَلَّسَة» أَوْمَى مُجِلَّة أُورَسُيَّة يَسَارِية هَكُرَتُ أَفَعَ عَامَ يتساق جَانَ بُولُ سَارِيرِ : "وَقُولُ الْمُثَمَّدُ عَامَ الْمُثَمَّدُ عَالَمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ وقادة كالله عليه الله الله المُثَمَّدُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وظيفة ؟ أنه لواضح بالفعل أن ما من أهد قد وكله أو فوضه بممارستها . الطبقـة السائدة تتجاهله ، فهي لا تريد منه أن ترى

المحرومة أن تولده أو تنتجه ، لانه ليس في المقدور أن يتحدر الا من الاختصاصي في تخصصه هذه الطبقة من فاتض القيمةلانناجه أما الطبقات المتوسطة التي ينتهي اليهسا فيصفها سارتر بأتها لا تعيش تفاقضاتهــــا بالرغم من أنها ترزح في الإساس تحت وطاة الشقاق القاثم بين البرجوازية والبرونيتاريا

المثقف لهذه الحقائق والعمل بموجبها .وما النثاقض الطبقي الموجود لدي كل وسطواخر سوى مادة خام لعمل المثقف الذي يكنسب شيئا فشيئا خصائص طبقته ، فأمـــا أن بحاربها أو ينصب نفسه قيما على مـــــا

بول سارنر للحديث عن المثقف والجماهيسر فيعيد تحفظه من فهم المتقفين فرسالتهــــم الاجتماعية حيث يقول في بداية حديثه أن المتقف وحيد لانه ليس مفوضا أو منتدبا من قبل أي أنسان . ثم ينتقل في سياق المعاضرة الى المديث عن دور المثقف الحقيقي ازاء هذه العقبات الاجتماعية المتراكمة علسي حسد الحرية المقودة لدى الفسرد المادي ولدى المثقف ، فيصف دوره أو يحددهبالنقاط

المتجدد أبدأ للايديولوجيا في صفوف الطبقات الشعبية ، أي العمل من الخارج لتدميسر الصورة الإيديولوجية لعبادة الشخصينة

٢ - استخدام الراسمال المعرفي المقدم من قبل الطبقة السائدة لتشييد الثقاقـة الشعبية .

الاقتصاد وفي الظروف الراهنة من أوساط

تاريخية جذابة الى أن الكاتب ليس مثقفسا على نحو عارض وبداعي المصانفة ، ولكنه

مثقف بالماهية والجوهر.

تأتى الان اقسام انكتاب الاخرى ءوكلها مقابلات مع سارتر أجرتها صحف عديـــــدة ْ ١٩٧٠-وَ* ﴿ كُوتُوْغَيْلُ * آويسرفسششاتُ وَرُ ۞ و «المانيفستو» ، وهي مجلسة شيوعيسة ايطالية انشقت عن الحزب الشيوعـــــى الإيطالي بزعامة روزانا روساندا ، ثم مجلة

علم الجمال الشهيرة ومجلة (شيوليفت) أي

اليسار الجديد ، كما ذكرنا . في معظم هذه المقابلات تحدث مسارتر عن المثقف بعد أحداث أيار ١٩٦٨ ، والتصور الجديد له ، حيث أن قطيعة ملموسة حدثت بعد أيار ١٩٦٨ بين التصور التقليــــدي للمثقف اليساري والتصور الجديد السسدي أرتجل في مكان المعمل ، عن المتقف الثوري خاصة وأن عددا من المثقفين الموقرين 6 على حد تعبير مجلة «الابله الاممىي» في في مقابلتها مع سارتر ، وجدوا انفسهم ، أمام موقف سياسى يتجاوز حدود أدراكهم وفهمهم ، ولعل سارتر في اجابته على سؤال «الابله الاممى» اراد أن يعنى جيئه مـــن المفكرين الذين تعرضوا لتأثير مباشر مزهده الاحداث . من هنا نشأ مصطلح جبيد ، أو مصطلحان اذا اردنا الدقة: المتقييف الكلاسيكي والمثقف الجديد . وعن طريق الفهم الصحيح لدور المثقف الكلاسيكي فسأن هذا الدور لم ينته بعد هذه الاحداث بسل سار جنبا الى جنب مع دور المثقف الجديد

واهبح كل مثقف يعبر عن جانب معين يتميز بقدرته على الكشف عنه دون الاخر . هنا يربط جان بول سارتر بين المهومين. فالمثقف الكلاسيكي ، والقول لمسارتر ، هو الإنسان الذي تقول حذار حدار ، ثمة من يصور لكم هذا الامر أو ذاك على أنهشكل من أشكال تطبيق ماحهو عام وشموليي ، ولنفرض مثلا أن هناك قوانين ، فيقال لكم أن هناك قوانين وأن الناس يعتقلون لان همناك قوانين وأن القوانين عامة وشاملة

والمحال أن هذا غير صحيح . ولكي يبرهن سارنر على ما ذهب اليه يعتبد على التاريخ ، الذي كان كثيرا مسا بلجا البه محللا وشارحا ومعلقا ، ويورد مثالا واحدا : حرب نيتنام . لقد برز النمط الكلاسيكي لعمل المتقفين اثناء

حرب فيتنام ، فقد انضم عدد مصد مسن المتقفين الى احزاب أو منظمات تناضل ضد حرب فيتنام ، واستخدموا عملهم لييرهنوا على سبيل المثال على أز هذا النوع أوذاك من أنواع مبيدات أوراق الاشجار قييد ألقي به على حقول فيتنام ، أو على أن المبررات التي يتذرع بها الامريكان متهافته متهالكه . لذا فأن الناقد لا يجد مفسسرا من تسميتهم مثقفين كالسيكيين لانهم يتالون مِنْ تَنْاقِضُهِم وِلْكُنَّهِم يرون في الوقت نفسه أنَّ هذا التناقض يجعلهم نافعين الجهيسع ، ويرفضون بالنالي أن يضعوا انفسهببالذات موضع استفهام وانهام .

أن حان بول سارتر في كتابـــه دفاع عن المثقفين بقدم نظريـــة جسدة لفهم المثقف والكأتب والعصر أضافة الى هذا فهو يق (لمانيفستو» لشخصيته ولفك، ه وفلسفته يمكن أن يكون مرجعسا لَّفهمه في كُل حَينٌ ، 🗖

لاعضاء فيزا

في همشبير لتسرخان ــ كول بو النامرة

من ٢-١١-٢٨ ولعامة ٢-١١-٨٢

١٠ / تخفيض

للذين يدفعون بواسطة مطاقات الاستدانة

VISA - VISA

سيجرى السحب عليها سيسن المشتريسان لديك بطاقــة فــيزا_ فقــد ربعـت الله

عاماً على تأسيس «معهد ترجمة الأدب العبرى » • •

ازات في مجال الترجمة لمختلف اللغات

مروع شامل للترجمة والنشر باللغة العربية

انتاج ادبي معين من لفة لاخرى بصعوبات عديدة ، وتضع الترجمة من الانب العبري امام المترجم مشاكل معقدة علي ، ، تَنْسَأُ فِي انْسَسَاء الترجمة من لُغة سَامِية السب اللغات الأوروبية . أن طابع اللّغة وتداعي الماني الأدبية والتاريخية ية والفولكلوريسة هي من الركبات البارزة لكل انتاج ادبي ، وثمة صعوبة بالغيسة في الاحتفاظ بها ونقلها خلال الترجمة، طبقًات اللَّفِية المُتَّاخِرَة وطوابع اسرآئيلية محلية تازم احيانا وجود شروحات معقدة تثقل على عملية القراءة وتضي أمام المترجمين للجريين ، بالأضافة الى نلك فأن من شأن اي كاتب يسعى لنشير انتاج ادبي مكتوب بالعبرية في

مان نجاح الانتساج • طبيعة عمل المعهد • انتهاء من الترجمة . في عدد الراجعيين س الترجمـــة ،

اتتاج أدبى بحد ذاته ىل ، يكون عــــد مستواها وجودتهاء

بة المهد 🍙

عوبات معروغة لمؤسسي العبري قبل عشرين سنة . الشمبي الإداب والفنون بل للوصول الى القارىء ية النماذج الادبية العبرية ... من الناحية الرسميــة . د في ١٩ أبريل ١٩٦٢ . بن اقامته في مذكــــرة ة أفضل النتاجات الادبية عها الى اللفات الاجنبية. هذه الترجمات وتوزيعها . وغير اليهود ، التعمين الصوبونية في الاسة . عبري الاصلى الى العالم للقات الروحانية معه ."

ذي هو بمثابة شركـــة مجلس ادارة بتكون مسن يمثلون فيه وزارة المعارف أ الفارجية ، الهستدروت ة ، واتحاد الكتــــات تحاب لجنة تنفيذية مسسن دارة نلخذ على عانقهــــا ليومية . ويشرف علممى شعبية المنكورة . ويعمل عمجلس مستثسارين يتكون ، نقاد وباحثين في الادب عبدال اعضائه مرة كسل تقديم الارتسادات لادارة نعلق بعمله الانبي .

عدد ۲۵ جريدة ۷۷»

مادسة على التوالــــ جربدة ٧٧٦ الإدبية العبرية

العدد ٢٥ لشهــــري من المجلة ، تتوسيطه جديدة لقصائد من الشاعر بسنین کآن قد قام بھــــا يسر محرر المجلة قبل اثنى ت في كتاب عن منشورات طبعة من السوق . في هذا و إمها الكتاب الذكور هديسة ا بمناسبة السنة العبريسة

ا ترجمة لقصيدة « اخي» ميغائيل نعيمة كانت هـي ﴿ ﴾ قبل سنوات في المجلـــة (كيست)) قام بترجمتهـــــــا

ئ ايضا ردود فعل هــول مشاركة متنياهو بيلـــد ، ا اوريون . ووعدت هيئـــة ءها بتقديم ملحق موسسسع وع في عددها القادم . · ايضا قصائد ليهــــودا ي دور ، ابراهام همي ،ايل ىوز كست ، بارا غينوسار، ن . هناك قصص بن نناح وسی هدار ، دانیلو کیش،

، وغيرهم .

أسات والمقالات احتسبوت سة لهليل برزيل حول يهودا على جائزة الدولة الادبية ۱۹۸۲ وکتبت میری باروځف . وهناك مقالان عـن القاص ينر بقلم مناهم بريتكر . كل عدًا الى جانب الإيواب 🔨 فعل ، نقد الكتب وغير ذلك هرير المجلة الدكتور شمعون

سور ساسون سومنع .

بشكل عام ، فأن الثية تتجه الى فنسح انطريق أمام القاريء الاجنبي ، وقبل كلُّ شيء أمام الناشر الاجنبي ، المتعرف على بعض جوانب الادب العبري العديث . كل ذلك عبر ميزانية محدودة للغاية ، تساهم وزارة الخارجية والهستدروت الصهيونية المالية . مقابل هذا فان الدول التي يزيد تعداد سكاتها على عدد سكان أسرائيل بكثير ولفتها واسعة الانتشار اكثر من العبرية، نبذل جهودا وتوظف طاقات بارزة من أجـل وولشية وغيرها . تقريب ادبها من اللغات _ المتقامية الكبرى وبما أن ترجمة نناجات ادبية وتقديمها

• حجم النشاط • منذ اقامة المهد ظهر بمبادرته ويتمويل

المفتارات في اطار ميزانيات محدودة اعلن المعهد قبل عشر ستوات تقريبا عن مشروع لدعم الترجمة ، يعنى تقديم المساعسدة للبؤلف ، للبترجم او الناشر الذي يسعى بمبادرة منه لترجمة ومحاولة نشر انتسساج ادبي معين . وتتفاوت الاعتبارات هنا ولا الحالات ثلث مصاريف الترجمة . بهسده الطريقة بتم تقديم المساعدة للمبادرين ١٠ي أن ترجمة جزئية لانتاج ادبى معين تكفسي جدبة اهتمامه وتقرير مسار العمل حسب نَلُكُ . وقد اثبتت هذه الطربقة نفســها

• الترحمة الى لفات محدودة الانتشار

ألانب العبري امام صعوب ... أضافية : فالناشر في خارج البسلادلا يعمل من تفسلال « قارىء للنص العبري» ولا يتخذ اي قرار بشأن نشر اي انتاج ادبي اذا لم يتسلسم · · للانجليزية (وفي بعض البلدان بطلب النائس مون ترجمة جزئية على الاقل للغاتهم). زد على ذلك ، ونظ سرا الأدراك الناشر الصعوبة الوضوعية فلم بي ، فأنه يفضل التاكد من البداية مما اذا كـــان (نقل) الانتاج الآذبي مترجما مكللا بالنجاح . وطبيعي أن هذا الامر يتطلب من الكاتب العبري مجابهة هُرّ بها كاتسب في بلدان ذات لغة واسعة الانتشار : ذلك أن علية توظيفً مبالغ كبيرة في أعداد الترجمة قبل أن يحصل على التزام ما من أي ناشر ينشسر

> للناشر الأجنبي ، بكل ما يستازم ذاــــك ، يتطلب توظيف راس مال كبير ، يعمل المهد على زيادة الموارد المتوفرة بين يديه .

منه بالتعاول مع ناتترين اجانب ومعليسن هو الى ارتفاق كتأبا من عَنْهُمُها مُختارًات من الشعر ، الشر والقالة ، الروايسة الجموعات الشعرية والمسرحيات . وتتجه الجهود للنشر بواسطة ناشرين أجانب ءذلك انه بهذه الطريقة يتم ضمان التوزيع المتظم والنشر اللانق وكتابه النعد في ا المطية . ويتبين ان النقد الادبي لا يمالج سوى تلك الكتب التي ظهرت في نفس البلد، لسبب بسيط 7 فهذه الطريقة وحدها كفيلة بتوفير الكتاب المروض في الصحافة المطية ببن بدي القارىء المعلى ، ولا يوجد اي معنى ، كما بقول الاخصائيــــون ، في استعراض كتاب يصور في بلد بعيد يكسون احضاره للسوق المطية مقرونا بمتأعسب كبيرة وانتظار طويل . ولا شك أنصموبات النوزيع والبعد الجفراني تثقل جدا علسي ضمان بيع الكتاب بصورة مركزة ع منتظمة وسهلة في الخارج ، وخاصة تلك الكتبالتي تظهر مترجمة في بلدان بميدة . وقد تمثرت محاولات عديدة في هذا المجال . ومن بيسن الكتب التي اصدرها المهد بالاشتراك مع ناشرين اجانب » (فكل وغشل» ليوسسف حاييم برينر ، (قلالة أيام وولد) لإبراهام ب، پهوشواع ، «اربعة عشر شاعـــرا اسرائيليا﴾ من أعداد دنيس سليك ، الصور» لاشر براش ، «الشق السوري الأفريقي» لافوت بشورون ، «بهنود الرصاص» لاوري أورلاف وغيرها . وسوف تظهر في بأريس قريبا انتولوجيا الشعر العبري بترجمسة فرنسية وبالانجليزية سوف تظهسر قصص

• دعم الترجمة •

(امريام) لبرديتشفسكي وغيرهم .

الكيبوتس ، قصص يتسعاك بن ثيــــر ،

من أجل مساعدة الكتاب العبرييـــــن وتمكينهم من نقديم اكبر قدر ممكن مسمسن بتعدى الدعم الذي بقدمه المهد في معظهم اهياتا لاعطاء انطباع اولى للقاشر ومسدى وأصبح ممكنا في أطارها ظهور ترهمسسات لخبرة الكتاب العبريين المامرين ، بيتهم : أهرون اعلقاد ، بورام كنبوك ، بتسحاك أوربارٌ ، عاموس عوز ، وغبرهم الكتابر . ولا شك البرم بأن كاتبا مثل دانيد شاهر ما كان لبحظى بالجائزة. الهامة - جاتـــزة مدبسيس الفرنسبة ـ لو لم يدعم المعهد ترجمات كتبه بصورة جرهرية ، لسنوات

على الرغم من أن معظم الجهود مبذولة

خاصة . وقد اتجه المعهد مؤخرا لاعسداد في الترجمة للاتجليزية ، فقد تم عمل الكثير سلسلة من الجموعات الشعرية الصغيرة من اجل دعم الترجمة من الادب العبسري الفات اخرى . ونجيء البادرة بمسسورة لشعراء منفردين . ويضم المسموع مجموعات شعرية لإبراهام حلقى ، شمعون عامة في هذا المجال من طرف مبادرين مطبين هلكين ، اهرون الوغ ، زروفاقل غلماد ويقدم المهد الدعم والتشجيع للمعنين من خلال الدعم المادي وتقديم المادة الترجمسة وغيرهم . وقد ظهرت مجموعات من هسذا القبيل خلال السنوات الاخيرة بالتماون مع للتجليزية ، والاتصال بالمؤافين وغيرها . في هذا الاطار نشات علاقات خاصة بن نوعها منشورات البناردة في لندن من بينها قصائد وظهرت ترجمات بالفرنسية ، الاسباتية ، لدائيد مُوغال ، لينه غولدبرغ ، داليـــا رابيكوفيتش ، يهودا عميماي ، موشيسه الإلاتية ، الهولندية ، الروماتيـــة ، البرتفالية ، النرويجية ، الهنفارية ، الهند

الترجمة للعربية

ترجمات آخری قید الاعداد .

ومؤخرا اعدت ترجمات الانجليزية مسن

انتاج يعكوف شبتاي ، نسيم الونسي ،

يتسحاك أورباز ، ينسحاك بنئير ،بالاضامة

الى سلسلة من المختارات الادبية مسسن

النثر والشمر يتوم المعهد باعدادهـا، ،

هسب الموضوع . وقد ظهرت المجموعــــة

الاولى في هذه السلسلة ، وهي انتولوجيا

قصصية حول الكيوتس ع باشراف علموس

وسوف تظهر قريبا بالانطيزية . وهنسساك

مختارات قصصية حول الكارثة بيد الإعداد،

واخرى حول موضوع « أن تكون طفلا في

ارض اسرائيل، ، ومقتارات اخرى مسن

نتاج شاعرات عبريات ومختارات شعرية

حول الموضوع « من الحرب الى السلام».

وهذاك مشروع هام شارف على الأنتهاء

هو ترجمة شاملة لشيعر ابرز شاعر فسي

عصرنا : أوري تصفي غريتبرغ . ويعمل

الشاعر هارواد شيهل منذ سنتين علسى

هذا المشروع الهام ، وهو يقوم الازيترجمة

مختارات من شعر اوري تسفى غريبرغ ،

من مختلف المراهل . أن مهنة الترجمـــة

عوز ، مترجمة للترويجية والدائماركيسة

• ترجبات بن الدراما العبرية

تظهر بالتعاون مع الهست بدأ المهد في الاونة الاخيرة العمل على الصهونية منذ سنوات سلسلة من السرح تنفيذ مشروع شامل للترجمة الى العربية. العبري مترجمة للانجليزية والعرنسية ، وقد تم اعداد انتولوجيا للتصة الحديثة موجهة الى جهات مختلفة ، مراكز ثقانية، اشرف عليها الشاعر انطون شماس . وتم مسارح ، جامعات . ومن بين المسرحيين تسليم الترجمة العربية لرواية «العاشق» الذين ظهر نتاجهم في اطار السلسلة التي لإبراهام ب. يهوشواع التي سبق وظهرت حظیت بنجاح عظیم : هاییم هزاز ، نسیم في سيع لفات للناشر المعرى دار ألعارف. الوني ، حاموح ليقيل ، لينه عوانيرغ ويدعم من المهد ظهرت مختارات من شعر آ. ب. يهوشواع ، يهوشواع مىويول دافيد اقيدان . واصدر المهد عام ١٩٨٠ يوسف بار ــ يوسف وغيرهم . وتظهـــز ببليوغرانيا شاملة للاعمال الانبية المترجمة السرحيات بلعجام مريحة على وجسب من العبرية للعربية بين المنتوات 1958 -الخصوص وبالإضاغة الى قيمتها الابيتغانهة ١٩٧٩ من اعداد أمنون تسيين . وثمـــة اعد في الشياطات السيحنة لدى الحماد وتقدم على المسرح ويتم تقديمها فيامسيات ابسة للقراءة المسرحية . وتقترن هـــــذه • ترجمات جديدة الانجايزية •

بالسرح العبري .

🐞 (لمودرن هييرو ليتريتشار)) 🐞 تظهر هذه المجلة القصلية بانتظام منط وسنة ١٩٦٥ تحت الاسم العييرو بوك رينيوة ومئذ العام ١٩٧٥ أصبع اسبها النودرن هيرو ليثريتشار» . وهي تهدف الى عرض الصورة الحالية للادب العبري ، وتظهر باللغة الانطيزية وتقسم استعراضا لكتب جديدة وترجمات من خيرة التتاجات الادبية السرية ومقالات عامة ومعلومات حول ما يجرى في مسرح الحياة الادبية العبرية البوم ومن بين قرائها ناشرين يسعون للحصول على معلومات جديدة عن الادب العبـــرى ومحاضرين وطلاب جلمعات في فروع الادب الميرى في العالم وهواة قيراءة الانب العبري الذين لا يستطيعون قراعته بلغيسة

السرحيات بمقدمات من خيرة الخبــــراء

• بيليوغرانيا الترجمات من الادب العبرى

اقام المعد في جهد خاص لتركيــــــ الملومات في هذا المجال مركزا يبليوغرافيا خاصاً من نوعه في العالم ، بالـــــراف والافتيار مركبة للغاية ومقرونة بصعوبات البيليوغراف يتسحك غوادبرغ ، يحتوي

ترجمات نادرة او معلومات في هذا المجال، حول ترجمات كتب كاملة في كل اللفــــات

• بحوث خاصـــة عن ادباء عبريين في الحلترا .

أعدها برهاي غوثيل .

شرع مؤخرا بالقبل على اعداد سلسلة مَن الْبِحَاثُ الْحَاصَة حُولَ كَتَابُ عَبَرَيْيِـــــنَ بالاشتراك مع الجامعة المبرية ومنشورات ماغتس ، وستصدر كل درامسة في ١٢٠ مفحة وتحاول الاحاطة بالمناصر أأختلفة لحياة الكاتب وانتاجه . سينم كتابة المادة خصيصا للقارىء الجنبي وسيحاول مؤلف الدراسة أن ينسب انتاج الابيب أتراث الثقافة المالية ، موقع الكتاب في عصره ، ونظرة التقد الادبي للانتاج نفسه والمكان الذي يحتله الإديب في اطار الادب العبري. من بين الوائل الذين. ستضمهم الساسلة كتاب عبريون تبت نرجبة اعبالهم الادبية ومعروفة للقاريء الاجنبي .

يتم هذه الايام وضع اللمسأت الاخيسرة

المشاريع كثيرة ، على الرغم من الميزانية الضئيلة . وهناك جهود جبارة تبدّل من أجل أعداد ترجمات كثيرة بقدر المستطاع من أجل انشاء وتقوية الصلات بالناشرين في كافة ارجاء المالم ، الذين يتعلق بهم عمل المعهد بصورة كبيرة ، مع ذلك ، يمكن أن نقسول اليوم بوضوح انه باستثناء النشاط الباشر للمعهد من الترجمة ، الدعم وتشجيع نشر الاتب العيرى منرجها ، غان نشاط المعهد منذ اقامته بعد اساسا في تفاظم الوعسي في هذا المجال . ويتبين انه بين السنوات ١٩٦٥ - ١٩٨١ ظهر في انحاء مختلفة مـن المالم ٦٥} كتابا مترجما من الانب العبري مقابل ١٣٠ كتابا ظهر في المقد السابق . الى جانب ثلك مقد ظهر بين السنسوات ١٩٥٥ - ١٩٦٥ ، ١٢٠ كتابا مترجما مسن الانب العبري ، وبين السنوات ١٩٦٥ -١٩٧٤ ظهر ٥٠٠ كتابا ، وبين السنوات ١٩٧٥ ــ ١٩٨١ (ست سنوات فقط) ظهر ١١٥ كتابا . ولا تبالغ اذا قلنا أن النشاط وغماليات المعهد قسط بارز في نحم مسيرة ترجمة الادب العبري وخاصة في النشوات

العبري في كاغة انحاء العالم مسالة عزيزة علينا . فنحن لا نتجاهل اي اقتراح ولا نبخل باية معلومات او مساعدة في أي مجال من مجالات اختصاصنا . ذلك أن جل نشهاط المهد موجه نحو تقوية وبلورة الملاقسات الخاصة بين المدع العبري ، التاشـــر

على معلومات جديدة باستمرار حــــول الترجمات التي تظهر في العالم بكل اللفات في كتاب ، قصة او قصيدة ومقالات عأمسة وكتب في موضوع الانب المبري ، واستكمالا للصورة نظهر بانتظام ، مرتان في العام ، كراسة بعمل الاسم الكراسة ببلووغرافية للترجمات الجديدة) تحتري أيضا علىجدول مقارن لاسماء التتاجات الادبية بالعبريةوعلى الدى البعيد ، عندما تسمح الميزانية بذلك، سيثم تجميع هذه المطرمات في مجلد وأحد. ويضغ المهد حاليا الملومات المتوفرة لديه تحت تصرف المجمهور وهو على أستعداد لساعدة كل من يرغب في العثور على

بقلم: نیلی کوهین

مديرة معهد ترجمــة

• نشرة جديدة •

غشرة جديدة سنكون الحلبة الاولى للكتابة اليهودية المبدعة ، سيقوم المعهد بتحريرها واصدارها بالتعاون مع منشــــورات الكيونس الموحد . سنضم هذه النشسسرة وهى بالإنجليزية اغضل نتاجات الكنساب البهود الامريكيين والكتاب الاسرائيلييسسن (مترجمة تلاتجليزية) من خلال النبة لقارنة وتفحص العلاقات بين الثقافتين . وعلسي الرغم من أن غالبية المستركين في التشرة ينشرون انتاجهم في مجلات ادبية اخرى الا ان هذه النشرة سنكون موقعا يلتقون فيب على اساس المسألة اليهودية . وستهتسم النشرة باساس الثقامة : الكتابة الإبداعية وسوف يصدر العدد الاول منها في خريــف

وختاما ، فان علينا أن نكرد القول بسأن

أن نقوية المعلاقة منع محبي الكتــــاب وجمهور المقراء اينها كان . 🔃



يحزرها محمدغنايم

عميحاي _ الموتى اشواقهم بلاحدود

الموتى ، اشواقهم بسلا هدود المسافر وحده يعسرف بذلك ، حسم مسبوء يتكتيك فيي وشفتـــاه مقنطرتان متـــل قوس لقـــول كلمات ومسا اقسرب الحب فيه 6 مشسل دغدغسة بحسر كبير عبر اعالسي التسلال . ولقاءات مثل اول شعساع لمصب بالهس اخر شعاع من ضوء النهار ، لا أعرف كم من الوقت يحدث منسل هذا اللقاء اذا كان ثمالة لقاء كهذا •

اخيانا يحدث في صفاء المساء أن أسم الفندق شبه اسم انســـان احببت • مرة تمزقت حقيبة سفري في مكان بعيد وغريب امراة لا اعرفها اعطتني حزامها لالفـــه حول الحقيية واواصــل الرحلــة .

_ سهل رحيب يتفتح (لسهل رحيب ينفتح امام الجوال المتعب) قرات ذات مرة في كتاب من القسرن الماضي • اي امل ، لا حدود للامل في هذه الكلمات ، اي مدى من التخوم ، وتُــل فــم البوق ، مثل شمسي ، ای حب ، ای ہوت مخلص (لو اختفوا خلَّف البيت) ، هذا ايضا قراته هناك ٠ قد اختفوا ، لكنهم قريبون جدا ولن يعودوا . لإن الانسان يفادر مثل ممثل على المسرح ، يقف خلف تحاجز من الكرتون مرسوم عليه بيت او شنجره ، لكنب يختفسي عسن ناظسريك الابسد . مثل أولئك النين اختفوا في السهل الرحيب

وأحرقت الشمس مشبهدهم الاخير • _ وداع في مط بالقاعات الكبيرة هذه برجع الاصوات التي تناديك كُما لو للصلاة ، افكر أن أرقام الرحسلات تتحدد حسب تسواريخ المسلاد او ايسام نكسري لحيآة خاصة حسدا ،

لــذا هذه الحـالاوة بسماعها ، هذا الحزن .

جلسنا الى طاولة صفيرة في الانتظــــار واطلعنا بعضنا البعض على صور من زمن آخسر كنسسا مقامسري نكسرى ٠ الساعسة الكبيرة فوقتسا هي ايضا واحدة من ساعات اليد النسي للسرب كهــذه التى في الإبــراج والسلحات العامَّة رفعنا كاس نبيذ ، الواحد ازاء الاخسر ((ولانشرب للابسد!)) ومخلنسا عبسر البوابات البراقسة ،

٤ _ الأطفــال

كسل واحسد من بابه ومن زمنه .

الاطفال يركضون كل يوم في ساحة اللعب . بحركات ارجلهم الصفيسرة يديرون ألكرة الارضية كما في كركاس، يريدون أن يكونوا بهاليك ساهرين الاطفال يشكروننا كل مساء على أننا جلبناهم الى الدنيا . بأدب جميل ينتصبون في أسرتهم وبأذرع مستقبل صغيرة يتعلقون باعناق صلبه ، اشسواق آبائهـــم هــي العابهـــم بعد ذلك يستلقون على ظهورهم كرسامي سقوف في بيوت الصلاة ويرسمون لانفُسهم سمّاء جميلة • افتّــــع الشيحاك : كل الفضاء الخارجي يمسر عبر الفرفسة عندها اغفر لوالدي اللذان صنعاتي • اجلس قسرب الإطفال حتى ينامسوا وأقدول سبع مسرات كها في صلاة الختام في يسوم الغفران: « انــا لست الــرب » سبع مسرات ، اتسا لست السرب .

عن ﴿ جريدة ٧٧ ٢ العسدد الأخيسر

٥ _ الكلمة الأخيرة هي الربان

يما ان راسي توقف عن النمسو مُنذ أن تُوقفت عُـن النَّمو وتعاظمت الذكريات فسي 4 علسي ان اغتسرض انها الان في بطنس وفي وركي ورجلي . هذا الأرشيف السائر ، عدم النظام الرتيب هذا ، مخزن يسحب للاسفل سفينة محملة اكثر من اللازم احيانًا ارغب في الاستلقاء على مقعد في حديقة عامة . كـــان ذلك سيفيـــر وضعى من صائع في الداخل الى صائع في الخارج ، تَبَـدا الْكُلُهُـات تفادرنَـي * * * كُما تفادر الفئـران سفينـة غارقـة ، الكلمسة الاخبرة هسى الربسان •

عن « معاريف آ »

وهكذا يفضل الشاعر بروحية آبي

آلَدِي يسرد حكايته في هذه المطولة حــ

الحياة أي تضال العرد في حياته الامنا حرب الاسنة والرماح وسفك الدماء

أعهل في بعدا خجل ؟ اليس القدر بـ

الحرب أفضل من الفخر بالقاد نارهـ

آما أشباه أبي دلامة ومعروف الرصي

فسيسجلهم التاريخ كابطال سلم وبناة

رماتعي حرب ، وكفاهم بهذا غفرا وخا

السرسية

السرسية في لغتنا العامية تـ

خوف الانسان من أن يصاب بمد

يؤثر على حالته الصحية أو أل

. . ونقول إن يصاب بالسرسد

«مسرسب» والمسرسيون ــبث

عام من يتخذون من القول المأثو «النظافة من الإيمان» مصــــ

سرسبتهم ووسودعهم وتخوفه

غاعرف امراة مصدر سرسبته

«غسل الملابس» . مُهي ام لعدُ

اولاد ودائبا تراها تغسل ملاب

الغسيل!! أجل ، النظامة ألى .

الحد هي سرسبة . وقد برهنـ

الحياة أنَّ الأولاد الذين يربون ته

نظام صارم من النظافة يتعرض

لوعكات أكثر من الاولاد الذيـــ

والسرسية _ انواع كثيرة

هي مرض تفسي يعود الى حاء

معين تأثر به الاتسان مرده الخو

.. واعرف احدهم كان يتألم مـ

صدره . اتى مرارا الى طبيي

الخاص أودائما ينصحه طبيباب

الخوف لان قلبه يعمل جيدا وا

الالم في الضلوع نقط!! ومرة حد

الى طبيبه وقال له: «الليلة اثـ

وجعى وخفت تصيبني «قلبــــ

سكتية « أي سكتة قلبية وهنـــ

ضحك الطبيب وقهقه كل --

وأغمى على أحد مرة لمسبره

أصابه ، ولما قام من غيبوبته سـ

بعض الاشخاص يتحدثون عــــ

ومرض السرطان؟ . ماعتقد أن ه

الرض تدالم به وهو الذي يضا

وسيعجل فيونه . وقد زار ء اطباء وجنيعهم اخبروه أنه يتو

هذا المرض ومع نلك لم يقتنع ب

يظل مسرسيا ، فأذا الله اي عد

في جسمه عقال : هذا من السرطار

تَريت النهاية!! وهناك المسرسد

بغسل يديه وغسل الفاكهة اكثره

المُلكولات أذ لا ينناولها الا في بيا

ولا يشرب المشروب الافي دارهنة

والمسرسب من انبحر والنهسر

أعرف أحدهم كان يسبح في بحير

طبريا . ولما كاد أن يفرق أنقب

احد السباحين ومن ذلك الوقب

تسرسب من البحر بل ومن رؤيب

وهناك المرسب من وقوعشر

عليه ــ كرجاج نائذة أو رئـــو،

مكتبة . . . ألخُّ والمسرسب مـــــ

رؤية شيء خاص اثر في ننســـــ

كرؤية الباذنجان ، لأن لونه اسو

كلون لباس الحزن . . والمسرسه

الذى يتشاعم لسماعه صوت البو

الواقع أن هناك عدد لا يعد و

يحصى من الامراض النفسية التم

تؤدى الى السرسبة . وهــــى

تصيب الأاصحاب الارادة الضعيد

الملى أن تكون عزيزي التاريء ســـ

المتحررين منها وذلت بتوكلك علن

الله الذي يعطيك سوق قلبك !

انطون حنا فرح

كفر ياسيف

المياه المتجمعة .

مرة ومرتين . والمسرسي م

يعيشون الحياة الطبيعية !!

اولادها وكان لا عمل لها ســ

بقلم: نير شوحر

احات الحسرب

هو أدب دو استمرارية تاريخية طويلسية

وخواص غريدة لم تتبلور حتى الان بلورة

تلمة لدى الباحثين . ويقول الدكتور ابي

شور : أن أنب يهود العراق يقوم علسى

ثلاثة اركان هي : الشعر العبري والقصص

والانب المكتوب باللغة العربية الشعبيسة

والقصحى الذي كتيه يهود المراق خسلال

الالف سنة الماضية والادب الذيئي بالعبرية

وجاء في احد قصول الكتاب . ان انب

يهود المراق بتضمن انتاجات ادبية توراتية

وترجمة النوراة للفة الارامية والمربية .

ويتضبن ايضا انبا اسطوريا وتعليمسيا

قاتونيا وتعسير التوراة وكتاب التلمسود

البابلي المعروف ء وانبا اخلاقيا وغلسفيا

وفلوكلوريا مكتوب باللفة العربية للتصحى

والعلبية . كما يتضمن احاجي والمتلسسة

وفكاهات وشمر زجلي مكتوب باللفتيسن

العبرية والعربية .. وقد استسمطاع

الدكتور أبي شور أن يجمع ما يقرب ستين

مخطوطة يدوية من الادب الشعبي ليهسود

المراق . ويقول : أن هذه الخطوطسات

تعتبر انتاجاً البياً سيحتل مكانة مرموقة في الإدب الشعبي الشرق الورسط . ومن هنا بالحظ تأثر الإدبين النهاسودي

والعربى ببعضهما تأثرا شديدا وتلاهمهما

مع بعضهما خلال منات الاحيال التي عاش

وجاء في عبدر الكتاب مقال مسيهب

للبروفيسور بنياهو حول مصادر تاريخيسة

يهود العراق من سنة ١٦٤١ للي ١٧٨١

وهي مخطوطة بخط بابلي . كما جاء فيه

بجث في الملاقات بين يهود العراق ويهود

وفي الكتاب فصل للنكثور تصفي يهودا

حول تاريخ يهود الحلة جنوب بقسداد

وحياتهم الاجتماعية في القرن التاسع عشر.

وفي الكتاب فصل للبروفيسور تحبيسا

الونى حول قواعد اللغة المربية في القرن

القرس وكرنستان .

الثالث عشر

اليهود خلالها مع العرب في العراق .

في الناس والمجتمع

ما دام الانسان فردا في البنيان القالم الذي اسمه المحتمع .. زما دام يسير مع الركب الكبير الذي اسمه القاس .. لا بد وأن يتفاعل مع هذا التكوين .. يعجب ويفضب .. يوافق وينتقد .. يتحسس ويسفرون بعض التصرفات . تطَّرُفلت جِماعات او افراد تؤثر فسي

المِنتُعُ الكتبعه او تربحه تطربه او تزعجه. والانسان-الطبيعي سيكولوجيا لا يمكن أن يق ويوايا أزاء يعض الظواهر التي تهز

من فذه الظواهر ظاهرة السرعة ... السعة إلى كل شيء . السَّرَعَةُ فِي تصاعد الإسعار والتي قــد تعوق حتى سرعة عملية المقل الالكتروني أنها كبرعة لا يقف املمها اليوم مسسوى سرعة أوقاق ارواح بني البشر

ويعمن حولاء البشير .. لا زالت الامال معلقة نجمي . . والثقة بهم كبيرة . . وانطلاقا من فَأَكُلُو مَبِاقًا مِع ارتفاع الاسمـــــادِ أيضا. . والتوجه اليهم .. لاتهم في موقسع المستوركية اولا ولاننا نعلق عليهم الامال ثانيا يُعِتَلُن لَهم الاحترام والثقة ... واعنى يهم طرفني الكتب الدرسية ، والمصلب منهائ الوالمعلمين . لترجوهم عسى وعل ان لنهنظون كتبهم موسمية . ورجانسي المعلمين-ان لا يدعوا الطلاب يكتبون على الكتابية حتى وان كان معدا للكتابة .. فرخية فبالإباء وعطفا على الإبناء ، عسى أن يُتفع الكتاب الاخوة الآنين في البدور الطووق، في المنتوات القادمة .

ملِّدُامِ الحديث عن السرعة قد طاب .. ملتكهل بنقس الطريق .

في كل مرة يجيء الميد يسبقنا ممثلها ادارقطاعارف بارسال معايداتهم . . لكن هذه فالرقد عن قصد وسيسق في الاصرار صبهتساق اكون السباق في المعايدة خاصة يمد رايسفمرتنا دائرتنا الوقرة بفضلسها وعطفته بقلى ابنائنا ولم تحرمهم بهجسة الميديات رقم-مجيئة اخر الشهر .. فلفتة كربية من جانبها ونطنة مباركة وانتهاه ميمون بكك أن يدفعها لتدفع سلفة بسيطة اوظفيها حكى بالورثة طلبات الابتأء يوم التفيد م أن المراطنين اليهود والعرطابلا مَبِيطُيُوهَا كثيرون .. والحمد للـــــــا

ابناؤية سلكثر واكثر واكثر ... وهي دائرة ادر ألي ومعرفة .. نكيف لا تدرك ولا تعرف اهمية المنتود المائلة كثيرة الأولاد يسوم الميدب التي إشك في انها لم تدرك ... وينفيع للوقت اعذرها لانها نوت أن تدفع الوظفيها والبهم باكمله خلال يومين مسن العيدُ به وليس مهما قبل او بعد .. المهم أنها نوت .. وما دامت الاعمال بالنيات غجزاها الله خيرا واعاد الله الميد عليها وعلى موظَّفيها وابنائهم بخير حتى وأن كاتوا

> - امين خير الدين حرفيش

مركز تراث يهود العراق والابحاث التي يقوم بها خيرة الاساتذة في هذا المجال

بقلم: يهودا برشان

تقوم اللجنة الاكاديمية في مركز تراث ويعطي الدكتور ابى شور فصلا عسسن يهود المراق بلجراء بعوث عن يهسود الزيارات التي كان يقوم بها يهود المراق العراق . وقد اصدر المركز عدة كنب. لأنبيائهم ، ويورد بعض الاهازيج التي كان احدثها كتاب ابحاث في تاريخ يهود العراق يطلقها اليهود خلال هذه الزيارات المايزورة السلمان عمره خسارة وتراثهم للبروفيسور شموليل موريسه سلمان راعي الشارة والبروفيسور ميثر بنياهو والدكتور يتسحاق والمليزورة السلمان عمره خسارة ابي شور والدكتور تصفي يهودا . بلد یا ربعی اولاد سارة والمايزورة" العزير عمره خسارة

وقد بذل الباحثون جهودا في اعسطاء صورة تاريخية لحياة هذه الجالية مستنين العزير جينا نزورك بدُّلك الى مخطوطات ومستندات قديمة . العزير جينا نشوفك ويقول الدكتور ابي شور ان البحث يتركز ليهود أبد متعوفك في العهود الماضية التي تبدأ من سيسسى ليهود بقلب الفرحان اليهود من اورشليم الى يابل والى عهد كل سنة يجون بزمان «التوابغ» . ويضيف ان تراث يهود العراق تهلهلوا يا نسوان خلال الالف سنة الاخيرة موزع في المالسم وهو مكتوب بخط يدوي باللفتين العربيسة والعبرية . وأن الإنب اليهودي في العراق

الصفحة

يرغبون في نشر كتاباتهم في هذه الصفحة خاصية الجريدة بشكل عسام بخطواضح وهوامش التحرير مراجعة المواد

ملاحظة لكتاب هذه

وفي الزوايا الاخــرى في موافاتنا بمادتهم مكتوبة عريضة ليتسنى لقلم واعدادها للنشر بصورة

ترجو من القراء الذين

« التحرير »} ************************

الانسان في نظر الماديين قبضة بن تراب هذه الارض ، كائسن لأ ﴾ اهمية له ولا امتياز له على غيره ؛ انه ليس الا هذا الهيكل المادي وهذا إ

لكنه في نظر الأسلام مخلوق كريم على الله ، ومع أن الانسان صُنيل إ أوكياته المعنوي .

أما عن مكانة هذا الانسان مسن الله فهو قريب منه «واذا سالسك إعبادي عني فاتي قريب اجيسب دعوة الداع اذا دعسان » . واما مكانته في الملا الاعلى فهسي مكانَّة اشرابت البها اعتاق الملائكة ﴿ المقربين وهي الخلافسة في الارضوقد امر الله الملائكة أن يؤدو االتحية ﴿

لهذا الانسان (هَأَذَا سويته ونَفَحْت هَيه مِن روحي فقعوا له ساجِدين». اما مركز الانسان في هذا الكون المادي فهو مركز السيد المتصرف ﴿ الذي سخر الله له كُلُّ ما في هـــذا الكونَّ ، فهو أفضل مطوق علــي وهذه الارض بلا منازع (لولقد كرمنابني آدم وحملناهم في البر والبحسر) ورزقناهم من الطبيات وفضلناهم على كثير ممن خلقنا تفضيالًا) •

وقد بين القرآن الكريم أن هذا الكون بكل ما فيه أنما هو اختمسة هذا الانشان فقال تعالى ﴿اللَّهَالَذِي خَلَقَ السَّمُواتِ وَالْارِضُ وَانْزَلُ مِنْ إِ السماء ماء فلخرج به من الثمرات رزقا لكم وسخر لكم الفلك لتجري ﴾ في البحر بامره وسخر لكم الانهار، وسخر لكم الشمس والقمر دائبين وُوسخُر لَكُمُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ • وَاتَّاكُمُ مِنْ كُلُّ مَا سَالِتُمُوهُ وَأَنْ تَعْدُوا نَعْمَةُ ﴿الله لا تحصوها أن الانسان لظلوم كفسار» •

فالانسان تكرم عند ربه منسسد اوجده ، فقد خلقه ليكون خليفسة ﴿ ﴾سيدا في هذه الأرض تتولاه العناية الرباتية منذ ولادته الى مماته وهذه ﴿ التَظْرَةُ الإسلاميةُ تَخْتَلُفُ عسسَنَ النَّظْرَةُ المَادِيةِ التي تَنظَّر السَّ ﴾ الانسان انه برز من العدم الــــى الوجود هكذا صنَّفة ودون تقديــر ويعيش وحده ويموت وحده وتختتم روايته بموته ، وهذه التطــــرة لْبِالْاصَافَةُ الَّى انْهَا تَحَطَّ مِنْ قَدْرِ هَذَا الْأَنْسَانُ فَاتَّهَا تَنْتَجَ عَنْدَهُ الشَّعُور

أبتفاهة الحياة التي يعيشها كما أن الاسلام أوضح لنا أن طبيعة الانسان ليست شهـــوة خالصة ولا عقلا خالصا ولا حسمامحضا ولا روحا محضا فتكويست أيشمل ذلك كله ، وعقيدة الاسلام مزجت بين الروح والجسد واعطت)

كل واحد منهما حقه من غير افراطولا تفريط . اما الاتجاء المادي فجاء يجحــدان في الانسان روحا أو أن في الكون [﴿ الله ا ۚ اذْ لَا يؤمنَ الَّا بِمَا تَدَرَكُـــهُ هُوانُسَهُ المُحَدُّودُةُ القَاصَرَةُ ، ويهَذَا؟ وعاش الانسان عند هؤلاء نصــف انسان ، عاش للجزء الحيواني فيه ﴿

اما الغاية التي وجد لها هـــذا الانسان فهي غاية نبيلة حددهــــا و القرآن الكرّيم بقوَّلَه تعالى روماخلقت الآنسُّ والجِّن الْأَ ليعبدون) . ﴿ وَالْمِنْ اللهِ لَيعبدون ﴾ . ﴿ فَما خَلَق لَيعرف ربه ويعبده ﴿ ويكون خليفة في أرضه يحمل أمانة التكليف والسؤولية في هذا الوجود(والانسان لا يعيش لنفسه فقطولا يعيش لاهوائه وشهواته واثمال يعيش لغاية عظيمة هي عبادة ريه وخالقه • فما اجمل حياة الانسان في ظل الاسلام وما اتعس حياته في ظلم ا

وساحات السلام ما الفرق بين النضال في سلحات المرب

وبين النضال في ساحات السلام ؟ القرق هو أن في الحرب يناضل القسرد بن أجل الجماعة ، يكافع ويحارب بابر بن سواه ولاجل سواه ان كانت غاية الدرب سامية أو غير سامية . أما في ساهست السلم فالقرد يناضل كترد بملء ارادتست وبمحض رغبته > لا أجبار ولا أرهاب . وقد تكون غايته سامية أم غير سامية فهي غايته الفرسة ورغبته الخاصة .

في الحرب يكون الفرد جزءا من الجماعة كجندي في لعبة الشطرنج ، كجزء من مشروع كبير لا علم له به ولا رغبة له فيه ، يؤمر فيلبي الامر ويرسل فيؤدي الربسالة . أما في السلم فالغرد هو الجندي وهـــو القائد ، هو المحقق وهر المخطط، هوصاحب من نصيبه هو وله وحده ، واذا اخفق تلقى

في السلام يبدو الفرد بملء قواه ويمسلء ضعفه . . وفي السلم وحده محك للفرد حيث لا محك له في المحروب ، وقد قبل الحين تطلق الدافع يصمت الوحيء . ذلك أن الوحسي الفردي لا مكان له في جو الحرب ولا قيمــة الكل يهرعون نحو جهة واحدة كما يهسسرع القطيع في ساعة الهول ولا يعرف الى اين

فشله بتقسه وتقيله لوحده دون سواه .

غكرة كهذه تراودت في ذهن شاعر وطني مخلص احب بلاده واخلص في رسالاتـــــ القومية ، ذلك هو معروف الرصاق السذي كتب قصيدة مزج فيها السخرية بالجسسد واسماها «ابو دلامة والمستقبل» .

وقصة ابي دلامة معروفة في اخبار العرب وهو الشاعر المرح الذي أجبر على منازلة عدو 4 فراح الى هذا العدو يقربهويرضيه حتى استطاب له واستجاب لسالته فغلب اللسان الحسام ، ورغبة المسالة نــــزوة

يقول الرصافي منددا بالحروب وويلاتها ما اجشع الحرب الشروس فأنهسنا تحسسو التفوس وتلكل الامسسوالا لولا الحروب ومحرفات عبواعق منها لابقلت الربي ابقسالا

أن جرت المرب الكبال للبة فالملم أحرى أن يجر كمسألا أن الحياة كثيرة أعمالها مدعوا الانام وحاربوا الاعمالا وتقمهوا هرب الحياة غانهسا للحر أضيق مازقسا ومجسالا

قد يمتقد اليمض بآتثى اشجع المسراب

زملائي المعلمين واكره اغترابات المتسسات

الاخرى ولكن بهذه المقارنة لنَّما أردت توجيه

اللوم بصورة مباشرة الى مواطن التقصيسر

واللامبالين الذين يضحون بكل تغيمي

لاشباع رغباتهم.على حصاب مصالح الافرين

.. ولولا تقصير المعاسبين .. اللين لهسم

قسط وافر في مراع 'لعلمين لما أورنت هذا

المثال .. فكم من معلم ومدير شكى ويشكو

الاخطاء المتكرة . . والتقصان في معاشه . .

وحين براجع المحاسب أو أمين المستعدوق

المسؤول في اللواد يعتثر قائلا: ان العقسل

الالكتروني هو الذي اخطأ وكأن هذه الإلسة

الحقيقة أن أغراب هؤلاء المعاسبين فسي

مستهل السثة الدراسبة ييعث الكثير مسن

التساؤلات والشكوك . . ويؤدي الهشاكل

تحن في غنىعنها لو أنهؤلاه حاسبوا انغسهم

وختاما لا ترهقوا الديمقراطيسسة . . ولا

ولا تجعلوا منها سلاحا تغرسونه في اكبساد

المجتمع ... بواسطة الاغرابات المتكسررة

التي تكون نتائجها غالبا .. ارضاء الاقلمة

على حساب مصالح الاكثرية الساحقة ...

وحبدًا لمو تحيا الضمائر .. !! ..

وعادوا فورا لزاولة اعمالهم كالمتاد .

تديرها . . اله وليس انسان ١١ . .

كل شيء زاد نقص . . مثل قيل وما زاتا

نردده وتكرره وتتوارثه ، بعضنا يعبل بـــه الاقتصادية ..!! ..

فيعيش سميدا هائنا هادىء البال . قلوعا ، من مكان اعلى مكسرا ونائما .. محساولا الوصول الى الاعللي .. في هين مستوى نكائه ومقدرته لا يوازيان مستوى طموحه

ومن الاشياء التي تنفص هينما تزيد عسن حدها ونعتبرها انثى «الديمقراطية» .. اجل هذه الكلبة الرنانة الجبيلة التي تحبهــــا

ونرغب في ابقائها الى يبيننا سندا تستند عليه في كفاهنا من اجل الحصول على الحرية أو الاطبئتان ! ..

والديمقراطية احياتا تزيد عن العسدود خاصة حينها يستغل بنودها افسسراد أو جماعات ليسوا اهلا بها .. ويشتعونها اغظع تشنيع ...

صحيح يا سانتي بأن من حق كل مواطن المطائبة بحقوقه الرامية الى تحسين ظروف حياته . . وصواب أن يرافق الره طموح . . يدفعه الى الامام ياتجاه حياة افضل . .وحق

تكل مواطن يؤدي واجباته .. أن يتمنسم بحقوقه . . ولكن . . في حدود المقول !! .

فالاضرابات التي تبيحها الديمقراطية ونضر بمصالح المواطنين تصبح في رابي عاهة !...

فالانسان الذي رشح تفسه لخدمة المجتمع لا يجوز له أن يعلن اضرابا جزئيا او شاملا فيشل خلاله الخدمات التي لا يمكن للمواطنين الاستغناء عنها وعلى سبيل الثال اضراب رجال المطافىء في منطقة حيفا والشمال قبل

شهر واغزاب الاطباء في مستشفى لوائسي كمستشفى (ارميام) في حيفا .. والا فلمسادًا يغرض هؤلاء انفسهم على المجتمع مدعيزياتهم يخدمونه باخلاص ومحبة ؟؟ . .

واغراب المناه الصناديق او «الماسين» في ألوية وزارة المعارب والثقافة الذي بدا منذ بداية السنة الدراسية الحالية ولا زال

هل من مبرر له ؟ او لا يرى هــــــؤلاء المحاسيون الاشرار الناجمة عن اضرابهمهذا وما قد يسببه من مضاعفات في المستقبل واغظعها اغراب المعلين الذين لم يحصلوا بعد على حقوقهم كاملة لعدم تطبيق توصيات

لجنة ((عنصيوني)) ؟ ...

وهل يمكن المعلمين أن يقفوا مكتسسوفي الايدي فيحالة عدم صرف رواتبهم كاملسسة بسبب أغراب السادة المعاسبين وكيسيف يعبر معلم ثو نخل محدود في حالة عـــــدم حصوله على مرتبه المتخفض لنفس السبب. ولا حاجة أن تذكر معاناة المطهين بمسسد

في سعد الذين عُلْجابه ادًا كان بين يديك فهو سعد الدين ، وعلى السماط سعد يلع وفي الخفاء مسعد الخبليا ، وعند اعتلال مهتك سعد الدّابح!

((IKTF))

🕳 ابو التاريخ هيرودوت اغريتي ١٨٤ - ١٢٤ ق٠م ٠ 🕳 ابو الطب، ابو نتراط اغريقي ٠ ٢٦ - ٢٧٠ ق٠م ٠ ابو علم التشريح فيزاليوسس بلجیکی ۱۵۱۴ - ۱۵۲۶ م .

هل تعلم ؟

هل تعلم أن عيد التيروز هو اكبر الاعياد الشنبية في ايران ، يستبر سنويا سنة ايام مِن ٢١ ادْار وفي هذه الايام يتم تعييـــن الحكام وتصك التقود الجديدة ، ويستطيع الشعب تقديم الظالم للحاكم ، ويتبادلون الهدايا بينهم ؟

((حکف)

آفضل أن يقول الناس : الذا لم ينصب لك تبثال ، من أن يقولوا : الذا نمسياك هذا التمثال أو ذاك . « مِن أمثال الشعوب »

- الرنيلة في البيت كالدودة في الفلكهة. (مثل سامی) _ من يذهب الى وليمة الدّثب ، يجب أن

(بثل الماني) ــ اذا كان رأسك من شمع قلا تبشى في

EXW ِ مِن : مِا هِي الدولُ التِيَ أُمست مِنْظَمَة ج: تأسبت منظمة الدول المعدرةللنفط «أوبيك» في مؤتمر عقدته في بغداد في ايلول

-١٩٦٠ ، وكان الدول المؤسسة لها : ايران

العراق ، الكويت ، السعودية وفترويلاتم

انضبت اليها دول اخرى مع الوقت . صدق! صلحب اطول لحية مواطن ترويجي الاصل ولد سنة ١٨٤٦ وعاش بعد ذلك في الولايات التحدة جنى ١٩٢٧ ووصلت لحيته الى ٢٦ه

ستنطرأ !!

« مَن سنايل الزمن » قال هارون الرشيد للفضل بن عيـــافي مداعيا : ما ازهنك . فقال الفضل: أثبت ازهد مني ، قــــال

الرشيد : وكيف؟ قال الغضل. : لاني ازهد

وزوجته وبين أيديهما عجاجة مشوية ، فوقف سائل بيابه عُفرج اليه وانتهره مُذُهب ، ثم اتفق أن طلق ذلك الرجل أمرأته وزالت نعبته فتزوجت بعده برجل اهر . وجلس الزوج الثائي يلكل معها في يعض الايام وبين أيديهما دجاجة مشوية ، واذا بساتليطرق الباب . فقال الرجل ازوجته انفعي اليسه هذه الدجاجة .. غفرجت اليه فادًا هسنو زوجها الاول فنفعت اليه النجاجة ورجعت وهي تبكي ، فسالها زوجها عن السبب فلما شرهت له قصتها قال لها: والله لقسيد كنت السائل الأول !!

منى تنقضي حاجات من ليس واصلا الى حلجة حتى تكون له اخسرى وان أمرها يسعى ثغير تهايسة النفيس في نجة الفاقة الكبرى (أبو العناهية)

تصنيع كرات النم العبراء التي تحميسل الاوكسجين عبر الشرابين الى الاعضساء والاسجة يبتها تعتبز الفتد اللهفاوي والطعال مسؤولة عن يعض كرات السينم البيضاء ألتى تشفل الجسم والتى تلميحورا في مقاومة العنوى الجرثومية .

النَّاسِ ثلاثة : عالم رياني ، ومتعلم على (علي بن أبسي طالب)

((تعریف)) الصدق هو أن أطلب السيف لقطع عثقي

التبست ألراحة لتغسى غلم اجد شيئا أروح لها من تركها ما لا يعنيها ، وركبست البحار والاهوال غلم أر هولا مثل ألوقوف على باب سلطان جاثر ، وتوهشت فسي البرية والجبال علم أر أوحش من قريسين

دخل يوما سعد الدين الحكم على اللسك . في الدنيا وهي فاتية ، وأنت تزهد في الإخرة أَنَّ الاشرف ، قسال الملك أهد تدماله عن رأيه - وهي بالتيسسة - -

((شعسر)

« فی سطور »

نفاع العظام يهلا داخل العديد مسسن المظام الطويلة في الجسم وهو مسؤول عن

روبرت كوخ بكترولوجي (المآتي عكف على -دراسة المكروسكوبية للبكتيريا ، ابتكسير طريقة لصيفها بالابيلين وطرقا لعمل مستنبت أرَّرعها لا نرَّال شائعةِ الاستعمال ، اكتشف البكتيريا المسبية للامراض المعدية ، قسام يدرامات في مرض النوم تلبية تطلبجريطانيا وألمانيا ، وكذلك الملاريا والطاعون ، متح جائزة توبل للقسيولوجيا والطب علم ١٩٠٥ ((وجهة نظر »

((أعرف حسيك))

.. . «قالــوا »

سبيل النجاة ، وامعة يهبِ مع كل ريخ . ((اضحك))

١ ــ حرفان متشلبهان ، الاسم الثاني عيلسي معكوس ر ــ ما بين السماء والارض ، بكاء . ٢ .. بهل مللا شديدا ، عاصمة أوروبية . إن الاسد وبعثرة ، اضف وعكوسة. ه ــ رسولا ، نعم بالفرنسية . ٦ ــ كشف السر معكوسة ، حاجز .

٧ ــ ما ينجزه الفنان ا عالوا بالعبرية . ٨ ــ الاسم الاول لادبية نصراوية ، بحيرة ترکيــة . A ـ بن أخوات كان ، للنهي ، اسم قائمة

اعداد : كُوثُر سهيل هو ري البعنة - قضاء عكا

عمبودي:

آفقىينى: ١٠ ــ لديلم معري . . ٤ ــ نهريانريقي ـ منصوبة .

٣٠ ــ قائد شهير معكوسة 🐨 ٣ ــ رجل بشهور بالبشع ٢ ـــوفض باصرار احد افراد العاتلسية

۷ ــ عثیین ، ردی ٨ _ مرشد معكوسة ب عاصمة أوروبيسة معكوسة

. ٩ ــ شاعر اندلسي 4 حرف.

باسم شفيق منصور

العاصفة في الخارج تخيفني ، والعاصفة التي بداخلي تخيفني أكثر هل اكتب كلُّ ما يجولُ في خاطري ام اسجن هذا الخُواطر واتعنب من تأنيب الضمير لا

أن كتبتها مسيكرهني البعض ، سيغضب من الصراحة ، مـــن النقد ، وأن لم أطلق سيراحها ، مارتكب جريمة ، ماجهش هـــده الانكار وأمنِعها من رؤية النور.

كم وكم من الذين رنضــوا أن يكونوا كالحرباة ، سجنواوطوردوا وتتلوا ، لانهم لم يرقصوا على اكثر

الحبر في قلمي يتجمد ، حسوما على أن يكتب ، حكم على نفســـه بالوت قبل أن يحكم عليه بالاعدام. المحلكم أصبحت تقاضى الاقلام تفاعاً عن شرف علان منها أو علان. الكل يرغض الطعن في شم السيه

جميعهم يدافعون عن شرفهــــــ

من حبل واحد .

المطعون ، حتى اللصوص أصبحت تقاضى الاقلام دفاعا عن شرفه المودع في البنوك بالعملة الصعبة اصبحت مقاضاة الاقلام عملي مربحة ، صغتة ، ومهنة شريفة احتار قلمی ، اسیب بخیبة اما

صدق ما يجري وشعر بأنه مذند تجاه كل اللصوص و الانذال عنرات له مكرة والاعتذاريات» . مأعنسذ من كل الذين تعرض لهم في الساد وكانت اعتذارياته ناجحة وتواردت عليهم الأموال . فأصبح يهجي ثم يعتذر ٠٠ شـ

أصبح يهجي ويعتذر في آن واحد

٠٠٠ ثم أصبح يعتذر ثم يهجي، و

النهاية اكتنى بالاعتدار دون هجا

عفيف شليوه شفاعمر

على روح الاخلاص للدولة وقوانينها

● الانباء ــ لابد أن يكونّ

سؤالنا الاخير في هنيذا

اللقاء عن اثر الأحسداث

الاخيرة على سياسسية

الحكومة تجاه المواطفين

الخداء خطيرة شحقة تقاالوسط العزي اسلام معالجه جدريه

المنات كا و المقول ومكامل لعنا والمنظرف بحرم وسدة الميل خرعك

راث الاخيرة التي شهدها الوسط العربي سلطت الأضواء من جديد على المواطنية والعدرب في اسرائيل خاصة من حيث انتمائهم رائيل واخلاصهم لها وعلاقاتهم المستقبلية مع المواطنين اليهود ومدى تأثير وانعكاسات هذه الاحداث على العلاقات بيسن ابناء ، • وقد كتب خلال الايام الاخيرة وقيل الكثير حول هذا الموضوع وكعادة البعض في مثل هذه الحالات ذهبوا بعيدا في استخلاص العبر جهلا منهم ببواطن الامور أو حبا في استفلال الاحداث لتحقيق مآربهم السياسية أو الشخصية •

وف على حقائق الامور نوجهنا بالطبع الى مستشار رئيس الحكومة للشؤون العربية السيد بنيامين غور أريه وهو المطلع على صغائر وكبارها سواء من ناحية ما يحدث في آلوسط العربي أو بالنسبة لاراء الجهات السياسية العليا •

> لانباء - لقد حذرت ا المواطنين العرب رائيل من مغيسة حج المترتبة على رار احداث العنف يسط العربي ، هل رت الاوضاع السي · تستلزم التحنير ؟ ــ اری من واجبي السمليم بها وتتطلب خريا زدراسية ، مدى انعكاساتيا ــم جيــدا شـعور ب ازاء با حدث في ا وشانيــــلا بغربيّ ت من بين الاوائلُ ا عن استيالهم بذه الجريمة النكراء ذا الشعسور أيضا

بالحجارة لا لسبب سوى أن ركابها من اليهود وقد هسدت ان اصيب بعضهم بجراح . ولعل من اخطـــر الحوادث

حال دون وقوع كارثة .

كان الاعتداء على سيارات ومراكز الشرطة في القرى العربيه ممــــ عرض حيآة انراد الشرطة للخطر رغم ان وظيفتهم طيلة ايام السنة في خدمة السكان العرب انفسهم أن مثل هذه الامور تشكل خطر

كبيرا على مستقبل العلاقات بين

المواطنين العرب واليهود في هذه

البلاد ومن واجبنا اجراء درآسسة

الانباء - يقـــول

البعض أن رد فعــــل

الشرطة كأن عنيسفا

وحازما هذه المرة ؟

غور اريه _ ان هذا الادعاء

سخيف ، وقد سمعت رئيس بلدية

الناصرة عضو الكنيست توفيسق

زياد يقول انه لولا دخول الشرطة

الى الناصرة لما حسدت اى شىء

ولكن السيد زياد نسى او تناسى

ان مهمه الشرطة هي المحافظة

على الابن والنظام العام وضمان

بقاء الطرق مفتوحة أمام حركسة

المواصلات ولو اخذت الشرطسة

براي رئيس بلدية الناصرة لخانت

وظيفتها وتقاعست عن اداء مهامها

اذ لا يعقل ان تسمح لفئة مسن

الناس باغلاق طريق وادى عارة

الني تربط بين الشمال وألجنوب

او طريق الناصرة طبريا . أن مسا

يريده عضو الكنيست زياد هو أن

نتغاضى الدولة عن انعىـــال

اشخاص تحرضهم فئات متطرفة

الانباء – هـــ

يستشف من اقوالك ان

اعسمال العنف والشغب

عميت مختليف المسدن

والقرى العربية في البلاد

خلال يوم الاربعاء الذي

صانف ۲۲ ایلــــول

غور اريه ــ العكس هــــو

الصحيح ، ان القرى العربيـــة.

شهدت مسيرات حسداد واحتجاج

لتمكينهم من تحقيق مآربهم .

الجاري ؟

لنع تكرارها في السنتبل.

الرئيسي وقد مسدف ان مرت



ءَ اسحق نافـــون والسيد مناحيم بيغن كما يعلم الجميع ان جذرية لما حدث واستخلاص العبر يل من اليهــــود ايضا هذه المجزرة يتبا أناس ابرياء وقد الل الإعلاّم انه مسن العرب التعبير عن الماحدث وفي الوقت سن محاولة عناصر الال عذا الحادث با ألخاصة كي تبرز لد ان اخلد تأثيرها حل بحیث کاد یزول رسط العربي وكذلك العلاقات الطيبة بين

ن في الدولة ومسي

* AC 1

 $(\sigma(a), (\beta)) = \sigma_0$

10.00

50 × 6

المقور الع

. ..

• ---

الانباء ـ أيه عناص ً د في كلامك ؟ : اني اقصد أبنساء لفحم ويعض قسرى سه في الطبية والقائمة بدیده ـ راکساح ـ مقراطية للسسسلام واننا لم نحذر من مثل ت جزانا اذ تلقينا عا ان عدد العناصر ي وسعها لتحريضس ي الشبيبة العربية الم بأعمال العنت

ب في اسرائيل وبيسن

الانباء _ هل هناك انت معينة تعكس ورة الاحداث التسي ست في الوسسط

: آرید ان اشیر هنا. ، من الاحداث : نه الغربية اقام عدد حواجز في مداخـــل غدا السيارات المارة، كابها ابراز بطاقسات ما اتضح ليم أن بعض ٠٠ من الموآطنين اليهسود م بالضرب . الحرق رئيسية الهـــالم

روز واقتسد هذا طرييق

على مجزرة صبرا وشاتيلا وقد فوت معظم السكان العسسرب الفرصة على العناصر الراديكالية النبى حاولت تضليلهم لاثارة الشيعب والحق يقال أن العديد من . غ ـــاء المحالم ـــ المحليــة والشخصيات العربية المعتدلسة بذلوا كل جهد مستطاع لئلا تتجاوز طواهر الحداد والحسرن والاسي

حدها الطبيعي ، واذكر على سبيل

قام برقع علم منظمة التحرير على سيارة باص نقل جنودا مسلمين مسجد ألقرية وقد طلبت مسسن من جيش الدفاع الاسرائيلي فسي الشرطة الأمتناع عن دخول المسجد لاتزال العلم وفي الوقست ذان طريق وأدي عآره ولكن بمضس الشباب حاولوا منع السيارة من توجهت الى اعضاء المجلس المعلى مواصلة السفر ورشقموا الجنود في الترية وطلبت منهم انزال العلم بالحجارة ولحسن الحيظ تدارك بأنفسهم وبالفعل تم ذلك ، كما هؤلاء آلموقف واطلقوا النار نمسي حدث ان قام سكان بعض القرى الهواء لاخلاء الطريق الامر الذي وفي مقدمتهم رؤساء وأعضساء المجالس والوجهاء باخلاء الحواحز • رشق السيارات المنسة التي وضعها بعض الشباب الذين غرر بهم على الطرق الرئيسية وأن دل ذلك على شيء فأنه يدل على شعور بالمواطنة الصالحة ليسسر العرب في اسرائيل ، فالشكلة لن

🍙 الانباء ــ ما هــ حسب رايك دور العناصر العربية المعتدلة فسيي الوسسط العربسي ازاء الشعيين ؟

اني ادعو واناشد رؤسساء المحالس والشخصيات والوجهاء العرب اخذ يد المبادرة لتهدئ الخواطر وخاصة بيسن الاجيسال الصاعدة والتنديد بالعناصب الراديكالية التي من شان تصرفاتها واعمالها المس بالمواطنين العرب انفسهم وتضعهم في موضع صدا، مع اخوانهم اليهود والمعروف لدى الجميع في ألعالم ان الاتلية هـ المتفسررة بشكل رئيسسي واكثر بكثير من الاغلبية .

أننأ نحاول التاكيد للراي العاء اليهودي في البلاد إنه من الخطأ النظر المي المواطنين العرب وكأنهم مع المواطنين اليهود ومع دولساً اسرائيل كما أن هذه الأغلبيـــة والاخذ بيد كل نئة مخلصة عـــن

 الاتباء _ يمكن القول أن الإحداث الأخيرة في الوسط العربي بعكسس الماضي لم تنجم عـــن شـــــعور بالتمييز او الاضطهاد العنصري ؟

. هذا صحيح ، أن الداغــــ

ان هناك زعامة عربيه معتدلـــة وحكيمة وبعيدة النظر ، ولكن مثل هذه الاعمال الايجابية التي تنم عن من شانها التقليل من خطورة ما حدث لانه في حال وقسوع احداث مشابهة في المستقبل نتيجة استمرار الجهات المتطرفة في التحريض فأن المتضرر الرئيسي هم المواطنسون تبقى محصورة ومنعلقة بالشرطية

اتما ستكون أكبر من ذلك بكثيــر واقصد هنا الشعور العام لسدى المواطنين اليهود لان رشق سيارة بالحجارة أو ضرب ركابها لا لسبب الا لكونهم من اليهود يترك انطباعا مسيئا ويولد شعور أمن للعداء تجاه

الخطر الذي يتهــــد مستقبل العلاقات بين

يؤمنون بوجهة نظر سياسسيا واحدة او ينجرون وراء التحريض والدعوة ألى العنف لاننا نعلم أن الفالبيه الساحقة من العرب تؤمن ونعمل من اجل التعايش السلمى تعترُف وتقر بأن اسيرائيل هــــــي دولتهم وهم مخلصون لهـــ ويحافظون على قوانينها ويسعون الى تحقيق أكبر قسط ممكن مسن التقدم والاستفادة من الطاقيات والموارد التي تمتلكها الدولة . ولذلك نرى من واجبنا تشجيع هذه الاغلبية من المواطنين العسرب طرق منحها الحقوق كافة وغسى الوقت ذاته استنفاذ جميع السبل القانونية ضد المحرضين والساعين والتعاون العربي اليهودي في هذه

الحقيقي لاعمآل الاحتجاج كسسان بالفعل الشعوى الصادق لسدى المواطنين العرب ازاء ما حدث في غربي بيروت وهم وجدوا نسسى مسيرات الحداد وسيلة للتعبير عن الحزن والاسى العمبقين ولكنن ليس من المكن أن ينعكس هـــذا الشمور الانساني والطبيعسي

بالاعتداء على مراكز الشرطسة المثال لا الحصر أن احد الاشخاص واقامه الحوآجز في الطرقات انما كان بالامكان ، وكما معلت الكثير الشعور بصورة حضاري

 الانباء - ذكرت بعض وسائل الاعلام أن من بين ضحايا المجزرة فسي غربي بيروت عددا مــٰنّ اقربآء المواطنين العرب في اسرائيل ؟

غور اريه ــ لم تتوفر لدينــــــا معلومات دقيقة حول هذا الموضوع

واظن ان وسائل الاعلام ريطت

بين حادث اعتداء الكتائب على

عائلة فلسطينية في الجنـــوب

اللبناني قبل شهرين لها أقارب في

احدى القرى العربية في الجليال

وبين مذبحة سبرا وشأتيلا ولكنى

وأثق بأن الحقيقة ستنكشف فسي

النهاية بحيث يتضح أن دولب

اسرائيل لم تكن لها آيه صلــــة

بالحادث الاليم وقد أكدت الحكومة

من خلال قرارها تشكيل لجنــــــ

تحقيق تضائية أنها تريد تحقيقا

جذريا وشاملا لما حدث لوضع حد

لموجة الامتراءات والاكانيب التسي

الانباء ـ ما هو موقف

السلطات مها حصدث

مؤخرا في قرية الطبية ؟

الحقيقة معروفسة للجميسع ا

الحاخام مئير كهانا يتزعم حركة

منطرفة لا يتجاوز عدد أفرادها

المشرين شخصا وقد أعلن عسن

نيته زيارة قرية الطيبة ، وعلما منا

بأن هذه الزيارة استهدفــــت

التحرش بالسكان الامنين قررنا

التحرك فورا وبالفعل عندما وصل

الحاخام كهإنا برفقة عدد مسسن

اعتقالهم من قبل الشرطة بتهمسة

الاخلال بالنظام العام والسعسي

لتعكير صفو العلاقات بين اليهود

والعرب ولكن قيام بعض سكسان

الطيبة بالتظاهر واقامة الحواجز

وحمل الهراوات في ذلك اليوم لا

يمكن التغاضي عنه او تجاهسل

خطورته لان على كل مواطن ان

يعلم جيدا بأن المحافظة علىسى

القانون والنظام العام هو مسن

اختصاص الشرطة نقط وبالنعسل

ادت هذه واجبها على اكمل وجه

واعتقلت الحاهام كهاثا ومنعته من

دخول القرية ولذلك لن نرضى في

المستقبل بمثل هذه الاعمال ألتي

اليهودي ؟

ويستهدف التحريض والتضليل في

آن واحد . أن الشرطة لا تتدخل

في المظاهرات التي تجري فـــي

الوسط اليهودي لأنها مرخصة كما

ان المنظاهرين لا يرشقون سيارات

غور اریه ــ هذا ادعاء مرفوض

🕳 الانباء ــ يدعـ

البعض بأن الشرطسة

تتصرف في الوسط العربي

بصورة تختلف كليا عسن

تصرفها في الوســـط

وقعت في الطبيه.

اعضائه الى مشارب الطيبة تـــ

يروجها اعداء اسرائيل .

الفلسطيني رفع خسلال يعفين السيرات والمظاهرات التسي جرت في الوسط العربي وكان رُد قوات الامن على ذلك عنيفا وسريعا ، هـــل

الثم طة بالحجارة أو يحاولمسون

الاعتداء على مراكز الشرطة واريد

ان انوه هنا الى حقيقة أن معظم

افراد الشرطة في المراكز التسبي

تعرضت للاعتدأء خلال الاحسداث

الاخيرة هم من العرب ، ويعلنم

الجميع أن أفراد الشرطة مسن

العرب واليهود في هذه المراكسيز

هم في خدمة الموأطنين العسرب

ويعملون من اجل ضمان سلامـــة

السكان والمحافظة على ممتلكاتهم

ولا أنهم كيف يفكر نفر في الاعتداء

على اشخاص يعملون ويتفاتون في

حماية المواطنين .

تنظر السلطات بمثل هذه الخطورة الى ذلك ؟

بعيداً عن الفوغائية والتطرف 🐨 غور اریه ـ ان المواطنیـن العرب في اسرائيل ينمنعون بكافة الحقوق ونحن نتبع معهم سياسة ليبرالية الى أبعد الحدود وبسبب حالة الحرب مع النول العربيـة قررنا اعفاءهم من أهم السواجبات المفروضة على كل مواطن الاوهي غور اربه _ قبل كل شيء إريد ان انوه هذا الي ظاهرة الجابيسة الخدمة العسكرية لاننا لا نريبد ان يحارب العربي الاسرائيلي أخاه العربي كما نحن لا نطالب المواطنين وهى أن الحياة عادت الى مجرّاها الطبيعي في الوسط العربي باسرع ما يمكن وحتى غداة اليوم التسي العرب بالتعاطف وتأبيد جميس الاهداف الصهيونية للدولة وكل ما وقعت فيه الحوادث السلبية و هذا يؤكد ما قلته أن ما حدث يعتبر "أمر" تريده منهم عو الاخلاص لدولــة اسرائيل وعدم مخالفة قوانينها . شاذا ولكن لكي نمنع تكرار مثيطر أما بالنسبة لرمع علم منظمسة هذه الحوادث في الستقبل حرى منا: التحرير فهذا عمل خطير جدا واربد ان نعالج بحزم كل محاولة للاخلال بالنظام العام ومحالفة القانون م ان أسال هذا صراحة كل مواطن عربى يعتقد غير ذلك ، ماذا يتوقع

أن ما حدث رغم أنه كان لمرة و أتحدةٍ. من ألمواطنين أليهود بان يفسرو رفع هذا العلم ؟ ان التفسيسر هو خطير للغاية وترك أثرا سلبياء... على شعور المواطنين اليهسيود الوحيــــد لذلك هــو تاييــد وبالطبع أن من مدملحة العرب. في ر هذه البلاد أن يحظو بناييد اخولمنهم .. اعداء اسرائيل جهارة وعلسي البهود وتعاطفهم معهم لكسنسيء. رؤوس الاشبهاد . واعود وأكرر كلامي هنا أن من وأجب الزعامـــة ينالوا ما يصبون اليه من تقسيم وانجازات ، التأبيد والتعاطفته لأب المربية المعتدلة والحكيمة أن يتحققان بامر من السلطة المسمعة تسمعي لوضع حد لمثل هذه الاعمال بأثبات المواطنين انعرب انهم إهلو! التي تؤدى الى عواقب وخيمسة والا تتردد في اسماع صوتها عاليا والمتطرفين واستنكار كل محاواتة ضد کل محاولة نحریض کما نری انه حان الوقت انتحرك بيسسن اوساط الشبيبة لئلا تبتى غريسة ان السياسة التي ستتبعهسسا....: للمحرضين ، ومن الاهمية بمكسان السلطة تجاه العسرب تتلخص في منه

القيام بحملة توعية للتأكيد على أن تقديم كل مساعدة ممكنة والاذب دولة اسرائيل الديمقراطيةلا ترضى بيد كُل مُنَّة مخلصة للدولة ونسين ... بأعمال العنف والشغمسسب وأن الوقت ذاته معاملة الفئات التطرفية م أنعكاسات مثل هذه الاعمسسال بحزم وشدة تماما كما تنص عليه والترسبات النى تخلفها تضسب توانين الدولة . بالمواطنين العرب انفسهم وتحدث شرخا عميقا في بعيان التفاهـــــ أأبنا نطالب الزعامة العربيب المعتدلة بالتحرك والعمل وعسدم

وأسمحوا لي بأن اختتم حهيثيء لى قراء «الانبآء». ما قلته دائمسياً-وهو أن المواطنين اليهود والعربيد . في هذه الدبار كتب عليهم العيشي اتحاد موقف المتفرج واللامبالي من جنبا الى جنب على مر الأجيسال، في السرآء والضراء ولكي ينعميو† الاحداث لان واجبهم ثجاه انفسهم بالحياة الرغيدة والسعادة يجنبان واتربائهم وسكان تراهم يحتم عليهم يسعى كل واحد ونهم الى كسب عدم التزام جانب الصمت ازاء ما يحدث . أن هذه الزعامة بجب أن ود الاخر وخلق جو من التستاميح والتآخي والمحبة لان هذا هسنيوت تملك الجراة الكانية على تـــول السبيل الامثل لتحقيق الحيسساة... الحقيقة دون خوف او تسريد وان تعمل على تنشئة الاجيال الشابة

اخبار الحابة والعداد: جمال عبد الرحيم

وتتوم لجنة مختصة من الاهتلى

والعجيب في الامر أن المملين

الكثير من المبادرين والاهالي

اهالسي يتذمرون

من المجلس

الاهالي في قرية جلجولي

يتذمرون من نتص في الخدمات الثي

يقدمها المجلس المحلي ٠٠٠ لا توجيد

اى مبادرة جديدة والفعاليــــــات

المجلس قام بفرش الشمواراع

الشناء والامطار قادم ، الاسوال

التي صرفت على فرش الكركار

بذرت هباءا على حساب الضرائي

جلجولية ، لذا تنعسدم الفعاليات

زاد الطين ملة نهو لا يبدى اي

لا يقضى وقته في المجلس وانمسا

الخاصة والجدير بالذكر بان

عودة هو من أكبر أبناء منا البناء في الوسط العرب

بقضى معظم اوقاته في اعماليسه

رغبة في تصليح الوضع الحالي

بعض الافرآد تقول آن الرئيس--

الاجتماعية في القرية . والمجلس . . ،

الآجتماعية تد اختفت .

التي تجبي من الاهالي .

النوادي معدومه في تريــ

بالكركار ولم يكملها ، وموسى

اقرار ميزانية مجلس مطى الطيرة

صادقت وزارة الداخلية مؤخرا على ميزانية المجلس المحلي في قرية الطيرة ذلك بعد أن تم عقد جلسة

مع القائمقام المسؤول عن الاقليات في منطقة الركز بحضور رئيس المجلس المحلي السيد صويلسيح منصور وسكرتير المجلس السيسدكامل سماره لبحث ميزانية المجلس العاديسة • وقد تم تعديل الميزانية التسى الجامع القديم للنفع نحو اقاميمة

اقترحها ألمجلس المحلى سن ٦٠ مليون شيكل لـ ٥٤ مليون شيكل رئيس المجلس صويلح منصور قال لى في نهاية الجلسة أنَّ المجلسوري ان هذه الميزانية بن تحل المشكّلة التي تعاني منها نرية الطيرة . لكن القائمقام المسؤول عن الاقليسات وعد بأنه قبيل انتهاء السنة المالية الحالية سيقوم باجراء تعديل اخر

مدرسة للتعليم الخاص ، بعسد

تجميد المبلغ على انر الحرب مسي في الإسابيع القريبة .

الماضية ترروا اخلاء البيت في وتمت

وقد أجل النقاش في ميز أنيسمة التطوير ، فقد طلب المجلس مبلغ الميون شيكل لميزانية لمشاريع
 الميون شيكل لميزانية لمشاريع
 المياريع
 المياريع
المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع
 المياريع التطويرية - وقد علمت من مصدر موثوق به أن مبلغ ٢٠ مليون شيكل فقط سيصرف للميزانية التطوير . وزارة التربية والمتعليم تماست بتحرير مبلغ ١٥ مئيون شبيكل لاقامة

وقد علمت من سكرتير المجلس كامل سماره أن عملية البناء ستبدأ

طلاب المدرسة المذكورة يتعلمون في غرف الاستاد الرياضسي وفي زيارة لهذه الغرف وجدت أنهي تفتقر لجميع الشروط التعليميسة المطلوبة ، ونظراً لما قد يستفرقه بناء الدرسة الجديدة من وقت فقد تقدم المجلس بنقل الطلاب لاحدي الشقق السكنية اإني تبنى نسسي التربة ، وفي سؤال وجهته للسيد نعیم بشاره عن مدی صحیــــة

المدرسة في الملعب في مسسل أجاب - أن أصحاب البيست الذي تعلم به الطلاب في السنسة



ويما أن فصل انشتاء عل

في جلجولية يصلون

في سينما ... جهود كبيرة يقوم بها الاهالسم في قرية جلجولية ، من اجل اقامة مسجد جدید یلیق بتریة جلجولی^{ه ،} حيث قام بعض من الشباب المتطوع بهدم الجامع القديم ، الذي عرفسه

الخطة الاولى كانت هدم الجامع القديم والشروع ببناء جامع جديد يخدم جمهور المصلين من القرية .

ایجاد مکان مناسب مما اضطرنا للجوء للغرف في الاستاد الرياضي،

بجمع التبرعات من الاهالم والمؤسسات المسؤولة بغية تغطية مصاريف الجامع الجديد ، يصلون صلوات الجماعة نس سينما محلية نبرع صاحبها يتقصيها كمسجد زمني كي يتسنى النائن قضاء مريضة الصلاة • يلقون اللوم على المجلسب والمؤسسات السؤولة بعدم ديسيم الاهالي في بناء جامع بديل و المنا

> صويلح منصور رئيس الجلس

الابواب ، فقد قدمنا طلبا مستعجلا لمقاول لانهاء شمقتبن ونقل الطلاب من غرف الاستاد الريانسي لهده

احدهم أنه غير لائق صحيا . فقد تطوع جماعة من الشباب لهدم

متأخر ، مما أضطرنا للبحث عسن مكان خاص ، وللاسف لم نستطع



عيد «العرش»

المعروف أن ((عيد العرش)) لدي ابناء الشعب البهودي السدي يصادف مساء اليوم وغسدا السبت ، يستمر سَبْعة ايام ، وقد اصبح تقليدا لكافة فئات الشعب تقريبا الخروج مسن المسازل و الْحَلُوسِ فِي الْعَرِشِ الَّتِي تَقَـــام خُصْيصاً لَهُذَا الْغَرَضِ ، يَاكُلُونَ ويشربون وحتى ينأمون •

في هذا العيد يشكر ابناءالشعب اليهودي الخالق عز وجل ويصلون صلاة خاصة لتزول المطرقي اليوم الاخير من العيد – المسمى ايضا (فرحة التوراقا) في هسدا اليوم يختتمون قراءة التوراة ويخسرج المصلون من الكنس في حلق راقصة وهم يحملون كتب التوراة

الفرض من اقامة العرش هــو

تذكير الجميع برحيسل الشعب

اليهودي المستمر وتنقله في صحراء

سيناء في طريقه الطويلة السسي

((ارض الميعاد)) وكل ما ترمز اليه

في مسيرة تبلور هذا الشعب -

(للشاعر الانجليزي روينسون)

كلمات للحياة

عريان ٠٠ لا يخــجل

قال العقوق: غطوني بورق التين . قال الشر: البسوني ملابس الخير والصلاح وتمالت الرَّدْيلة : زينوني برداء النصيلة وقال الخداع : ضعوا تاج الامانة على هامى وقالت الكراهية : البسوني ملابس الحب وقال الظلم : اعطوني صوّلجان التسلمح وقال الاهمال : جملوني بنوب الواجب

وقالت الكبرياء : البسوني رداء التواضع . وعند ذلك قال الحق : اتركوني عريانا فانا لا احجل !

في عالم مكتئب . . . ازدادت نيه



* د. ايليان مع احد مرضاها السعداء..

الاخرفي تبادل القفثه وكائت الدكثور ليليان مسد جهاز الفيديو تعرض ابتدعت هذه الطريقة في العلاج . وشاركها في الاستخدام طبي أمريكي اخر اسمه هيلمان انتوني ومونولوجات واذا يظ الا أنها تقولَ أَ أَنهَا هِي الرائدة في هذا المجال ويرجع السبب في ذلك الى انها من عائلة خنيفة السدم

وتصر لبليان على أن تفاجسيء مريضها بالنكته حتى تصيبه كمسا

تقول بصدمة مفرحة . . وأن هذه

الصدمة كفيلة بأن تغير حالته من

الاسوأ الى الاحسن . . وتكون هذه

هي الخطوة الاولى في العلاج ...

اثبتت معالية ضخمة حيث أنجميع من دخلوا عليها من المرضى رحبواً

بها وتحسنت بالفعل حالتهم نسي

فهي لا تصف لك اية كبسولات او

«اقرأ كاريكاتير كل ساعتين» .

اشاهد قبلما فكاهيا كل يسوم

تقرب دائما من زملائك خفيفسى

أبتعد عمن يزعجك أو يسبب

وتقول ليليان او أن كل مسريض

سار على هذه النصائح فسسوف

يتخلص من التوتر الذي هو أساس

أمراض العصر حتى ألامسراض

_ الجموعة اللبنانية

السائقين

۲۷ره - صباح

همرة وقفة مع اللغبة

، ، ر ١٠ مطلة الاسرة

١٠/٢٧ سلاما وتحية

A3. .

. }ر٧ جولة في صحف الصباح

استوديو رقم (۱)

ــ علي موسى

_ ودبع الصافي

ــ شادية الكرمل

مع مزارعي الضفة الفربية أهبر أمقر أخقر

«انسمع نكته كل ساعة، .

ومسرحية كل أسبوع .

لك نوترا عصبيا

وعندما تكتب ليليان لك روشته

وتقول ليليان أن هذه الوسيلة

ولاحظت أن جبيع أفرادهـــــا يصابون باية الراس عفوية فهم دائما بعيدون عن النوتر والعضب ويأخذون الحياة على انها مسادة ظريفة يجب التعامل معها بخفة دم

من اغرب الحالات التي عرضت على الدكتوره ليليان حالة مواطن كان يعاني من اكتئاب شديسد والام مستمرة في المعدة والمعاصل .. واحتار الاطباء في علاجه حتى انهم يئسوا من أمكانية شفائه . . وبدأت ليليان في علاجه ولـــــ

واجهزة الفحس

منظمة خاصة الأ

احوال الزلازل والهزان

وهبوب الاعاصير الشبية

التدمير والتخريب ، والا

يسببها طغيان البحر ، وأ

وجنوح حاملات التقطيس

الزيت من جوفها وتلويث إ

وانفجار اتاييب الناز ، والرافوت

بالمانيا الفر

تتكون من المتطوعين من مأ وننتشر في كل مكان نيها ،

بستغرق ذلك سوى جلستين بدات أيعدها حالة المزيض في العودة الى صورتها الطبيعية حتى أنه أخذ هو



٠- ر٢٢ من اغاني الافراح:

٠ ٨٤ ٢.٢ حديث _ يعقوب خزمة

٠٠٠٦ من المقامات المراقية.

نقل اذان الظهر وخطبة الصِعة ... السبت ٢-١٠١٠ ١٩٨٢.

- ٣٢٦٢٠ من أرشيف المناء القديم

— محمد قنديل

ــ موفق پهجت

أستوديو رقم (١)

ـ مبري عاشور

من اغاني أم كلنوم وم

موكب الاغانى الغربية

١٢ر١٢ تشرة الطب والعلم والمتكنولوجيا

واراا رسائل المستمعين العرب السم

ــ اسمهان وفريد الاطرش

۔۔ اسمهان

. هر. ا برنامج قضية وقرار

عبد الوهاب

. در٦ ــ سميرة توفيق

. کر۷ _ دلال شمالی

٥٥ر٩" مع العاملين

. . ۲۷ر ۱۰ - آیلی شنویري

٥٥ر.١ - احسالم ادراا سلاسا وتحية

٥٥ر١٢ ـشانيـة

. ، ره؛ ملاعب وأهداف

والقطاع

هارها ملاعب واحداف

. کر۱۱ ملاعب و اهدافه

ذويهم

دار١٧ ملاعب واهداف

ەكر19 ملاعب واهداف

. و ١٨٠ مع فناني الإداعة :

٠٠٠ برنامج ما يطلبه المستمعون

مر٢٢ زاوية من صندوق البريد

۲۲٫۲۷ حدیث ــ یعقوب څرمة

٠٠ ٢٢) من الغناء العراقي

... سي قرقة الإذاعة

۱۰ ار۲۲ ـ نازك

. ارا ٢ مع فرقة الموسيقي العربية بقيلاة

_ محمد ضباء الدين

٥٥ر ٢٢ من الحان اسحاق ابو العز عزف

۲۲۲۰ مطرب المسهرة _ غريد الاطرائي

عبد الحليم تويره في ادوار جديدة

٧٧رها تشرة الانباء المطية وتشرة الضفة

. دهر ۲۲ موسیقی انوار ــ صدقی شکری

مدرا القرآن الكريم ... وهديث نبسوي

مع مزارعي الضفة الفربية

في ليالي السمر _ مجدي بنرجس

عيد الأثوار ــ يوسف مطــر

يا ليلة العيد _ ام كلتــوم

دقوا ألزاهر _ غريد الاطرش

.. رج ميكي ودوناك .. افلام من الرسوم المتحركة بالالوان مع شخصيات والت ديزني . ٣٦٢٠ برنامج خاص بمناسبة عشية عيد المظلة (هسوكوت) .

الاسرال

برامسج الاطفسال

البرامسج العربيسة

. ٣ره موجز الانباء بالعربية ٢٢ره كارنون يعقبه الفيلم العربي مولد یا دنیا ٠٦٠٧ نشرة الانباء المصورة

البراميج العامية مقدم السبت ــ برنامج دینــــی شريط الاسبوع بالعبرية الساعة مهتعةاا مع ميني بليسسر

وضيوغه . هاردا الفيلم المسينمائي زهرة المسيار _ برغمن وغولدي هون ــ الفيلـم

بالالوان ومنرجم للعربية . ٥٥ر١١ قول مانور معتبه نشرة انباعموجزة بالعربية

السبت ٢--١٠_١ .

البرامسج العربيسة

٠٠٠ موجز الانبساء ٢-ر٦ الصديق المقد _ مسلسل للاطفال يروي مفامرات كلب ذكي وحلقة اليوم «القلادة» بالالوان ومترجم

للغنيسن ، ٣٠٠٠ برنامج الاسرة (راجع زاويسة أخترت تك)

اللبلة أبراهيم حزبون . ٠٦ر٧ نشرة الانباء المصورة

البراميج العامية

٠٠٠٨ عند انتهاء السبت _ برنامج ديثي «احلى الاغاتي» نخبة من أشهر الاغاني الشهيرة . ٠٠٠٠ نظرة على الإحداث .. نشرة الإنباء

١٦٢٠ نظرة على الرياضة ١٠/٠٠ حلقة من مسلسل الفيوش هيفن بعنوان «الجردان» المسلسل

بالالوان ومترجم للعربية .

المورة بالعبرية

AJTO ساعتنا معره ٠٠٠. طبيعة للصفوف الابتدالية ٣٠٠٠ موسيقى ١١١٦٠ مجتمع وثقافة ١٢٦٢٠ موسيقسئ

١١٠ ساعة موسيقية ۷٫۰۷ صباح موسیقی ه. د کونسرت المباح ٠٠٠ قلبي في الشرق ١١١٢٠ علم للجميع

٧٠.٧ صباح موسيقي ١٥٠٠ السينما والمسرح ١٤١١ برنامج للاطفسال

البرنامج الثاني

١١ر٧ اقسان عبرية 13.0

. . ر ۱۱ شيلي ـ مسلسل كوميـــدي ــ المسلسل بالانوان ومنرجم للعربية قول ماثور نعقبه نشرة انباء موجزة

AJIO

هــدا هــو ــ اعادة ٠٠٠٠ بالوثات سحرية

البرنامج الاول

نشرة اخبارية كل ساعتين من الثامنة صباحا ٥٠١٦١ موسيقي كالسيكية ٥٠, ٦٠ كونسرت إلىبيت

السبت ٢-١٠-١١١١ ٢٠١٢٥ من قاعاتنا الموسيقية

نشرة اخبارية كل ساعة كاملة ١١٢ رياضة الصباح ٢٢ر٢ برنامج للبزارع ٠٠٠٧ إهذا الصباح ــ شريط انياء ١٠١٠ كـل الالوان ٥٠١٦ أستراحة الظهيرة ١٦٢٠ برنامج رياضيي ١٢٥٠٠ منتصف النهار - شريط انبياء ١١ر٦١ مع الناس ٥٠ر١٧ شريط انباء خارجي ٥. ١٢٦ أفسواء

السبت ۲-۱۰۸۱-۱۹۸۲

مجلة الاسرة . . التُلْغزيون الاسرائيلي . . السبت ، السادسة و النصف

وفي حلقة الليلسة : المثباثش الجاهزة الطهى على الطريقة المغربية . نصائح لشراء ادوات الطبخ .

الجديد في ميدان طب القلبي . .

¥ الطباعات من اسبوع الازياد ..





ياميلا بالويد الى اليميسن وآن بكستر من نجوم مسلسل هيفسن التلفزيون الاسرائيلي السبت _ العاشرة والنصف.

١٢٠٠ مع احداث الظهيرة ١٤٠٠ تشرة المواصلات. ٥٥ر١٢ - حنسان ١٠٠٠ طبيب وراء اليكرونسون والقطساع ٥٥رها وقفة مع اللغة ٠٠ را أ من ملقات القضاء ١٩١٠ مالحظية

تويهم ها ر١٧ عالم الصحافة

٥٥ (١٧) عزف على الكمان ــ داود اكسرم

مار١٧ - عبد الطبم حافظ ۲۷ر ۱۸ هذه لباني ــ ام كاثــوم -)راا كلمة اليوم

. أره ا نشرة الانباء المطية ونشرة الضفة ١٦ر٢١ نافذة على الانب العبري الحديث . اد/١/ رسائل السنيمين العرب السي

١٩٥٢ - فايزة الأصد ٠٠١١ ما نطلبه الستمون

السبت ٢--١-١٩٨٢

صوت اسرائيل بالعربية الاخبار - ١٦٠ - ١٦٠ - ١٠٠٠ 17.7. - 17.7. - 17.7. - 17.7. 11,1. - 11,1. - 17,1. - 10,1.

ه.ره۱ اغسان عبسريسة ه. د ۲۲ نزهــة ليليــة ەدر۲۲ رادبوتىسىك

- 11,.7 - .7(77 - ...)7. . . را القرآن الكريم ــ وهديث نبسوي

٥. ر٧ المان التكري . ٥٠٠٨ الـــوان ه. در۱۱ أغسسان ساخنية

نشرة أخيارية كل ساعة كاملة هورا . اغاني المياح

ه.ر٨ البارحة نقطر ه.ر١ ماذا ؟ التاسعة صعاحا ه.ر١١ أغان نسائمة ه.ره! عندما يأتي المساه هـر١٧ هنا وفي كل مكــان ٥. ر ٢٢ نزهــة ليلية

ه.ر.١ شريط الاسبوع

ه. در ۱۱ شريط الاسبوع

ه.ر١٦ اغسان واهسداف

ه.ر١٩ مفترق الشرق الاوسط

البرنامج الثالث

م المنع رئيسية تناولتها الصحف الحلية بالتعليب ق في وم أمس هي : خطّاب الرئيس الاميركي ريفيسان ، المسان ، المساع العمرية فسد اسرائيل ، وجلاء جيش النفيساع

من النيل

في لبنان بالنسبة لحساسيات مصر ، كنولة وكمجتمع عربي . الفاء معاهدة السلام مسع اسرائيل .

حطت الى درك جديد مسن الهجمات اللاسامية ضد اسرائيل ، نفكسر ت البه الدعاية النازية فسيحينه ت اسرائيل ومصر الخطوة التاريخية وعقدنا السلام فيها بينهه ا ،

مِن أطار اتفاقية المنالم ، أما العودة إلى الحملات الاعلامية السامة

نهاية الاحلام

رائيل فيها محدودا فقط عادًا بقى لها مثل هذا الاثر اصلا .

ية للحيلولة دون الاعتداء في المستقبل على مدن الجليل وقراه .

خطاب ريفان: --م**ؤنب ـ**-ومعاد ----

د ريفان في مؤتمره الصحفي في البيت الإبيض كان خطابا مؤدبا ، الا انه أصعب خطاب وجهه رئيس ادارة اميركية نحونا .

كل الاحترام للمعارضة الاسرائيلية التي يمكن اعتبار رد فعلها على وت أسنبراز لروح اسرائيل ولتقاليدها السياسية

العكس من ذلك تماما .

غاوض حنى حول نقطة واحدة بن نقاطه .

ت ريفان المتدلة والمتعلطيقة ازاء اسرائيل فيها اظهاء هسن فية وتحذير واذا لم نقرا ذلك قسسراءة مسجعة فسنظل نتدهور ونضطر في نهايسة ضوع لضغوط اقتصاديــــة وامنية هي العصا التي تمسكهــا الادارة

. اللبناتية ظهر وكاته قد انسى الناس أمر المادرة .

رئيس الوزراء أن يمود فيرفض مشروع ريغان . أثنًا هنَّا تون شك أمسسام ء اكثر اعتدالا تنطوي علسى حكمة ، وتنقل ثقل المسؤولية الى الطرف 🦳 ن لابد من أن نفهم الحكومة بأن رفض الموقف الاميركي رفضا مطلقا لا يجعل يختفي من الاعق ، وانها همو يجعلنا نفوز فقط بعنوان مثل «اسراليسط ع ريغان ثانية)

تكومة اسرائيل الراهنة سوائما ندغمه نحن جميعا .

ة بعض زعماء مات الى لبنان

🔻 ــ أكد القاطق بلسان وزارة لميركية هنا امس ان عسددا إد النظمات الفلسطينية الذين عن بيروت قد عادوا الى لبنان أنه اوضح أن عندهم ضنيسل اطق ان عودة اقراد القطيسات للاتفاقية التي تمالتوصل اليها

جنوب لبنان _ عتيم _ باشرت أمـس

التخطيط لاقلمة قواعد وقيادات للجيش في الجنوب اللبناني في الناطق التي تخفسع لسيطرة الرائد سعد عداد . وقام كبار الضباط في القوات اللبغانيسة بجولة داخل منطقة الــ . } كيلومترا بهدف

الماكيت م٠ض٠ مطلموب

عاملات على ماكنات خياطة . اصحاب سيارات الذين باستطاعتهم احضا

اصوات ناشزة

هر وكان معاهدة السلم مع مصر قد صمدت بوجه التحدي السدي إانقد السياسي الجارح الذي نال اسرائيل وحكومة السيد بيفن مسسن وُلْيس مِبارك يستحق علامات عالية لكونه ميز باستمرار بين ذلك النقد

٣ عاما من الحروب بينهما ، فأنهما لن تتعهدا بحب احداهما الافسرى ، وضع حد للدائرة الماساوية من العداء السلم ، والتي ادت السسسى مصر في سياسة أسرائيسل واعمالها في لبنان ، اذا كانت مؤسفة ، ماتها

، النفاع لبيروت كانت اسرع من المتوقع ، وثمة من القرائن الواضحة أن النصير الاميركي كسان العامل الرئيسي للتعجيل في الجلاء . ومن - اكثر من أي وقت مضى أن انتشار القوة منعندة الجنسيات في بيروت اوجه حقيقة أن كل تسويسة سياسية جديدة أذا ثم التوصل اليهافي لينان

ل يتوقع سلاما سريعا بيسن اسرائيل وبين لبنان المستقل انما يتشبث ك أنه أن يكون لاسرائيسل أي تأثير على صورة التظام الجديد في لبنان. قع جديد لا ينفق والامـــال والتوقعات الاسرائيلية ، ومع هذا يبدو أن نغييره . أن نوتر العلاقات بين أورشليم وواشنطن لا يوفر خلفيةبريحة على اخذ المصالح الاسرائيلية بنظر الاعتبار . وقد نواجه في المستقيـــل الطرق الواجب اتباعهـالتلمين هزام امن لاسرائيل على امتسداد

-اهلنا اللبوس الدبلوماسسي للخطاب ونظرنا الى محتواه ، يمكسسن أن

لشارع عندنا ائن فسسازت ببيدالية خلافا لحكومة دولتنا التي لا تبتسل اسرائيل غان ريفان لا يئوي اسقاطها ، حاشا ، واذا اراد شمسب

. و على حكومة بيغن ، فاته .. اي ريغان .. سيسلم بذلك ! ومن ثم قال

العصا والجزرة

مُ الْأَخْيَرَةُ فِي أَسِرَائِيلَ خُفَفْتَ بِعَضَى النَّسَىءَ مِنْ غَضْبِ الْرِنْيِسِ الْأَمْيُرِكِي تغزيونية الاخيرة ظهر وهسو يمسك بالمصا بيد واحدة ، وبالجزرة بيد

ما من سياسي حكيم يعترف برغيته في التدخل في الشؤون الداخليسسة ومهما اشندت رغبة رجال الادارة الاميركية في سقوط حكومة بيغن ،

أسرائيل والرموز في خطساب ريفان كانت واضحة وشفاغة ، وقد فهمها يغن نماما . وعندمــــاعاد الرئيس ريفان ليؤكد على أنه لــــن وعه لحل مشكلة الشميرق الاوسط - مع شمان أمن امرائيسل فقد سارع بيغن ليعرب ثانية عن معارضته المطلقة في المشروع ، مؤكسدا

11.84

. .

. =

...

مشروع ريغان

فقط مر منذ ان اعلن الرئيس ريفان عن مبادرته للتسوية في الشسسسرق ر أن وابل الاحداث التسسى تتالت منذ ذلك الحين على الساه

هذا الانطباع هو أبعد ما يكون عن المقيقة ، وقد حرص الرئيس ريفان فيذه . في مناسبتين في الشهر الاخير علد ريغان ليؤكد على أن المسقب بعله يحيد عن سعيه ال<u>ي حل جنري النزاع المربي – الاسرائيلي يروح</u>

بالاشارة اليه . ان رجلا مثل السيد بيغن لا يهرب من سياسته السابقة

~ `لا يدعمه بيغن نفسه ــ لقد نفى الرئيس ريفان يوم أمس ثانية أي سمــى

القسوات اللبنانية تخطط لاقامة قواعد في الجنوب

القوات اللبنائية « الكتائب » بممليسة

تحديد مواقع لاقامة قواعد دائمة ظجيسش

MAQUETTE

للتوجيه في الساعهة ١٠٠٠ - ١٥٥٠ تلفسون ۱۲۳۱۸هــ۱۶۰، ۱۹۵۲۱۹هـ

عودة الوفد البرلماني الأسرائيلي من مؤتمر روسا أمل نصر الدين: نأمل رؤية اعضاء برلمانات عربية في اسرائيل « الكنيست تجسد في بنيتها عدالة تمثيل الشعب بجميع فئات

بها • وعن مساهمه عض

الوفد الاسرائيلي يقول:

الكنيست نصر الدين في معاليات

ــ الحقيقة انه لاول مرة اشترك

في مثل هذه المؤتمرات لبحث معظ

الامور المتعلقة بشسؤون السكار

مثل نزع السلاح ، والسلام

والبيئة وغير ذلك . وكان نشأط

الوفد الاسرائيلي كبيرا وشماقا اذ

كأن عليه أن يجابه ٢٠ وفد عربي

و ٢٢٠ عضو من الدول العربية .

أما أنا مقد القيت كلمة باللغة

العربية اعتقد أنها نالت اعجاب

الحضور وبعد التائها تقدم منسى

وشكرني على الكلمة لانى تحدثت

بها بصراحة وتركزت خاصه نسى

حياة سكان اسرائيل من عـــرب

- في كلمتي تطرقت الى معاهدة السلام الاسرائيلية المصريــــة

وجاء انتخاب انبرونسور زينغر

عميدا للتخنيون باجماع اصوات

أعضاء مجلس امناء المعهد السذى

فيما يلى نبذة عن حياة العميد

الجديد واخرى عن حياة العميسد

المستثيل كما زوينا بهما مكتب

المالقات العامة في معهد التضيون

البروفسور يوسف زينفر

ولد البرونسور زينغر فسسي

النبسا عام ۱۹۲۳ وأنهى دراسته

ومنها انتقل لاستكبال دراستسه في

المعهد التخنيلوجي في بروكلين نسي

وفي عام ١٩٥٥ انضم الــــى

الهيئة الاكاديمية في معهد التخنيون

استاذا في كلية الطيران ثم عميدا

الكلية في الفترة بين عامي ٥٨ -

١٩٦٠ . وفي الفترة بين عامي ١٩٦٠

١٩٦٧ وفي الفترة بين علمي ٧١ ـــ

۱۹۷۳ تولی منصبا رفیعا فسسی

والبرونسور زينغر عضو فعال في الاكاديمية الدولية لعلوم الفضاء

وفي الجمعية الامبركية لعلسوم

الطيران وابحاث الفضاءوفي عسدة

اكاديميات وجمعيات علمية تولية .

أما في نطاق عمله في التخنيون نقسد

ترأس طاقها خاصا للصناعبات

الجوية وكان له حصة الاسد فسي

مجال تخطيط صناعات الطائسرات

الجنرال عاموس حسوريب

ولد عاموس حوريب في القدسر

عام ۱۹۲۶ وانهى دراسته الثانوية

الصناعات الجوية .

الاسرائيلية .

انعقد في قرية التخنيون يــ

الجنر ال حوريب.

- ماذا عن موقف الوقد

ممثل وقد المغرب وصافحن

من مصباح حلبي : عاد السيالبلاد مؤخرا وقد اعضاء الكنيستالذي اشترك في المؤتمر الدولسي للبرلمانات المنعقد في روما بايطالياء كان من بين اعضاء الكنيست اللذين الشركوا في هدذا المؤتمر عضو الكنيست نصر الدين السيركوا في هدذا المؤتمر عضو الكنيست نصر الدين المرابعة المؤتمر ١٠٢ دولسة دولسة استرائيل وشيدي عليها اخفاء الحقائق واظهار ك بالديموقراطية الحقيقية التيتتحلي

انور السادات والرئيس الحالسي حسنى مبارك واثنيت على الشمعب المصرى محب السلام . . ومع هذا فلم يملك اعضاء الوفسد المصرى الجراة الادبيسة لمصافحتي أو لشكري بل استمروا في تأيدهم للخط ألعراقي والايراني المعارض مع العلم ان الوضع كان ينطلب منهم عكس ذلك . وأنا اسمها

_ خلال انعقاد المؤتمـر وقعت مجزرة صيسسرا وشاتيلا ، ماذا كان رد

_ على مستوى الوفــــود الرسمية كان همسناك استنكار وشجب ونقد لاذع لاسرائيل أما على المستوى الشعبي وغيسسر الرسمى فالجميع اثمار الى انسه لا يمكن أن يصدق بأن الجندي الاسرائيلي يفعل او يساهم في مثل

وللاسف فهناك صحف غربيسة واتسدت بموتف الرئيس الراحـــل يشتريها ويمولها ، بحيث يكــون الهام أعضاء المؤتمر . ___

يَيَاشَر اليَومِالجِمعة البروفيسوريوسف زينغر الاستاذ في كليـــة هندسة الطيران وابحاث الفضاءفي

معهدالهندسةالتطبيقية ((التخنيون))بحيفا مهام منصبه الجديد عميـــدا للمعهد للسنوات الاربع القادمــة

خلفا للميجر جنرال احتياط المهندس عاموس حوريب السذي اعتزل هذا المتصب بعد ٩ سنوات

الدول العربية من وفسد الوفد الاسرائيلي لم يخرج ابدا عندما كان يتحدث أو يخطب ممثل دولة عربية باستثناء دخول ياسر عرفات القاعة • عندهـــا خرج اعضاء الوقد الاسرائيلي . أما عندما كان يتحدث عضا

يرضى القذافي أو الدول العربية.

ــ وماذا عن موقف وفود

اسرائيلي فكان معظم، الاعضبساء العرب يتركون القاعة وفي بعض الحالات كان اعضاء وفد أيسران او العراق في القاعة عندما تحدث مندوب اسرائيلي . وقد وجهست الدعوة الى اعضاء المؤتمر بما فيهم الاعضاء العرب لزيارة اسرائيل وهناك من رحب بهذه الدعوة . نحن بدورنا نامل ان نري أعضاء

الكلمة التي القاها عضبو تعبل لصالح التدافي مثلا لاته الكنيست السيد امل نصر الدين

بقلم: شفيق منصور

البروفيسور يوسف زينغر

« العميد الجديد »

١٩٤٩ عين ضايطا للعمليـــــات

وفي عام ١٩٥٠ توجه لدر اسسة

الهندسة في كلية «ام. اي. تي، في

الولايات المتحدة على نفقة جيش

الدناع الاسرائيلي حيث حصل على

شهادة التأهيل العليا في هندسسة

الميكانيكيات « أم، أس. سي، عام

١٩٥٢ وعند عودته للبلاد عيسن في

قيادة الاركان العامة لجيش الدفاع

الاسرائيلي وفي عام ١٩٥٤ عيسن

مَائداً لسلاح النخيرة وبقى في هذا

العسكرية عام ١٩٦٢ حيث عساد

لاستكمال دراسته في الولايسسات

وفي عام ١٩٦٤ حصل علمسى

ألمنصب حتى اعتزاله الخدس

الميكانيكات وتولى من جديد منصبه السابق في الجيش قائدا لسسلاح

الذخيرة برتبة ميجر جنرال حيسث

يعود اليه الفضل في اعداد هـــذا

السلاح للمهمات الكبرى التسسى

أوكلت اليه في حروب اسرائيسل

ابتداء من حرب سيناء حتى حرب

الغثران مرورا بحرب الايام الستة

وفي عام ١٩٦٦ عين نائبا للعالم

الرئيسي في جهاز النفاع وعضو في

هيئة الأركان العامة لجيش النفاع

الاسرائيلي وفي عام ١٩٦٨ عيــن

قائدا لشعبة المخازن المسكريسة

المنصب حتى عام ١٩٧٢ حيث عين

وفي شمر تشرين اول عام١٩٧٣

اعتزل الحدمة المسكرية وعيسن

عبيدا لمعهد التخنيون ، والسمى

١٩٧٥ رئيس اللجنة الاستشارية

للبحوث والتطوير في وزارة النفاع

متزوج واب لاثنين ــ طفل وطفلة.

والميجر جنرال أحتياط حوريب

عالمًا رئيسيا في جهاز النفاع .

جانب هذا المنصب انتخب عـ

وحرب الإستئزاف .

العسكرية في الجبهة الجنوبية .

نيها . وفي عام ١٩٤١ تُطوع نــــى

وتولى عدة مناصب قيادية فيهاحتي

بعاركَ القدس وفي فترة الهدنس

الثانية انتقل الى القيادةالعسكرية

في جنوب البلاد مساعدا لضابسط

واشترك في تحرير النقب وفي عام

ألعمليات في الجبهة الجنوبيـــــ

جنرال احتياطً ــ عاموس حوريب

«العميد السابق»

وفي حرب الاستقلام اشترك في

كتائب «البلماح» عند تأسيسه

اقامة الدولة عام ١٩٤٨ .

برلماتات عربية وغربية فسسسى

الوفد الاسرائيلي الى مؤتمسر الاتعاد البرلماتي الدولي، وينشاهد في اقصى اليمين رئيس الوفد عضو الكنيست موشية شاخل ، وَفِي اقصى البسار عضو الكنيست الله نصر الدين .

سيدي الرئيس! السادة الإعضاء . اسمحوا لي أن اقدم شكري وشكر زملائي اعضاء الكنيست الاسرائيلي لاعضاه البريان الإيطالي المضيف الذي قدم لنسسا الضمافة على المسن وجه واتاهوا لُنَةُ رُجّارة هذه المدينة التاريخية والجميلة . والان يسمدني ان اشارك في هذا المقاء المسدى

يضم ممثلي شعوب يعمل كل واهد منهم على تطوير مجنمعة الديموقراطي وتعزيسز

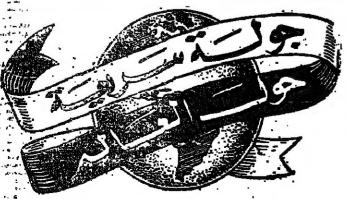
نظامه البرلماني ايمانا منها انه بتطويمسر المجتمعات العمنيرة يكزن تد مساهم فسمسي المؤسف انه في منطقتنا ، منطقة الشرق الاوسط نحن الاسرائيليين نقط الذين كانوا ولا يزالوا يفضلون السلام على الحرب . وبالرغم من هذا يحاول جيراننا البهدول العربية الاخذ بعين الاعتبار بحقوق ابنساء الاقلبات وخصوصا عندما تكون المعتبكرولة اسرائيل التي امثلها في هذا اللقاء الدولي بكل فخر واعتزاز . فهي تقوم بقسطه سا المتواضع في كفاح الدول الحرة والتي كانت ولا زائت متمسكة بخرورة الحد من التنسلح العام والتسلح النووي في العالم باسره وفي منطقتنا بالذات وذلك من اجل بسميسان حاضر مسعيد لجيلنا الحاضر وتلمين مستقبل افضل الاجيال القادمة . والكنيستة _ البرلمان الاسرائيلي - الذي يجمع فيعضويته البهودي والمسبحي والمسلم والسنجرزي يترجم الى لغة الواقع ميثاق تاسيس الدولة الذي نص على انه لا أرق بين مواغَّنْ وَاهْر

لا في الدين ولا في المعصر او اللغة . وبما وان برلمان كل دولة هو صورة مصفرة عن كامل مجتمعها فان الكنيست تجسبد فيبنينها عدالة نمثيل النسب بجميع فئأته ليس في البرلمان محسب وانها في المجالس المحلية والإتحادات المهنية والنشياطات النقانيسة والاجتماعية والرياضية . وكوني انتهي الى غنة من الشعب الاسرائيلي ليست في عداد الاكثرية اسمحوا لي أن استعرض أمامكم لمحة خاطفة عن أحوال الاغليات في منطقة الشرق الاوسط . ففي العراق اقلية كردية تعدادها ٢ ملايين نسمة نفاضل منذ يبيُّين طويلة دون جدوى للحصول على المساواة ببنها وبين الشنب الدراقي . وفي سوريا صراع طائقي دموي بين العلويين والسنبين تواكبه مذابح بن الطرفين بلغت فروتهسسا مؤخرا في احداث مدينتي هماه وحلب ، وفي لبنان الذي تلعب الطائفية دورا خطيراً فيه كانت تقضى عَلَى كيانه وجعله نهبا الطامع سوريا ومسرعا لاحداث دامياهوسفة والولا جهود جيش النفاع الاسرائيلي لما حظهم لبنان باستعادة استقلاله السياسسي . والمديث يطول عما عاشته الاقليات عسي معظم دول الشرق الارسط من هضم حقوق واضطهاد بعكس الامر في اسرائيل النسي تعتبر واهه في صحراء انتضامن الطالقي في

اريد ان ادع الارغام تتحدث عسسن الإنجازات التي تحتقت لدى ابناء الاقليات في اسرائيل . منذ ماسيس الدولة كـــان عندهم .١٥ الك نسمة وهم الان تُرَبُّ ألك نسمة وتعتبر نسبة الوفيات لديهم من أقل النسب في النائم بفضل توثير الفنمسسات الصحية وارتفاع مسنوى الحياة وهــــم يتمنعون بالساءاة النامة في المحوق وفي ظل قانون يشمل جميع المواطنين وجهاز قضائي بضرب منذ بالنزاهة والاستقلال الى جانب تمتعهم بحرية ممارسة شعائرهـم الدينية وبمحاكم دبنية غاصة وحقيم فسي ممارسة النشاط السباسي بالانضمام الى اي حزب يشاؤون . وفي مضمار التخليم هم مراة تطور كل مجتمع حر . سجل المواطنين العرب تقديما ملموسا . . ا الاف طالب عند تأسيس الدولة والإن ٢٠٠ ألف طالب منهم ١٥ الف في المدارس النائرية و. ٠٠٠ طالب في الجامعات ومعاهد التعليم العالي . كذلك تغير وجه انقرية المربية في اسرآتيل فين مجتمع زراعي عادي الى مجتمع صناعي عماني متطرر والجهود التواصلة النسيسي تبذلها الحكومة واضحة المعالم في تأميسن الكبرياء والمياد وتعبيد الشوارع وانتياء مدارس واقامة عيادات طبية ومراكسسنز لرعاية الام والطفل وفتح المسائع والعتاية

إبالراكز السيلمية التي تؤمها السياح مسن الخارج والداخل . وتطور الرافق العامة في القرية العربية سجل ايضا المجال الزراعي نمن أيد ٨ يونم كانت تزرع في السابق اصبح الان عددها .ه الله دونم وهي تستغل وفقا لإنجع

ائى كمواطن في دولة اسرائيل وكسياسي دخل المتنزك السياسي من خلال عملي. في المجالس المحلية ومجالس العمال والكنيست لفذرر جدا بما حققته اندونة في شتسسى المرافق وكم يسمدني أن ادعوكم ازيسارة دولتنا ولقرانا نتقفوا عن كتب طسسي الانجازات التي حققت بفضل النظ المنام الديموقراضي وانتوايا الصنة بقيت ادة دولة اسرائيل - الدولة التي كرمني الله بان اسائم في بنائها ونعزيز كيانها-، أمسا الانجاز الاكبر والاهم فهو معاهدة السلامبين اسرائيل وجبتورية مصر العربية جده المعاهدة البتي اراد بها الشعب السائل الاسرائيلي والمصري بدء عبَّد جنيد من الخير وإليركة لجميع شعوب النطقة التي عائست المررب والخراب والنمار والويسسسالات والمأسى والتي ادعو الله أن يلهم زعمساء الدور المربية أن يحذوا حذر مد واسرائيل في تحقيق رغبات الســـالم والاستقرار والازدهار . ويا حبدًا إذ أن هذا اللقاء الدولي الهام يلخذ بعين الاعتبار ارادة الشحوب ويبذل مساعيه المحبيسدة لدى سائر دول المنطقة لتتجاوب مع قيادة مصر واسرائيل وتنضم ألى ركب المسلام النسامل . والسلام عليكم ورحمته وبركاته.



اليزابيث الثانية في بريسمان باسترائيا رسميا دورة الالعاب الاولمبية الثانية عشرة

 بون _ اعلن هذا أمس أن المستشار التمساوي برونو كرايسكي سيقوم بزيارة الى تونس من التاسع الى الحادي عشر

من الشهر القائم .

أفتتح أبس الأمير غيليب زوج الملكة

لرابطة الشعوب البريطانية الكومنولث ألتي يشترك فيهــا ٢١٠٠ رياضي من دول الرابطة الـ ٦] ، وذكر أن وحدات من الشرطة يقوة مكافحة الارهسساب وضعت حراسة مشددة على الرياضيين .

شيوعية ابطالية مسؤوليتها عن هسدا المادث . وقالت أن الإعتداء كان موهها ضد الكنيس الموجود في المركز الاجتماعتي . ولكرت مصادر مطلمسة أن المستشار

التمساري سيجتمع خلال هذه التيارة مع ياسر عرفات رئيس منظمة التحرير € نندن _ اعلن هنا امس أن السيدة

القادم للاشتراك في الاحتفالات بمرور . ١٥٠ عاما على الحكم البريطاني في النطقة . 🔾 ميلانو ــ وقع انفجار شفيد امس في مدخل المركز الاحتماعي لنجالية البهودية في مدينة ميلانر الإيطالية ، واعلنت منظمة

مارغريت ناشر رئيسة وزراء بريطانيسا

سنزور جزر فوكلاند خلال فصل الشنساء

Ae | saie واميل خزعل

مع السيد محمد بسيوتي

القائم باعمال السفارة المصرية

- ما صحية الانباء الصحفية التي تحدثت عن قرار استبدال السفير السيد سعد مرتضى ؟ ــ لم يصدر اي شيء رسمي في القاهرة حول هــذا الموضوع وُعَلَيه كُلُّ مَا اذْبِعَ أَوْ نَشَرُّ فِيُّوسَائِلُ الْأَعْلَامِ هُو مَجْرُدُ تَكَهْنَاتُ
- اذن ، متى سبعود السفير مرتضى الى مقر عمله في اسرائيل ؟ _ ان السيد مرنضى استدعى الى القاهرة للتشاور وسيبقى في مصر طالمًا أن الموقف يتطلبوجوده هناك للتشاور . وطالمًا بتبت الاسبساب التي دعت الى استدعائه ، وأعسني بذلك الاحداث والمشاكل الني وقعت في لبنان
- اعتبر البعض في اسرائيــل استدعــاء السفــير خـــرقا لاتفاقيات كامت ديفيد ؟! هذا ألقول غير صحيح لان استدعاء السفراء للتشاور هسو
- امر مالوف في العرف الدبلوماسي فالعلاقات الدبلوماسية بين
- رئيس الدولة السيد ناغون حمــل على الصحافــة المحرية بسبب موقفها المعسادي من اسرائيل ، فما رايسكم ؟ اني أؤكد لك إن الصحافة المعرية هي صحافة حسرة ولها كُلِّ الحسق في التَّعبِير عنرايها ، وطألما أنهما حسرة ممن
- الطبيعي أن تتفاعل مسع الاحسدات . نعود الى العلاقات مع اسر اليل ، همل تأثرت حسركة المسافرين الى مصر بسبب احداث لبنان ؟
- . ان حسركة المسافسرين من اسرائيل الى مصسر مستمرة ، والتنصلية المصريسة في مل ابيب نصدر ناشيرات الدخسول كَالمعناد ، وقد نُعطل المال نيها لعددة ايام هذا الاسبوع مناسبه عيد الاضحى المبارك وسنستأنف أعمالها صباح يؤم

المصادقية على تخفيض رسيوم التأمين الوطنى بنسبة ٢ر٢ بالمائسة ومعارضة الهستدروت للقسرار

القدس ــ لمراسلنا سلمـــان يوسف ــ صادق مجلس التأميــز الوطني آمس على تخفيض رسوم التامين الوطني بمعدل آرا بالمائة عن ارباب العمل والاجبريت دون أن يؤدي ذلك الى تقيلص حجم المخصصات التي تصرفها مؤسسة

التامين الوطئى للمتقاعدين .

واعرب مدير المؤسسة السيد عزرائيل

عن دهشته لمارضة الهستدروت بخفيض

على نخفيض الرسوم في جلستها القادمة .

ماقشت في جلستها الاخيرة قرار مجلسس

ادارة مؤسسة التأمين الوطئي تقليص هذه

الرسوم ، وقالت السيدة عليزه شيفسي

رئيسة كتلة حزب الممل في مجلسس اداره

مؤسسة المتأمين الوطئى بأن هذا المقرار

يعنى نحويل مؤسسة التأمين الوطني التي

تشكو من عجز متزايد فيميزانيتها السي

دائرة اخرى تشرف عليها وزارة المالية لا

عسيما أن الوزارة تدفع للمؤسيسة شيكل

مقابل شيكل اي بنفس نسبة المبالغ المتي

نجبيها المؤسسة من الممال وارباب العمل

وفي حالة تقلبص الجباية اياها ستقلمص

بالمقابل المبالغ الني تتسارك بها وزارة

المالية وبالتالي ينفاقم المجز المادي الذي

تعانى منه المؤسسة مما يؤدي الى تقليص

مخصصات العجزة والعائلات الكثيرةالاولاد

ومشوهى اصابات العمل ، واشسارت

السيدة تسيفى السي انه يتوجب علسي

مؤسسة التأمين الرطنى بكونها مؤسسة

مستقلة وجماهيرية ان تحافظ على مستوى

نسبة المخصصات المالية التي تقدمهــــــا

للعائلات محدودة الدخل ، ولكن الامــــر

يختلف في الواقع أن ان تلك النسب تتقلص

تدريجيا منذ عام ١٩٧٥ لمعدم ربطها بجدول

مسرع ٦ ركاب في حادث

تحطم طائرة سوفياتية

لوكسمبورغ ـ وكالاتب ذكرت الشرطة

هنا أن سنسة من بين ركاب الطـــائرة

السوفيانية الني نحطمت ليلة امس الاول

قد لقوا مصرعهـــم . وأضافت مصادر

الشرطة أن المدادث وقع اثر انحرافطائرة

الركاب السوفياتية عن مسارها وارتطامها

بغابة مجاورة لمطار لوكسمبورغ الامر الذي

ونكر أن القتلى السنة هم كما يبدو ،

فرنسيسون ، وقد أصيب ٢٦ شخصا

وذكر شهود عبسان أن دبلوماسيسين

سوفيات هرعوا الى مكان المادثوفتشوا

بين الانقاض عن حقييـــة دبلوماسبة ،

وقد توجه طاقم خسسبراء سوفياتي من

<u>بوسكو</u> أمِس الى لوكسمبورغ <u>بهـــــدف</u>

المساهمة في النحقيقات الجاريسية حول

ظروف نحطم الطائرة الني كانت فيطريقها

َ ﴿ فِي شَارِعِ هَفَيْفُنْ بَحِيْفًا دَارِ ﴿ ٢ غَرِفُ أَ

أمرنبة مع خزائن ومنظر جمال بسمسر

ا ...رهه دولار تلفون ١٢٧٢٦ه ــ ١. ٢

ر المستوسر (۱۰۰۰ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ -المستوسر المستور المستورد المستورد

وعندما وجدوها غادروا المكان

من موسكو الى تيما .

أدى الى اندلاع النيران فيها .

اخسر بجروح .

وكانت اللجنة المركزة للهستدروت قسد

قرب انتهاء العمسل في طريق حيفا ــ شفاعمرو ــ الناصرة شفاعمرو ــ من معين أبو عبيــد ــ قيمة رسوم التابين الوطني واضححاف از لجنة المالية التابعة للكنيست سنصحادق مرح متحدث بلسان بلدية شفاعمسرو لراسلنا ان الممل في الطريق الرئيسيي دیفا <u>ـ</u> شفاعمرو ـ التاصره جار علسی قدم وبساق وفي مراحله التهائية ، وأضاف المتحدث انه سيتم انجاز الممل خسلال اسبوعين وقد بلغت تكاليف هذا المسمروع الذي بوشر العمل فيه منذ اكثر من ٢٠ شهرا حوالي ١٠ ملايين شيكل ، وسينسم الاحتفال بندشين هذا المشروع باعتباره

هذه الطريقة هوالي } كيلومترات . اعدام مسؤولين ايرانيين بتهمسة التآمر مع قطب زاده ضد نظام الدكم

أكبر مشروع تقوم به بلدية شفاعمرو خاصة

وسلطة محلبة عربية عامة . أذ يبلغ طول

طهران ــ اعدم في طهران ليلة امــــــى الاول الكولونيل قاسمحسيني المدعي العام في المِيش الابراني سابقا والسيد مهــدي مهداوي رميا بالرصاص بعد اتهامهما بالعمل مع صادق قطب زاده وزير خارجية ايران الاسيق الذي أعدم مؤخرا بالتامر لقلب نظام الحكم الاسلامي في ايران . وقبل الإدعاء العام ان السيد مهدى

مهداوي تجول في المخارج موقدا من قبــل قطب زاده لجمع نبرعات ومعلومات مسن مسؤولين سعوديين ، وكان اثنان اخران من المتهمين الذين قدموا للمحاكمة لعلاقتهما بهذا التأمر قد حكم عليهما بالسجن مسدى الحياة ببنما حكم على ه اخرين بالسجن لدد مختلفة نتراوح بين عامين وهمسسة

ومن جهة أخرى قتلت السلطات الابرانية و اعتقلت أكثر من . ٤ شخصا من أفراد منطبة المجاهدين خلق) اليسارية المعارضة لنظام اية الله خميني في منطقمة غيسلان شرقي ايران .

وكانث السلطات قد قامت بحملة تفنيش واسعة النطاق لنطهير أوكار هذه النظهة في غيلان وعثرت على مسنودعات للذخييرة والاسلحة الخفيفسة استخدمها أفسراد المجاهدين خلق) في عملياتهم ضدالمُضيني.

____ الصين تريد استعادة هونسغ كونسغ

بكين ــ اعانت المين الشعبية امــس انها سنعيد سبطرتها علىسى المستميره نادى الشببية العاملة والتعلية من اجل البريطانية هونغ كرنغ لدى نوفر الظروف الموانية لذلك نظرا لان الإتفاقيات النييي ابرمتها في دينه الصين مع بريطانيا بشين هذه المستعمرة فير قابلة للتنفيذ حاليا . وجاء اعلان الحكومة الصينية ردا علسي النصريحات التي ادلت بها رئيسة وزراء بريطانيا بشان هونغ كونغ ما تزال قائمة . وأكدت الحكومة الصينية في ببان اصدرته

امس ان هونغ كونغ جزء لا يتجزأ مــــن

أ الاراضي الصينية .

ضم مدرسة الشبيبة العاملة والمتعلمة في شفا عبرو الى شبكة المسدارس التابعسة للجِنة المُتَعَيِّدية في الهستدروت « عمال » وذلك ابتداء من مطلع السنة الدراسية

في كافة الدورات الامسسر الذي جعلها في طليعة مدارس الشبيية العربيسة العاملة والمتعلمة في البلاد . ويذكر أن هذه المدرسة نضم . ٢٥ ثساما وشابة من أبناء المدينة والقضاء .

اشكول ، النقب ـ اكد السيد مردخاي تسييوريوزير الاتصالات ان حركة «حيروت » كانت من طليعة البادرين الى تقديم اقتراح موعد الانتخابات البرلمانيسة ، وأوضح أنه لو كان هذا الامسط يتَعلق بها وحدها لكانت الانتخابات قد حرت بالامس ، وجاءت اقوال السيد تسيبوري في حديث مسع الصحفيين خلال حولة قام بهسا امس لمدد من القرى التطويرية في قطاع اشكول بالنقب •

السيد عيزر وابزمن وزير النفاع السابق كوليك يهنيء الى المطبة السباسبة غال وزير الاتصالات الوجهاء المسلمين ان السيد وابزمن سيجد دون شك الكثير من المؤيدين له في هركة هيروت وأفساف بعيد الاضحى المارك

النعايش السلمي في المدينة المقدسة .

مصرع چندی امیرکی

واصابة ٣ آخرين

في بـــيروت

واثبنطن _ اعلنت وزارة الدفـاع

الاميركية هنا الليلة الماضية ان لغما ارضيا

انفجر امس في مطار بيروت الدولي اسعر

عن مصرع جندي اميركي واصابة ثلاثـة

اخرين بجروح من افراد وهدة سيلاح

مشاة البحرية الاميركية المتي انتشرت أمس

وقال ناطق بلسان وزارة الدفسساع

الامبركية ان انفجار اللغم وقع بطريستى

وعلى صعيد اخر وصلت الى بيسروت

امس مجموعةجبيدة من اغراد الرحسدة

الاميركية وانخذت لها مواقع في بيسروت

الغربية ، بينها انتشرت مجموعة من الوحدة

الفرنسية على طريق الشام على خط يمتسد

من شمال مبنى الكهرباء مرورا بمحيط قصر

وأعرب المرئيس رونائد ريغان عن حزنه

تعذر محادثات تقليص

الاسلحة النووية في أوروبا

جنيف _ استؤنفت هنا امس المحادثات

الامبركية _ السوفيانية هول نقليــــص

الاسلحة النووية ذات الدى المتوسط فسي

أوروبا ، بعد توقف دام شهرين ونصف

وسط انباء تتحدث عن انساع شقة الخلاف

ونكرت مصادر في جنيف امس ان اوجه

الخلاف تنحصر في طلب الولايات المتحسدة

تقليص حجم النسلح النووي السوفياتسي

وخاصة الصواريخ التي نصبتها موسكي

بنتجاه اوروبا الغربية هذا في حبن تتهم

الزعامة السوفياتية واشفطن بشن حملة

اعلامية زائفة حول النسليح النبووي

السوفياتي في الوقت الذي تقوم الولايسات

المتحدة بخطتها الرامية الى نصب صواريخ

مترسطة المدى في اوروبا الغربية ، وهاء

في بيان مشترك صدر في ختام هذه الجولة

من المحادثات الليلة الماضية ان الاجتماع

المقبل سيعقد في الخامس من شهر تشرين

أطللق ألنار باتداه

منزل رئيس مجلس

قسروى بيت أولا

الخليل - عتيم - أطلق مجهولون غدر

أمس عبارات نارية باتجساه منزل رئبس

المجلس القروي في بيت اولا في منطقة الخليل

ولم تحصيت أي أضرار في الارواح أو

المنلكات نتيجية للحادث . وقد هرعت

قمسوات الامسسن الي بيت اولا وشرعت

ولكرث وكالة أنباء « عنيم » أن رئيس

المجلس القروي هو من زعمساء رابطة

مدرسة الشبييـــة في

شفا عمرو تنضم الى مدارس

« عمال » الهستدروتية

شفا عمسرو سـ من معين ابو عبيسد _

أتمرت المجهود المكثفة التي أجراها مؤخرا

الحالبة بعد أن أثبتت مقدرتها وتفوقهـــا

قرى محافظة المخليل .

اول المقبسل .

بين الباتين بهذا الصدد .

العدل في العاصمة اللبنانية .

الصدفة ولم ينتج عن عمل عدائي .

في مطار بيروت .

الخلافات القائمة بينهما . القدس ــ قام السيد تيــدي كوليــك

رئيس بلدية القدس أمس بزيارة عدد كبير المنظمات في الاراضى اللبنانية . من الشخصيات والوجهاء العرب في شرقى المدينة وقدم لهم المتهائي بمناسبة عيسد الاضحى المبارك ، واكسد السيد كوليك لرجال الدين المسلمين والمخانير العسرب وخاصة نيما يتعلق بالاتصالات الهاتفية . انه سيبذل كل جهد ممكن لضمان استمرار

السلطات اللبنانية امس السماح لرفد من الخبراء السوفيات بالدخول الى بيسروت بغية الكشف عن القذائف المتواجدة داخسل السفارة السوفياتية في بيروت .

صفوف منظمة التحرير

وأضاف خلف في حديث نشرته له مجلة « المصور» القاهرية في عددها الجديد انه اسرائيل والاينبغي عليهم الانسخاب فورا من البئسان .

الفئات المتطرفة عنها .

انتساب أعضاء جسد في كفسر ياسيف

أبو سنان ــ لراسانا ــ قررت جمعية

وأفاد سكزتير الجمعية السيد محمد الشفري ان الجمعيسة اقسرت انتساب أعضاء جدد اثر مواغفة وزارة الزراعسة وشركة مكوروت على زبادة كمبسة المياه المقررة للجمعيسسة بسه ٢٣ الله متر مكعب الامر الذي سيمكن الجمعية من قبـــول أعضاء جدد فيها تشجيعا للزراعــة في كفر يأسيف .

تعيين عمر خطيب نائبا للقائم بأعمال رئيس مجلس عبلين

شفاعمرو سـ من معين ابو عبيد ــ علم من مصدر موثوق به أنه تم مؤخرا النخاب السيد عمر عبدالله خطيب نائيا للقائيم بأعمال رئيس مجلس محلي عبلين فسي الجليل الغربي السيد نزار الناشف وقيد اتخذ هذا القرار بالإجماع وذلك خسلال حلسة خامة عقدت مؤخرا .

القاضي كهان يجرى

القاضى المقاعد موشيه لنداو رئاسة لحنة التحقيق بسب انشىغاله فينزاع العمل الحالي في

تسييورى:عودة وايزمان للحلبة السياسية تحظى بتأييد الكثيرين في حركة «حيروت»

وردا على سؤال حول امكانية عسودة أنه في هذه الحالة ينبغي عليه المائرة ألى

وهمل السيد تسيبوري على كتلــــة المتجمع « همعراخ » بشدة واتهمهــا بشحن الاجواء بالتوتر واستفلال الوضعع البائس الذي نواجهه اسرائيل بغية تحقبن مكاسب سياسية ، واضاف ان حملـــة سلامة الجليل حققت الهدف الرأيسسى الذي بدأت من اجله الا وهو تدمير البنيسة الإساسية لقواعد المظمات في بيسروت ، وترحيل اغرادها عن العاصمة اللبنانية ، واستطرد وزير الاتصالات يقول انه يأبفسي التريث الان لمرفة ما اذا كانت باقسسي الاهداف من دملة سلامة الجليل ستتحقق ؟ وخاصة اخراج جميع القرات الاجنبية من لبنان ومنع اي محاولة لاعادة انتظـــام

عقد احتماع مع رئيس الوزراء لتسويسة

وقد اطلع السبد تسيبوري خلال جولته على مطالب رؤساء المجالس في القسرى التى زارها ووعد بدراستها بصورة ايجابية بيروت _ طلب الاتحاد السوفياتي مسن

المصور القاهرية تتوقع حسوث انشقساق في

القاهرة _ قال مسلاح خلسف الملقب ((أبو اياد %) مساعد ياسر عرفات أتـــه ينوقع حدوث مواجهة عسكرية جديدة بين أغراد المنظمات واسرائيل قريبا في سهسل البقاع الملبناني وشمالي لبنان .

الحالة من الانضمام الى الحسرب ضد

ونكرت مجلة « المصور » نقلا عن مصادر فلسطينية ان منظمسة التحسرير نعاتى من خلافات شديدة في الرأى بين أفرادها وأنه

توقع سقوط حكومة شميدت اليوم

بون ــ من المتوقع ان تنجح المعارضـ اليوم في حجب الثقة عن حكومة المستشار الالماني هيلموت نسميدت الذي اعلن امس في خطاب وداعي القاه امام اعضاءالسلك الدبارماسي ان بلاده ستغي بجهيـــع النزاماتها الدولية رغم استبدال الحكومة ومن جهة اخرى انجز الزعيم المحافظ هيلموت كول جميع الاستعدادات لتشكيل التسلاف حكومي يضم احزاب اليمين والوسط برناسته .

لجمعية الطلائع

الطلائع للري في قرية كفر ياسيف في الجليل الغربى الاستجابة لطلبات الانتساب التي تقدم بها عدد من سكان القسرية وذلك لتوسيع مساحة الارض المروية التيتستغل في أكثر من موسم وأهد .

ايداد نسوية لمشكلة الشرق الاوسط

بيروت موحدة

اسرائيل ستيقى عند كلمنها وفية لالنزاماتها

ان وجود وحدا تاميركيةوايطالية وفرنسية

في لبنان يعتبر رمزا لتضامسن الشعوب

وحيا الرئيس اللبناني سلفسه الرئيس

الياس سركيس ورئيس الحكومة المستقيل

الميد شفيق الوزان وتعهد بالسير في نفس

مطار بيروت مفتوحا

أمام حركة الطيران المدني

ومن ثم اشترك الرئيس الجميل في حفل

افتتاح مطار بيروت حيث استؤنفت فيسسه

أمس حركة الطيران المدنى ، وقد وصلت

أول طائرة تابعة اشركة طيران الشرق

الاوسط اللبنانية من مطار لارنكا القبرصي

الى بيروت وعلى مثنها ١٠٠ راكب معظمهم

من الرعايا اللبنانيين الذين فروا من لبنان

لدى تجدد الاشتباكات المسلحة فيسه .

كما تجددت حكرة الطيران بين مطــــاري

لندن وبيروت هيث فادرت طاثرة أهسرى

تابعة للشركة اللبنانية مطار هبثرو الدولي

لتاليف الحكومة الجديدة

الجمهوري في بعيدا أمس مشاور انعلتشكيل

حكومة جديدة حيث اجنمع بالسيد كامسل

ألاسعد رئيس مجلس النوأب اللبناني .

ثم اجتمع باعضاء كتلة الاصلاح الديمقراطي

النبن اقترحوا عليه تشكيل هكومةبرلمانية

كما اجتمع معالنواب الموارنة الذين عربوا

بن تأبيدهم له . واجتمع الرئيس الجميل

بعد فلك مع السيد صالب سسسلام رئيس

وزراء لبنان سابقا وزعسيم المتجمسع

وصرح السيد سلام بعسد الاجتماع بأن

همه دائما هو التوافق اللبناني الذي بدأ

بميثاق ثبنان للتعايش بين الطوائف منعام

١٩٤٣ ، وأضاف أنه يجب أن يستمر الان

العمل بهذا المثاق ودعمه . وقال السيد

سلام أنه وجد خلال اجنماعه مع الرئيس

العالم يعرف هوية

بموجب اتفاقيات كامب ديفيد وأعرب عن

امله بأن تنضم دول اخرى السي هدده

المسيرة ، وأكد وزير المضرجية اناسرائيل

لن ترضخ للضغوط التي تمارس عليهـــا

بغية انسحابها من الضفة الغربية وقطهاع

غزه ، واضاف انه او انصاعت اسرائيسل

لقرارات الامم المتحدة لكان معنى ذا_ك

دمارها التام ، وقال السيد شمير السه

السلام في جميع انحاء الشرق الاوسط .

ورفض وزير الخارجية بشدة ما جاء فسي

قرارات مؤتمر فساس ، ودعا في ختام

خطابه دول العالم الى المساهمة فيي

انقاذ اليهود من الاتحاد السوفيانــــي

وسرريا الذين يعيشون في ظروف صعبت

دون الحصول على حقوقهم . وقد غادر

معظم مندوبي الدول العربية ودول المالم

النالث ماعة الجمعية العمومية لــــدى

تسولتس يدعو أسرائيل للانسحاب

من الضفة والقطاع مقابل السلام

ودافع السيد جورج شولتس وزيسر

الخارجية الاميركي عن مشروع الرئيسس

ريفان بشأن الشرق الاوسط ، ودعا جميع

الاطراف المعنية لمنبول هذا المشروع ، كما

ناشد اسرائيل الانسحاب من جميع المناطق

الني احتلتها مقابل حصولها على السلام

مع جميع الدول العربية ، واضاف انـــه

منكد أن زعماء الدول العربية سينضمون

الى المسيرة السلمية في حالة اعسالان

اسرائيل عن السحابها من المناطق المدتلة.

السيد فرانسيس بيم وزير الخارجيسة

البريطاني اجنمع امس مع السيد اسمن

شمير وبحث معه الازمة اللبنانية ومستقبل

الضفة الغربية واحتمال التوصل السيي

سلام تسامل وعادل في الشرق الاوسط .

وأضاف المحدث أن الجانبين اعربسا

خلال هذا الاجتماع عن مواقفهمـــا ازاء

القضايا المطروحة على بساط البحسي

وأنهما منفقان في الرأي على ضـــرورة

السحاب جميع القوات الاجنبية من لبنان .

ووصف المتحدث البريطاني المحادثات

بين السيدين شهير وبيم بانها كانست

ودية وصريحة على الرغم من ظهورخلافات

أساسية في وجهات الاظر حول سبسن

وفي نيويورك اعلن متحدث بريطانسي ان

اعتلاء السيد شمير منصة الخطابة .

الإسلامي السني .

وقد بدأ الرئيس اللبنائي في القصير

منوجهة الى بيروت . الجميل يبدأ مشاوراته

الطريق لجعل لبنان قويا .

المعبة للحرية .

اولَ طائرة تهبط في مطسار بيروت الدولي امس منذ أن أغلق المطار قبل ٤ أشهر ٠

* " ta + " ta +

الجميل كسل المزايا المطلوبة وأن للبنانيين اجماعا حوله وعلى اللبنانيين كل منموقعه اعطاء الرئيس الحديد النابيد في كل شيء

في تشكيل المكومة والسير معها بطسريق وقال النائب كبي الذي حضر الاجتمساع انه قد رشح السيد سلام لتشكيل الحكومة

الجديدة . وأضاف السيد سلام نفسه أنه مع كونه لا بالو جهدا في سبيل أي خدمــة او تضحية. ، الا أنه يعنقد بأنه اذا كان خارج الحكم ستكون امكاناته أكثر بكستير لساعدة الرئيس الجميل . وأضاف السيد سلام أن القضية ليست رفضـــا وأنه لا يتنحى عن واجباته ابدا.

واجتمع الرئيس الجهيل مساء أمس بالسيد كميل شهمون رئيس الجبهــــة اللبنانية وتبادل معه وجهات النظر حول تشكيل الوزارة اللبنانية الجديدة .

شمعون يدعو

الاسرائيلية - الملبثاثية وتزويدها بأنفساق من المحكومتين تتعهد فيه اسرائيل بأحترام سيادة لبنان وسلامة اراضيه في هين يتعهد لبنان بعدم السماح لاية منظمة سياسيسة كاتت ام عسكرية تشكل خطرا او تهديسدا لسلامة اسرائيل وامنها بالعمل من اراضيه وحول حل القضية الفلسطينية قسال السيد شمعون ان اي اقتراح بهذا الصند لا يعيد للشنغب الفلسطيني اغتباره والنقة بالنفس لا يمكن أن يقيله أي طرف فسي النزاع واضاف ان اي حل بنبغي أن يأخسد بعين الاعتبار الاعتراف بدولة اسرائبسل

« دولــة فلسطيــن الاتحادية ــ الاسرائيلية العربية ١١ واقترح الزعيم الملبناني اقامة دولسة اتحادية تعرف باسم « دولة فلسطبــــن الاتحادية الاسرائيلية ... العربية » بحبيث تتألف من تلاثة اقاليم ، اقليم عربي بضم المضفة الغربية وقطاع غزه ، واقليمسان اسرائيليان احدهما في الجليل الغربسيي

وصفد وحيفا والثاني في الجليل وباقسىي الدولة مدينة القدس ، واضاف السيسد شمعون أن الحكومة الاتحادية ينبغى أن تكون ممثلة بنسبة ثلثين مسن السسوزراء الاسرائيليين وثلث من الوزراء العرب .

ويكون رئيس الدولة المقترحة ورئيسس وزرائها اسرائيليين ونوابهما من المواطنين ا العرب ، بالإضافة إلى أقامة محلس شبوخ ونواب ثلث اعضائه من العرب والثلثيسن الاهرين من الاسرائيليين ، واوضح ان كل اقليم سيتمنع بالحكم الذاتسي وبنمئيل شعبى محدود الصلاحية ، وأقترح السبد شمعون على جامعة الدول العربية الاعتراف بالدولة الاتحادية فور تشكيلها بديث نحل محل دولة اسرائيل في الايم المتحدة فـي جميع المنظمات الدولية .

وناشد السيد شمعون ، الرئيسس اللبناني الجديد الشيخ أمبن الجميل العمل فورا على استثناف الملاغات الدبلوماسية مع مصر وازالة الخلافات القائمة بيسسن الدول العربية وخاصة النزاع ببن سوربا

ودعا الى اقرار خدمة العلم في لبنان ووضعها موضع التثغيذ وتعديل قاندون الجاش اللبناني الذي جعل من القيادة مجلسا طائفها لا قيادة عسكرية ونزويسده بأقوى واحدث المعدات المسكرية ليكسون قوة ليس للمعافظة على المواطنين اللبقانيين **فحسب وانما على ارض لبنان وحدوده .**

حبيب: الاتفاق

عن مضمون هـذا الطلب واكتفى بالقول أن هــذا الطلب قبد

الدراسة الان . وأوضح المتحدث المصرى بأن الجانبين بحثاايضا خلال احتماعهما اقتراح الملك الاردنى اقامة انحاد كونفدرالي بين الاردن والضفة الفربيسة - وذكر ان المعوث الاميركي أبلسة الوزير المصري بالجهود التى تبذلها الولايات المتحدة لُاسْتَتِبَابِ الْآمِن فِي ربوع لينان وتدعيم الوحدة الوطنية في ظلَ السلطة الشرعية اللسائية . وقد رفض السيد حبيب الادلاء باي تصريح للصحفيين في خسام اجتماعه السيد على واكتفى بالقول أن المحلدثات كانت جيدة .

حــالة ال ه • يكون الجر بين الم

وينوقع أن يطرا ارتاء المحرارة . وفيما بلي المتوقعة لهذا النهار المزوج المشمالية ر شمال هضبة الجراز جنوب هضبة الجولان منطقة بحبرة طبريا السهل السلط غور الاردن ــ ١٦١ خليج ايلات _ وو ترنسات لمدال-

> الزيتون في ال أجنماعا مع مبتليز ترتيبات خاصة لدان بما في ذلك منع المراز المزيدون الامر الاي بالمواسم الزراعية

لمراسلتا الخلص 🌑 رغع رئيس مطن بلواء طولكرم كتانا أثأ يطلب فيسه المراضة شبكة المياه الداخلية للضغط المترابد على أحمد منس المقرية . وتبلغ فبه الم ، الله شيستل الله الله الله الله

المسكان . ● علم أن شرطة أواً :-: --يومين من القاء القفي الاغتام في طولكرم ، وق بالتحقيق معهم نبهدالت نقدم مفتار والأست كهرباء في القربة ؛ وقا

بدراسة الطلب بموراه 🗖 طلبت شركة الله 🚰 ---غرية عزون بلواء لموا شيكل تكاليف ربط التأ القطرية ، كما طلبت الجاروشية ملغ البط المتيار الكهربائي الى ال السلطات تنوس علما تفطية قسم من نقلة المجاروشية ، بتذمر سكان اواق تسليمهم تصاريح بغفر والمني ازدادت خلال ال

علما أن قدما من ها جامعات وموظفون لو الجامعات الاردنية والح صباح بعد غد الاه الم مستقبلهم ، ويهيب الم الادارة المنبة سرا نصاريح سفرهم المساوط الم بين طولكرم والخارج السكان من المسؤولين سرعة انجاز العطل المرحة ا تربط سكان المعينة بياني في الخارج ، بيد أن ال الخارج عبر المقسم البن زال صالحا ولتنااتما

معطل كلياً .

الصيطبسسات أأر لهسذا البسوا الصيدلابة رجاء العاع المتزل ١١١ ، مسلبة ال سهيل ابو شني _ ناتانا صيدلية ابو غزالة - الح دروزة _ نانــون ما صيدلية الوليد - العظم تلفون ٦٢٤ • قلقيلية – مسلية اله ابراهيم عبد الهادي -

المبعليات المادن أبأ الموافسسة أسم طولترم - صيلة سم سمير ابوشنب - نلون الم منابة - مبنية العام ابر اهيم عبد الهادي أفياً

استثناف العلاقات مع مصر وحل الخلافات العربية

والمستزاق .